

الحياة الاجتماعية الإيرانية
في العصر التيموري

من خلال المخطوطات المصورة
(1506- 1370 / 912 - 771)

بحث مقدم لنيل شهادة الماجستير في الآثار الإسلامية

تحت إشراف
الدكتور صالح بن قربة

إعداد الطالبة
سلام نضيرة

مقدمة :

يعالج موضوع البحث، موضوعات التصوير الفارسي كما وردت في شكل تصاوير على المخطوط في العصر التيموري الذي يبدأ من (771-912هـ / 1369-1506 م) في إيران ، نسبة إلى تيمورلنك مؤسس الدولة التيمورية الذي أخضع سائر إيران و كون من البلاد التي فتحها إمبراطورية واسعة عاصمتها سمرقند ، ولقد هيأت الظروف ومهدت الطريق لازدهار فن تزويق المخطوطات ، حيث ظهرت مراكز فنية بالإمبراطورية ، كهراة و شيراز اللتان أصبحت لهما السيادة في هذا الفن على سائر المدن الإيرانية الأخرى والتي تشهد على بلوغ فن تزويق المخطوطات ذروته خلال العصر التيموري .

و نشير إلى أنه أثناء ضبط العنوان النهائي لهذا البحث ، استقر رأينا على اختيار لفظ "الإيراني" بدلا من "الفارسي" ، ذلك لأن إيران تعد أقدم تسمية لبلاد الفرس و قد وردت في الآفستا و هو كتاب زرادشت المقدس الذي وضع في القرن السابع قبل الميلاد فسماها "ايرينا فيجا" أي موطن الآريين أو الإيرانيين ، لأن الإيرانيين شعب من الآريين و لما انحدروا من أواسط آسيا إلى تلك الهضبة سموا موطنهم الجديد "ايريانا فيجا" أي موطن الإيرانيين ثم تطورت التسمية فيما بعد فصارت بلاد إيران ، أما كلمة فارس اسم أطلق على أهم إقليم في بلاد الفرس ،ومن ثم تعمدت التسمية على سائر البلاد وذلك من باب إطلاق تسمية الجزء على الكل، فكلا اللفظين نجدهما متداولان في هذا البحث.

ولقد تعددت الدراسة و البحوث الخاصة بالتصوير الإسلامي على مواد عديدة ، كالحزف والعاج والخشب والنسيج والورق وهذا في مختلف الفترات، على أن موضوعات التصوير على المخطوط التيموري كدراسة خاصة وصفية وتحليلية ، لم يتطرق إليها باحث من الباحثين في مجال علم الآثار و الفنون الإسلامية ، وإنما اقتصرت بعض الدراسات على وصف بعض اللوحات من حيث الألوان وأسلوب الرسم وتصنيفها ضمن المدارس الفنية.

وقد كان ذلك من الأسباب الدافعة للبحث في موضوع التصوير الاجتماعي ، على المخطوط كوثيقة للكشف عن الجوانب الاجتماعية لحياة المجتمع الفارسي ، ومحاولة إعطاء فكرة واضحة عن الموضوعات التصويرية التي تناولها مصوروا العصر التيموري و الدين قاموا بتزويق مخطوطاتهم انطلاقا من نصوصها.

تكمن أهمية الموضوع في إبراز مدى اهتمام الفنان المسلم بتصوير وزخرفة المخطوطات ، هذا فضلا عن جدته و طرافته وكذا توفر المادة الأثرية و الفنية له ، اد يطغى العنصر الاجتماعي على المخطوط التيموري بشكل بالغ أكثر من أي مادة أخرى ، كما أن العصر التيموري يعد بمثابة العصر الذهبي للتصوير الفارسي اد يصبح ذو قوة ذاتية قوية تمثل روح الفن الإيراني بعد أن هضم كل ما استوعب من أساليب الفنون في الشرق الأقصى.

إننا لا نزال نجهل بعض عادات وتقاليد المجتمع الفارسي نظرا لقلّة اهتمام الباحثين و الدارسين للموضوع ، ولندرة المادة التاريخية لمثل هذا النوع من الدراسة ، هذا علاوة على خلو المكتبة العربية من مرجع هام في هذا الشأن ، وهنا تتبادر إلى أذهاننا الرغبة في المحاولة من خلال دراسة المشاهد الاجتماعية على المخطوط التيموري إلى التعرف على بعض الجوانب من الحياة الاجتماعية مع الإشارة إلى الوظيفة الزخرفية و الجمالية التي نجدها في رسوم المخطوطات ، فهل هي بمثابة مقياس يعكس لنا الدوق الاجتماعي الذي بلغه إنسان ذلك العصر و الذي سترك لا محالة أثرا بارزا في العصور التالية له ، وهل لهذه الموضوعات التصويرية أمثلة في المصادر التاريخية و الأدبية أو بعبارة أخرى ، هل المفهوم الذي تؤديه التصويرية يتناسب مع ما هو موجود في المصادر التاريخية و الأدبية ، كما يدفعنا إلى التساؤل عن قوة الصور التعبيرية و مدى ارتباطها بالبيئة .

كل هذه التساؤلات ستلقى الضوء عن طريق هذه الدراسة ، ولأجل هذا ، اتبعنا في دراستنا هذه : المنهج الوصفي و التحليلي والمقارن وهذا من زاويتين مختلفين .
أ-الدراسة التطبيقية :

و فيها تم البحث عن اللوحات المحتوية على تصاوير المخطوطات التي تعود إلى العصر التيموري ، ثم اختيار تلك التصاوير التي على متنها مشاهد من الحياة الاجتماعية ليتم بعد ذلك تصنيفها من حيث الموضوعات ، ثم ترتيبها حسب فصول البحث ، وقد حصلنا على هذه اللوحات من مراجع أساسية مثل كتاب : موسوعة الفن الإيراني " A Survey of Persian art " للباحث Pope Arthur Upham ، الذي يتألف من ستة أجزاء من الحجم الكبير 29 سم X 39 سم ، خصصت هذه الأجزاء لدراسة تاريخية وفنية ومعمارية لبلاد الفرس ، خلال الفترات التي

عرفها من عصور ما قبل التاريخ حتى العصور الإسلامية ، ويعتبر الجزء الخامس من هذا المرجع هو الجزء الذي يخدم دراستنا تطبيقيا حيث يعرض في القسم الأخير منه ، لوحات فن الكتاب المرسوم منه و المخطوط اد جمعنا عددا لا بأس به من اللوحات ، و قد صدرت هذه الدراسة عن "Auspices" معهد الدراسات الفن و الآثار الإيرانية بأمريكا و المركز الإعلامي بجامعة أكسفورد طبعة لندن ونيويورك سنة 1938.

بالإضافة إلى هذا المرجع ، اعتمدنا في الدراسة على مرجع آخر بعنوان "بساتين الشوق " " les jardins du désir " للباحثين "Anne Marie et Jean Pierre Sicre" ، صدرت هذه الدراسة بباريس سنة 1983 ويعتبر هذا المرجع مهما جدا لدراستنا اد يحتوي على لوحات لمخطوطات مزوقة أنجزت في العصر التيموري ، كما اعتمدنا أيضا على مرجع آخر بعنوان " الإسلام و الفن الإسلامي " L' Islam et l'art musulman " للباحث Papa Doupollo من الحجم الكبير و هو هام جدا لدراستنا ، ففيه تطرق الباحث إلى دراسة الفنون الاسلامية في كل أقطار العالم و ذلك من عمارة ، و فنون تطبيقية كالصناعات الخشبية و المعدنية و العاجية و الخزفية و فن الكتاب ، صدر هذا الكتاب بباريس سنة 1976.

و قد ساعدنا مرجع آخر هام ، بعنوان رسومات المخطوطات التيمورية "Les peintures des manuscrits Timurides" للباحث الألماني "Stchoukine Ivan" و ذلك في انتقاء عدد هائل من تصاوير المخطوطات ، وفي دراسة التصوير في ظل المدرسة التيمورية وقد صدرت هذه الدراسة في باريس سنة 1954 عن المعهد الفرنسي للآثار في بيروت و ذلك في إطار مسابقة المركز الوطني للبحث العلمي.

كما لا يفوتنا أن نحيطكم علما أن المخطوطات التيمورية المزوقة محفوظة حاليا في متاحف العالم والمكتبات والمجموعات الخاصة ، وفي هذه الحالة تمكنا من الاتصال بها ومراسلتها وقد كان ردها ايجابيا على سبيل المثال : المتحف البريطاني بلندن و كذا المتروبوليتان بأمريكا ، و المكتبة البريطانية بلندن اد زودونا ببعض التصاوير .

كما نسلط في هذا القسم الدراسة الوصفية التحليلية المقارنة للصورة أو المشهد ، وذلك من حيث مكوناته الفنية ، و أماكن حفظه ، و الشكل والعمق و الزخارف و عدد الشخصوس الموجودة ولغة الصورة ، أي الألوان .

ب- الدراسة النظرية : و فيها اتبعنا المنهج التحليلي و الوصفي الذي ينطلق من دراسة التصويرة نفسها و عدد الأشخاص وأهميتهم و التأثيرات الخارجية التي استعان بها الفنان التيموري تأثرا بالحضارات السابقة أو المتزامنة ، واستخراج المعلومات الواردة داخل كل لوحة باعتبارها وثيقة تاريخية ، و أثرية وإعلامية شاهدة على ظروف ذلك العصر ، ثم محاولة ربط التصويرة وإسقاط المسائل التاريخية والفنية عليها ، فضلا عن إيجاد علاقة بين التصاوير على مواد أخرى من نفس الفترة و المتشابهة من حيث الموضوع المعالج .

أما بالنسبة لخطة البحث فقد اعتمدنا خطة اشتملت على مقدمة ، مدخل عام وثلاثة فصول وخلاصة للبحث ، كما يلي :

1- المقدمة : و تحتوي على التعريف بالموضوع في إطاره الزماني و المكاني ثم الأسباب الدافعة لكتابة البحث ، علاوة على أهمية الموضوع.

2- المدخل العام : وفيه تطرقنا إلى التعريف بالتيموريين و كيفية ظهورهم و تأسيس دولتهم ثم إسهاماتهم الحضارية في مجال الفن و العمارة بإيران ، ثم سلطنا الضوء على نشأة التصوير الإسلامي موضوع البحث ، و موقف الإسلام منه ثم أشرنا إلى أهم المدارس التصويرية في الإسلام كتمهيد لدراسة التصاوير التيمورية .

3- الفصل الأول : " المدرسة التيمورية في التصوير " ، وقد اشتمل على خمسة عناصر :

تطرقنا في العنصر الأول منه إلى نشأة التصوير التيموري ، ثم إلى مراكز التصوير التيمورية، مثل هراة ، شيراز ، بخارى و سمرقند ، كما تحدثنا عن خصائص التصوير التيموري وأشهر المخطوطات المزوقة و المنسوبة إلى المدرسة التيمورية و التي تنقسم بدورها إلى مخطوطات أدبية و علمية، ثم انهينا الفصل بالإشارة إلى أهم المصورين الذين أنجزوا التصاوير التي نحن بصدد دراستها .

4 - الفصل الثاني : و نتناول فيه دراسة مشاهد من الحياة الاجتماعية بإيران و ذلك من خلال مجموعة التصاوير التي تجمعت لدينا ، حيث استطعنا التعرف على التعليم و الحياة الثقافية ، ثم الحياة المهنية بما فيها الحرف والصنائع التي مارسها الفرس، فالحياة العسكرية و كل ما يتعلق بتنظيم الجيش و استعداده للمعارك و القتال ، كما تطرقنا أيضا إلى دراسة حياة الترفيه و التسلية بما فيها ممارسة الصيد و الألعاب و أخيرا حياة البذخ و الغناء و الطرب و الموسيقى .

5- الفصل الثالث : فقد عالجتنا " مناظر من التصوير القصصي " الذي ينقسم بدوره إلى قسمين : القصص الديني و القصص الأسطوري ، ففي القسم الأول منه تعرضنا إلى دراسة المشاهد من القصص الديني ، المتضمنة على مشاهد دينية مثل قصة سيدنا إبراهيم ، ثم قصة يوسف و زليخاء ، ثم قصة المعراج ، و أخيرا تصويرة للرسول (ص) مع الصحابة داخل المسجد .

أما القسم الثاني من هذا الفصل فقد خصص لدراسة المشاهد الأسطورية التي اشتهرت بها الفرس وخاصة القصص الفارسي: كقصة خسرو و شيرين ، بهرام جور و آزاده ، زال و رودابه ، سیاوخش و سودابه ، رستم و سهراب ، و القصص من الأدب المغولي كقصة همای و همایون و القصص المأخوذة من الأدب العربي كقصة لیلی و المنون.

6-نتائج البحث : وقد ختمنا البحث بأهم النقاط التي تم التوصل إليها . كما حرصنا على توضيح مادة الفصل الثاني والثالث باللوحات ، وتصاویر المخطوطات و الأشكال ، و خريطة تبين أماكن انتشار الإمبراطورية_التيمورية ، ثم فهرس الأشكال واللوحات ، فالفهرس العام للبحث وأخيرا المصادر والمراجع العربية و الأجنبية.

و نأمل أن تكون هذه الدراسة لبنة جديدة تضاف إلى المكتبة العربية في مجال التصوير الإسلامي وبالله التوفيق.

المدخل العام

تمهيد .

1- ظهور التيموريون و إسهاماتهم الحضارية بفارس

2- نشأة التصوير الإسلامي

3- موقف الإسلام منه

4- أهم مدارس التصوير في الإسلام

تمهيد:

قبل التطرق إلى الحديث عن ظهور دولة التيموريين بفارس ، ومدى إسهاماتهم الحضارية بالمنطقة ، يجدر بنا التعريف بأصول التيموريين وأسلافهم لإزالة الغموض عن لفظي المغول أو التتر، اد أن الدولة التيمورية ، هي إحدى الدول المغولية الكبرى التي عرفها تاريخ آسيا (1) .

فظهر المغول كان في نهاية القرن 6 هـ / 12م مع الفاتح العظيم جنكيزخان (2) ، أما عن أصل المغول ، فليس هناك مصادر تاريخية نستطيع الوقوف عليها اللهم تلك القصص الأشبه بالأساطير وكل ما نستطيع قوله ، أن المغول ظهوروا في بلاد الصين و بالضبط في الجهات الشمالية منها ، وقد كان نظامهم قبيلا ، أما ديانتهم فكانت عبادة الكواكب، يسجدون للشمس عند طلوعها ولا يحرمون شيئا (3) ، وقد سمي المغول باسم "التتر" في كل مكان نزلوا فيه سواء كان ذلك في الصين أو في البلاد الإسلامية أو في بلاد روسيا و غربي أوروبا ، كما يسمى ابن الأثير أسلاف جنكيز خان باسم التتر وهم التتر الأوائل ، وقد عرفهم قدماء اليونان باسم سكوثيا "Scythia".

ادن فالتيموريون كانت لهم جذور متصلة بالمغول أو التتر ، وقد استبدلت كلمة "تتار" في بلاد منغوليا و أواسط آسيا بكلمة "مغل" وكان جنكيز خان أول من أدخل هذه التسمية رسميا في بلاده وعلى العموم ، هناك قرابة ملحوظة بين المغول و التتر الدين اندمج بعضهم في بعض على مر العصور حتى أصبح من الصعب التمييز بينهما .

(1) وهي : - دولة المغول الكبرى و مؤسسها جنكيز خان (603-624هـ / 1206-1227م)

-دولة مغول القبيلة الذهبية أو مغول القفجاق (623-907هـ / 1226-1502م)

-دولة قوبلاي خان في بلاد الصين (658-693هـ / 1260-1294م)

- دولة تيمورلنك (771-912هـ / 658-693م)

و لمزيد من التعرف أكثر انظر : (حسن مؤنس : أطلس تاريخ الإسلام ، دت ، ص 241)

(2) معناه حاكم الحكام ويسمى أيضا تموجين و تعني الحداد ، جمع شمل القبائل المغولية (التتيرية) و توج فسه إمبراطورا على المغول في 603هـ / 1206م و قام بعدة حملات و غزوات لكثير من الأراضي و البقاع.

(3) حسن إبراهيم : نفس المرجع السابق ، ص 125 .

1- ظهور التيموريون و إسهاماتهم الحضارية بفارس :

ينتسب التيموريون الى الغازي الكبير و مؤسس دولتهم تيمور بن تاراغاي (1) وقد ورد في مقدمة ابن خلدون لفظ تمر ثم أضيف له لقب لنك ومعناه أعرج لأنه أعرجا ، لذا يقول بعض العرب تيمور الأعرج ، وقد حرفه الإفرنج وبدلك أصبح يعرف باسم تامرلان (2). وتيمورلنك هذا رجل حربي من اشهر سلاطين المغول ، ويتصل نسبه بجنكيز خان مؤسس الإمبراطورية المغولية الكبرى ، وقد تمكن من تأسيس إمبراطورية واسعة بفارس (3) خريطة رقم (1). و هذا على حساب الدويلات الصغيرة ففضى على الكرت في هراة (243-784/1245-1383 م) ، وعلى السربداربون في خراسان (737-783/1337-1381 م) ، و على المظفرين في فارس و كرمان (795-813 م) / (1313-1393 م) و على الجلائريين بالعراق (736-814/1336-1411 م) و قد حكمت إمبراطورية تيمورلنك قرابة قرنين من الزمن بدءا من سنة (771/1370 م) إلى غاية سنة 912/1506 م ، و اتخذ سمرقند عاصمة لملكه ، حيث كانت الأحوال البدوية تغلب على هذه المدينة في عهد أسلافه ، فنما بها وطورها إلى مستوى الحضارة المستقرة ، حيث جلب لها الصناع لتجميلها بالأبنية الفخمة (4) ، ولم يكن تيمور يقنع بهذه الإمبراطورية التي تم له إنشاؤها بل سعى إلى ضم كامل التراب الذي خلفه جنكيز خان ، حيث استولى على خوارزم و بلاد المغول ودخل خراسان ، وأخذ قاعدتها هراة ، كما حاصر أفغانستان وما جاورها من البلاد ، و سار الى بلاد الكرج (5) ، وفتح تغليس عنوة وبعده رجوعه تمكن من الاستيلاء على أهم مراكز التركمان في أرمينية (6) و غزا الهند ، و دخل آسيا الصغرى و تتابعت انتصاراته حيث دخل دلهي

(1) كوئين أونيل ، تيمورلنك ، بيروت ، 1966 ، ص 5 .

(2) المعلم بطرس البستاني ، دائرة المعارف المجلد 6 ، مطبعة المعارف ، بيروت 1882 ص 295 .

(3) فارس ولاية واسعة وإقليم فسيح أول حدودها من جهة العراق أرجان ، ومن جهة كرمان السيرجان ومن جهة ساحل بحر الهند سيراف ، ومن جهة السند مكران وقصبتها شيراز ، أنظر : صفى الدين عبد المؤمن بن عبد الحق البغدادي ، تحقيق و تعليق علي أحمد الجاوي : مرصد الإطلاع

على أسماء الأمكنة والبقاع ، ج 3 ، دار احياء الكتب العربية 1374 هـ / 1955 م ، ص 1012

(4) كال بروكلمان ، تاريخ الشعوب الاسلامية (تر ، نبيه أمين فارس منير البعلبكي) ط 5 ، بيروت د.ت. ص 421.

(5) مدينة بين همدان واصبهان : في نصف الطريق والى همدان أقرب يضاف اليه كوره أنظر : ياقوت الحموي : معجم البلدان ، بيروت ، مج 4 ، 1957 م ، ص 446 .

(6) المعلم بطرس البستاني ، المرجع السابق ، ص 297.

سنة 807هـ/1398م ، و عاث بالعراق و خرب بغداد و تبرير و شيراز حتى وصل إلى الشام و مصر ، ثم عاد إلى البصرة و أكثر النهب و التعذيب فوصل إلى ديار بكر ، وامتنعت عليه قلعة تاكرت فحاصرها سنة خمس و تسعين و سبعمائة(1) ، كما توصل في زحفه شمالا حتى استولى على بلاد الروس سنة 797هـ / 1395 م و اصطدم بالسلطان العثماني بايزيد الأول حيث نشبت بينهما معركة عند أنقرة سنة 804 هـ /1398 م هزم فيها العثمانيون ، وبعدها الاجتياح الكبير ، عاد تيمورلنك الى بلاده و هناك توفي بنواحي أترار سنة 807هـ/1405 م ، و نقلت جثته إلى سمرقند و خلف ولدين : أحدهما " أمير نشاد " و الآخر "شاه رخ" ، و قسمت الإمبراطورية بينهما بخط ممتد من حدود إيران ، فأخذ "شاه رخ" خراسان أولا ، ثم ماوراء النهر، أما " ميران شاه" فقد أخذ الغرب أي : العراق و أذربيجان و أجزاء من بلاد القوقاز حيث قتل و هو يجارب جماعة من التركمان يسمون " القراقيونلو " . بمعنى القطيع الأسود (2) نسبة إلى شعارهم الحربي ، فتوحدت الإمبراطورية من جديد تحت سلطان "شاه رخ" (807 هـ / 1405 م - 850 هـ / 1447م) الذي أعاد تنظيم مدينة سمرقند عاصمة ملكه ، و تعمير و بناء مدينتي مرو و هراة و تميزت فترة حكمه بالاستقرار و الأمن في ربوع إمبراطوريته . و اعتبر السلطان "حسين بايقرا" الذي كان يحكم كافة الأراضي الخراسانية من هراة آخر الشخصيات العظيمة من التيموريين و عرف بلاطه آخر ازدهار للثقافة التيمورية حيث كان يعمل الشاعران " جامي " و "علي شيرنوائي" فضلا عن المصور "بهاد". و لقد كان لسلاطين الدولة التيمورية مآثر حميدة في تشجيع الفن و الأدب و العلم حيث أدى النظام السياسي لإمبراطورية تيمورلنك إلى نشأة مراكز فنية عديدة في كل من سمرقند ، بخارى ، شيراز ، بغداد ، تبريز ، في مجال فن تصوير و تزويق المخطوطات الذي أصبح فنا شائعا حظي بكثير من العناية و الرعاية و احتل فن الكتاب مكانا مرموقا لدى سلاطين آل تيمور ، فبلغ الفن الإسلامي في إيران ذروة الازدهار خلال القرن 9 هـ /15م في عهد "شاه رخ الذي قام بتأسيس مكتبة و مجمعا للفنون بهراة ، جمع فيها الفنانين من المصورين ، الخطاطين و المجلدين ، هذا الجمع لعب دورا كبيرا في صناعة التصوير كان بمثابة نهضة أدبية و فنية لا سيما في مجال المنمنمات (3).

(1) أبي الفلاح عبد الحي بن العماد الحنبلي : شذرات الذهب في أخبار من ذهب ، مج 6 ، بيروت ، د.ت ، ص 377 .

(2) حسن مؤنس ، المرجع السابق ... ص 220.

Godard (A) La civilisation Iranienne ,Paris , 1952 .P202

(3) أنظر :

هذا إلى جانب الفنون التطبيقية الأخرى كالخزف الذي أبدع فيه خزافو هذا العصر في إنتاجه و زخرفته خاصة الفسيفساء الخزفية الملونة التي بلغت أوجها في هذه الفترة والتي زينت بها الكثير من العمائر (شكل 2). أما في فن العمارة الإسلامية فقد ترك لنا التيموريون بعضا من معالمهم الحضارية التي تشهد على جهم و عنايتهم لفن العمارة ولم يبق من القصور الفخمة التي شيدها تيمور في سمرقند أي أثر، و يمكننا تصور ما كانت عليه هذه القصور من الفخامة، و ذلك من خلال البوابة الضخمة التي تبقت من بقايا قصر شيده تيمور و يعرف باسم "آك سراي" في مدينة بالقرب من كيش غرب باكستان حيث الفخامة من تشييد العمائر المتعددة الوظائف، كالمساجد و الأضرحة التي انتشرت في أنحاء البلاد نذكر على سبيل المثال لا الحصر: ضريح تيمورلنك مؤسس الإمبراطورية و المتواجد في مدينة سمرقند الذي سمي " بكورى مير" الذي شيده سنة 807 هـ / 1404 دو شكل مثنى تعلوه قبة مضلعة تحملها رقبة أسطوانية تقع فوق منطقة اتصال مكونة من 16 ضلعا (شكل 3)، كما لا تزال آثار مسجد وضريح "بيي خانوم" (2) و "شاه زندا" بمعنى "الملك الحي" و المرصد الفلكي الذي أسسه أولغ بك ابن "شاه رخ" حيث كان مولعا بعلم الفلك و غيرها من المعالم المنسوبة إليهم و المنتشرة في الكثير من الأقاليم التي كانت تابعة لهم .

- حكام و سلاطين الدولة التيمورية : -أ في سمرقند :

-تيمور 771 هـ / 1370م

-خليل 807 هـ / 1405 م (حتى عام 812 هـ / 1409 م)

-شاه رخ 807 هـ / 1405م

-أولغ بك 850 هـ / 1447م

-عبد اللطيف 853 هـ / 1449م

-عبد الله ميرزا 854 هـ / 1450م

-أبو سعيد 855 هـ / 1451م

-أحمد 873 هـ / 1469م

-محمود بن أبي سعيد 899-906هـ/1494-1500م ثم الغزو الشيباني .

(1) نعمت إسماعيل علام، فنون الشرق الأوسط، طبعة 5، القاهرة، ص 232.

(2) اسم زوجة تيمورلنك.

ب- في خراسان بعد وفاة "أولغ بك"

-بابر 853 هـ/1449م

-محمود بن بابر 861 هـ/1457م

-أبو سعيد 863 هـ/1459م

-بادكار محمد 873 هـ/1469م

-حسين بايقرا 875 هـ/1470م

-بديع الزمان 912 هـ/1506م ثم الغزو الشيباني (1)

ج- في غربي فارس و العراق بعد وفاة تيمور

-ميران شاه 807 هـ/1404م

-خليل 812 هـ/1409م

-عيال 816 هـ/1414م

-أيلنكر 817-818 هـ/1414-1415م تم حدث الاتحاد مع أراضي شاه رخ

2- نشأة التصوير الإسلامي :

التصوير كلمة عربية معناها تشكيل التماثيل و رسم الصور (2) و صور الشيء جعله ذا صورة بمعنى شكله بصورة و الصورة هي الشكل و الهيئة (3) و قد ورد في لسان العرب أن المصور هو الذي صور جميع الموجودات و رتبها و أعطى لكل شيء منها صورة خاصة و هيئة مفردة يتميز بها على اختلافها و كثرتها (4) و من الآية الكريمة " يوم ينفخ في الصور ، قال الكلبي " لا ادري ما هو الصور ، و الصور بكسر الضاد لغة في الصور جمع صورة ، و الجمع صوار ، و قال عمر بن عبيد قرأ عياض : " يوم ينفخ في الصور " فهذا يعني به الخلق و الله اعلم (5) أما الرازي فيقول حول معنى التصوير ما يلي : صورته تصويراً ، فتصورت ، وتصورت الشيء أي توهمت صورته فتخيل لي

(1) كليفوردا. بوزورت الأسرات في التاريخ الإسلامي ، تر حسين علي اللبودي ، عين للدراسات و البحوث ، ط2 ، 1995 ، ص 64-65

(2) دائرة المعارف الإسلامية ، د.ت ، ص 298 ..

(3) احمد رضا ، معجم متن اللغة ، مج 3 بيروت ، 1378 هـ / 1959 م ، ص 513

(4) ابن منظور ، لسان العرب ، مج 4 ، بيروت ، د ، ت ، ص 473 .

(5) القرطبي ، الجامع لأحكام القرآن ، ج 7 ، ص 20

والتصاوير التماثيل (1) ، وانطلاقاً من الكتب الفنية يمكننا تعريفه أنه تمثيل شيء بالرسم بالألوان أو الخطرط أو بواسطة الكتل والأحجام (2) ، ومن هذا التعريف نصل إلى أن سكان الجزيرة العربية مهد الإسلام ، قد عرفوا التصوير قبل الإسلام ، وما رسموه ولو بقسط قليل ، وهذا من خلال صناعتهم للأصنام والأوثان التي كانوا يعبدونها ، لاسيما وأن مكة كانت تحتل موقعا مهما في خروج صناعتهم للأصنام والأوثان التي كانوا يعبدونها ، لاسيما وأن مكة كانت تحتل موقعا مهما في خروج ودخول القوافل ، وتداول النقود و كل هذا يبرز مدى الاحتكاك المباشر بفنون التصوير القادمة من الحضارات الرومانية والبيزنطية والساسانية المجاورة للجزيرة العربية (3).

كما يجزرا الأزرقى أن الكعبة زوقت سقفاها و جدرانها من بطنها و دعائمها و جعلوا فى دعائمها صور الأنبياء و صور الشجر ، و صور الملائكة فكان فيها صورة إبراهيم الخليل يستقسم الأضلام و صورة عيسى بن مريم ، و أمه (4) ، و قد كانت هذه الأوثان و الأصنام تصنع على هيئة صورة إنسان أما المادة التي تصنع منها فهي تتنوع من معدن و خشب و حجر ، و لما جاء الإسلام ، قام بتهذيب فن التصوير و مزجه بالروح الإسلامية ، و فى البلاد التي احتواها الفتح الإسلامي ، انصاعت فنونهم و حضاراتهم القديمة للدين الجديد ، و عقائده و تعاليمه الحنيفة ، و لما عمد المسلمون إلى الاستقرار اتجهوا إلى الفنون الجميلة و ليس من شك أن يتأثر فن التصوير الإسلامي فى بداية تكوينه بأساليب التصوير فى الحضارات السابقة لهم كالمسيحية و البيزنطية و الهلنستية (5) و القبطية كما هو الحال فى مصر و سورية ، و بأساليب ساسانية كما هو الحال فى إيران و العراق غير أنه مع اكتمال شخصية التصوير الإسلامي نجده يكون لنفسه أسلوبا متميزا

(1) حسن الباشا ، التصوير الإسلامي فى العصور الوسطى ، القاهرة 1959 ، ص6

(2) الرازى ، مختار الصحاح ، بيروت ، 1401 هـ / 1981 م ، ص 373

(3) الأزرقى ، أخبار مكة و ما جاء فيها من آثار ج 1 ، ط2 ، مكة المكرمة 1385هـ/1965م ، ص165.

(4) أحمد محمود فرغلى ، التصوير الإسلامى ، نشأته ، أصوله ، مدارسه ، و تطوره ، القاهرة 1992 ، ص15

(5) يطلق لفظ هلنستى على الفترة التي شاعت فيها الثقافة الإغريقية فى المراكز الأدبية بأسيا الصغرى و الجزر المجاورة لها

يتماشى وعقيدة الدين الحنيف ، و ينفرد بخصائص و مميزات تتعرف عليها عين المتأمل للصور الجدارية في العصر الأموي و العباسي ، و صور المخطوطات المتنوعة خلال العصور الإسلامية المختلفة .

3- موقف الإسلام من التصوير :

لقد أصبح من البديهي لكل دارس لفن التصوير الإسلامي أن يبحث عن رأي الإسلام في التصوير ، هل هو محرم أو مكروه أم حلال و في الواقع فإن تحريمه لم يرد في الكتاب ، ذلك لأنه لا توجد آية قرآنية صريحة تحرم التصوير ، وليس هناك مل يشير عن قرب أو بعد إلى ذلك ، و إنما ورد تحريمه في السنة النبوية من خلال أحاديث رويت عن الرسول صلى الله عليه و سلم مفادها النهي عن التصوير و دم المصورين بصورة مطلقة ، كقول الرسول (ص) : "إن أشد الناس عذابا يوم القيامة المصورون " و منها " إن الدين يصنعون هذه الصور يعذبون هذه يوم القيامة يقال لهم أحيوا ما خلقتهم " و ذلك باعتبار الله عز و جل وحده الخالق المصور ، كما ورد ذلك آيات كثيرة نذكر منها على سبيل التوضيح مايلي : " خلق السموات و الأرض بالحق ، و صوركم بأحسن صوركم و إليه المصير ... " (1) و الآية التي تقول : هو الذي صوركم في الأرحام كيف يشاء ... " (2) و الآية : " و صوركم فأحسن صوركم و رزقكم من الطيبات (3) و أيضا : " هو الله الخالق البارئ المصور " (4) و الآية : " ولقد خلقناكم ثم صورناكم ثم قلنا للملائكة اسجدوا لآدم " (5) ، نحن نعلم انه ما روي عن الرسول (ص) من أحاديث ليست كلها صحيحة ، و لو سلمنا بصحة تلك الأحاديث ، فإننا نكون قد فتحنا مجالا واسعا للنظر مليا إليها و التمعن في معانيها حتى نحسن التأويل و التفسير ، فقد تكون هذه الكراهية للتصاوير و المصورين يقصد بها تلك التماثيل و الأصنام التي شاعت قبل العصر الجاهلي و التي يعبدها المشركون و اتخذوا آلهة من دون

(1) الآية (3) من سورة التغابن

(2) الآية (6) من سورة آل عمران

(3) الآية (64) من سورة غافر

(4) الآية (24) من سورة الحشر

(5) الآية (11) من سورة الأعراف

الله ولأجل هدا وجب علينا أن نتدبر البيئة و الإطار اللذان قيلت فيهما هذه الأحاديث ، حتى ندرك المقاصد منها ، وذلك انه قد خيف على المؤمني الحديثي العهد بالإسلام أن يعودوا إلى وثنيتهم ، وتشغلهم تلك التصاوير و الرسوم فيصرفون عن عبادة الله الواحد الأحد ، ولذلك كان الإسلام حريصا كل الحرص أن لا يكون بين العابد و ربه شاغل من رسوم و تصاوير ، فكراهية التصاوير يقصد منها تلك التي تصرف الناس عن عبادة الله و ردهم إلى الوثنية و الشرك أو تشبيه الله في صورة لا تليق بعظمته و جلاله ، نعني التصوير المنهي عنه هو ما يسعى من خلاله إلى غرض إبعاد الناس عن عبادة الخالق ، وان المصور الموعود بعذاب النار هو الذي يتعمد في ذلك و يتخذ وسيلة و غاية ليظل به الناس عما هداهم الله إليه، قال الطبري أن المراد هنا من يصور ما يعبد من دون الله ، وهو واع بذلك قاصدا له فانه ينفر بذلك ، و أما من لا يقصد ذلك فانه يكون عاصيا بتصويره فقط (1) ، و لأجل هدا كان التحريم في صدر الإسلام شديدا لأن الناس كانوا حديثي عهد بالتوحيد و بالإسلام ، و قد خيف عليهم من الردة ، و ما يجوز لنا قوله أن هدا التحريم كان تحريما موقوتا بزمن و بظروف معينة ، و لم يكن مطلقا في الزمان و المكان .

و لأجل هدا اجتهد الفقهاء و رجال الدين في مسألة تحريم التصوير و خرجوا بتفسير أن في التصوير مضاهاة لخلق الله تعالى سواء كان في ثوب أو بساط أو دهم أو إناء أو حائط ، و من ثم نشأ قول بعضهم إنما ينهى عن التصوير عما كان له ظل و لا باس بالصورة التي ليس لها ظل (2) ، و ادا كانت مجرد الزينة و التجميل و اللهو كانت مباحة و أما ادا كانت تتخذ للتعظيم و العبادة و التبرك و نحو ذلك فهي حرام قطعا معذب صانعها و معذب متخذها.

و يروى أن عائشة زوج الرسول (ص) وضعت في بيتها سترا عليه تصاوير فقال لها الرسول (ص) : " أميطي عني فانه لا تزال تصاويره تعرض لي في صلاتي " و تقول عائشة أن الرسول قد نزع الستر فقطعته و سادتين كان يرتفق عليها ، و هدا يدل على أن كراهية الرسول (ص) للتصوير لم تكن عامة بل خاصة تشمل الجانب الذي يشغل الإنسان عن العبادة ، أما ادا

(1) يوسف القرضاوي ، الحلال و الحرام في الإسلام ، القاهرة ط 11 ، 1397 هـ / 1977 م ، ص 91.

(2) ثروت عكاشة ، التصوير الاسلامي الديني و العربي ، ط 1 ، بيروت 1977 ، ص 76

كانت للزينة فلا كراهية فيه (1) ، هذا ما ذهب إليه القرضاوي أن عائشة حينما رأت في وجه استعمالها و البعد عن أدنى شبهة لتعظيم الصور (2) و لقد أشار الصحابي ابن عباس رضي الله عنه على أحد المصورين بقطع رؤوس الحيوانات التي يرسمها حتى لا تبدو حية و لا تبرز في صورة الكائنات الحية ، بمعنى إنها تنهى عن تصوير كل كائن فيه روح باعتبار أن الله وحده واهب الحياة فان كل ما يصور حيا إنما يحاول تقليد الله و محاكاة خلقته (3).

يذهب القرطبي أبو عبد الله محمد بن احمد الأنصاري (671 - 1274م) أن التماثيل و التصاوير جائزة اذا كانت لغرض التربية مثلا تربية البنات (4) ، فالضرورة تقتضي أن تعود البنات على اللعب بالدمى من العرائس مما ينمي فيهن غريزة الأمومة و هن بنات صغيرات فهذه عائشة أم المؤمنين يحكى عنها أنها حينما زفت إلى الرسول (ص) حملت معها دمي كانت تلعب بها و لقد سألتها عنها الرسول مرة ، فأجابت بأنها خيول سليمان (5) ، فسكت . هذا إلى جانب أن زوجات الرسول - كما يروي أصحاب السير و الأخبار- كن يتخذن أقمشة برسوم الإنسان و الحيوان .

و هذا مفسر النحاس أحمد بن محمد بن إسماعيل المرادي (338- 950 م) يحدثنا عن قوم من المفسرين و الفقهاء " بأن عمل الصور جائز " و استدلوا بالآية التي جعلت من صنع التماثيل لني الله سليمان نعمة من نعم الله وهي :
" يعملون له ما يشاء من محاريب و تماثيل " (6) .

(1) ثروت عكاشة ، المرجع السابق ، ص 13 .

(2) يوسف القرضاوي ، المرجع السابق ، ص 97.

(3) ألكساندر بابا دو بولو ، جمالية الرسم الاسلامي (تر علي اللواتي) ، تونس ، 1979 ، ص 10.

(4) عمارة محمد ، الإسلام و الفنون الجميلة ، بيروت ، القاهرة 1411 هـ/ 1992 م ، ص 132.

(5) ثروت عكاشة ، المرجع السابق ، ص 13.

(6) عمارة محمد ، المرجع السابق ، ص 132

أما الإمام المعاصر الشيخ محمد عبده يترك هذا الباب باجتهاده فيعلن مباركة الإسلام للفنون الجميلة مركزا على الدور النافع الذي يؤديه التصوير في الحياة من مختلف جوانبها فللتصوير دور في حفظ تراث الأمة على مر الأزمنة من حفظ للعلم والحقيقة والتاريخ (1) وقد يكون التصوير وسيلة لحفظ حقوق شرعية ، كما هو الشأن في صور الغرقى والموتى من مجهولي الشخصية الذين تعرض صورهم على الملأ ليتعرف عليهم ذويهم فتحدد بذلك حقوقهم وواجباتهم ، وبواسطة التصوير يتم تنبيه الأمة للاحتراس من المجرمين عن طريق الإرشاد عنهم بنشر صورهم ، وقد يساعدنا التصوير على كشف وسائل علمية ومعالجات طبيعية ، فنعرف به أسرار جسم الإنسان والحيوان والنبات ، وأجزائها وهذا من خلال الصور التي تحتويها كتب العلوم الطبيعية والتشريح ، كما يساعدنا على علاج المرضى بعسل باطنية عن طريق التصوير بالأشعة (2). هكذا يكون التصوير مفيدا في ميادين عديدة من حياة الإنسان ، وفي تسجيل معالم حياته وحفظها في ترقية الأذواق والحواس ، و الاقتراب بالإنسان من صفات الكمال ، وعموما فانه ليس من منطلق الأمور أن يحرم الإسلام التصوير مادام وسيلة من أفضل وسائل العلم ، و بعيدا كل البعد عن غاية التبرك والتعظيم والشرك .

رغم كراهية الإسلام للتصوير ، نستطيع جمع أمثلة كثيرة تدل على عدم الاكتران بتحريمه وما يعيننا هنا هو أن بلاد الفرس أو إيران حاليا التي كانت في طليعة الأمم الغير مبالية بهذا التحريم ولم يؤثر فيها كبقية الأقاليم الإسلامية ، غير أنه كان محدود المجال ، ولم ينتشر انتشار التصوير في المدارس الغربية ، ولم يكن للجمهور نصيب بل كان يقوم على أكتاف الملوك والأمراء (3) وازدهر فن التصوير ، رسما وحفرا فازدانت القصور والخانات والأسواق والمكتبات والمدارس والحمامات والمقابر ، السقوف والأبواب ، النوافذ ، الستائر والأثاث والابنية ، أغلفة المخطوطات

(1) عمارة محمد ، نفس المرجع السابق .

(2) أحمد تيمور ، التصوير عند العرب ، القاهرة ، 1942م ، ص122

(3) ثروت عكاشة ، المرجع السابق ، ص76.

وصفحاتها كلها ازدانت بصور الأحياء محفورة و مصورة، وعلى نحو رائع و بديع كذلك هو الحال بالنسبة للنقود الإسلامية فقد مثلت معرضا دائما للتصوير الإسلامي على مر العصور، فلم يتخرج كثير من الخلفاء و السلاطين و الولاة عن تصوير صور الأحياء، آدمية أو حيوانية على النقود و الفلوس .

و لقد كانت لمسألة تحريم التصوير أثرها الواضح عليه، فهؤلاء المصورون لم يبلغوا مرتبة رفيعة بالنسبة لغيرهم من الأدباء و المفكرين في العالم الإسلامي أو كغيرهم من المصورين في المجتمعات الغير اسلامية، ومن هنا ليس لدينا أخبارا كثيرة عن هؤلاء المصورين ذلك لعدم تدوين أخبارهم من طرف المؤرخين، فما وصلنا عنهم كان كتابا واحدا ذكره المقرئ في خطه و هو " ضوء النبراس في أنس الجلاس في أخبار المزوقين من الناس" و حتى أن المجتمع نفسه لم يكن يحرص على الحفاظ على إنتاج المصورين، فكم من صورة طمست أو شوهت أو أحرقت بدافع من تحريض الفقهاء و رجال الدين (1)

و عليه يمكننا حصر آثار التحريم على التصوير و المصورين في النقاط التالية:

1 - أصبح المصور تابعا للخطاط، وهو أقل مكانة منه، ولم يكن المصور ليضع توقيع على الصور التي كان يرسمها، فهي تقريبا منعدمة (2).

2- لم يكن التصوير الإسلامي تصويرا دينيا، فهو لم يسهم في نشر الدين الإسلامي كما هو الشأن في التصوير المسيحي، و لم يدخل المساجد، و لم يسهم في تحميل المصاحف و كتب الحديث و الفقه، و بعبارة أخرى التصوير الإسلامي كان فنا دنيويا لا دينيا يعني بتصوير حوادث الإنسان و حياته.

(1) حس الباشا، المرجع السابق ... ص 6.

-KUHNEL (E) , La Miniature en orient , Paris , S.D. P13.

(2) انظر :

3- و نتيجة للتحريم اتجه المصورون إلى تصوير الطبيعة التي لا تتمثل فيها الرسوم الآدمية و حتى أحيانا الرسوم الحيوانية ، وان وجدت الرسوم الآدمية فهي محفورة و بعيدة كل البعد عن ماهي عليه في الواقع .

4 - تميز التصوير الإسلامي بتشكيلة ترمي إلى الابتعاد عن نقل الواقع كما هو إلى الصورة، وهذا عن طريق الاعتماد على أساليب و من بينها إهمال المظاهر الحسية في العمل الفني و تجنب خداع النظر و المنظور ، و عدم استعمال الظلال و الأضواء ، و استعمال الألوان بطريقة لا واقعية و كل هذه الأساليب تنطوي تحت اسم مبدأ الاستحالة.(1)

5- جاءت الصورة خالية من التجسيم ، و من العمق و من المنطقية فأصبحت تخلو من البعد الثالث ، و اتخذت بعدا زخرفيا لا غير ، سمح المجال للخيال كي يلعب دوره فصار لا يتفق مع الحقيقة و الواقع.

6- و نتيجة للتحريم ، لجأ المسلمون إلى رسم العناصر النباتية و الهندسية و أبدعوا فيه إبداعا أدى إلى ظهور نوع جديد من الزخرفة الإسلامية الذي سمي بالتوريق المتشابك أو الأرابيسك(2) و صار ينسب إليهم و هو عبارة عن نماذج صور للأزهار و الأوراق و الثمار المتداخلة بعضها ببعض.

7- و لقد وجد المسلمون ظلتهم في الخط العربي ، فأقبلوا عليه إقبالا شديدا و راحوا يهتمون به و بتحميله و إتقانه و تطويره ، فأصبح فنا من الفنون الجميلة القائمة بداته ، و ذلك بما له من علاقة وثيقة برسم القرآن ، فصارت له مكان هامة في الفنون الإسلامية ، و أصبح بمثابة نظام زخرفي متميز و كامل ، زينت به العديد من التحف الإسلامية.

(1) ألكسندر بابا دو بولو ، المرجع السابق ، ص 6.

(2) أبو صالح الألفي ، الموجز في تاريخ الفن العام ، مصر ، 1973 ، ص 211.

4-مدارس التصوير في الإسلام :

قام مؤرخو الفنون الإسلامية بتقسيم التصاوير الموجودة في المخطوطات على اختلاف مواضيعها إلى مدارس ، ونقصد بالمدرسة في التصوير الإسلامي هو ذلك الاتفاق من حيث الأسلوب و المميزات التي تتكرر في التصاوير ، وقد يطلق عليها اسم عصر تاريخي ، وكانت أول مدرسة ظهرت إلى الوجود ، هي المدرسة العربية التي تعتبر أقدم المدارس التصويرية الإسلامية ، وقد انتشرت في جميع أنحاء العالم الإسلامي ، ولها عدة أفرع رئيسية نذكر من بينها : المدرسة العباسية في العراق ، كما ازدهرت في الكثير من المناطق الإسلامية الأخرى مثل سورية مصر المغرب الإسلامي و الأندلس ، كما عاشت فترة طويلة في إيران .

وبالإضافة إلى المدرسة العربية في إيران ظهرت مدارس أخرى مثل : المدرسة المغولية (التترية) في القرن 8هـ / 14م ، المدرسة التيمورية في القرن 9هـ / 15م ثم المدرسة الصفوية الأولى في القرن 10 هـ / 16م و المدرسة الصفوية الثانية في القرن 11 هـ / 17م و أخيرا المدرسة الهندية و التركية في القرن 12هـ / 18م .

أ-المدرسة العربية :

ظهرت في العراق وهي أول مدارس التصوير في الإسلام ، و تسمى أيضا بالمدرسة العباسية أو السلجوقية أو مدرسة بغداد ، لكون بغداد أهم مراكز التصوير العربي إلى جانب ديار بكر و الموصل ، و أقدم المخطوطات المنسوبة إليها تعود إلى القرن 6 هـ / 12 م ، ادأقبل المسلمون على تزويق المخطوطات بالتصاوير ، وقد كان من الطبيعي أن يستعين هذا الفن في مرحلته الأولى أي في مرحلة التكوين ببعض الأساليب و العناصر من فنون أجنبية كالفن المانوي ، المسيحي و الهلنستي (1) حتى تهيأ لتصوير هذه المخطوطات طابعا خاصا بها وأسلوبا إسلاميا ، أخذ

(1) حسن الباشا : المرجع السابق ، ص 117.

يبتعد شيئا فشيئا عن التأثيرات الأجنبية وهو أسلوب المدرسة العربية (1) التي تمتاز بمائلي:

- 1- تتميز الصورة بالبساطة و عدم التعقيد و تفتقد للرشاقة.
- 2- عادة ما تكون التصويرة خالية من العمق، و لا يحده إطار ، و تمثل الأرضية على هيئة خط مستقيم يتألف من أوراق نباتية ، و تكون الخلفية خالية من الرسوم .
- 3- يهمل فيها تصوير المناظر الطبيعية ، و تركز على صور الأشخاص و رسم أوضاعهم و حركاتهم ، و من أساليبها أيضا أن الشخص المقصود يرسم بحجم أكبر من غيره.
- 4- يغلب على الصورة الطابع العربي الذي يبدو في سحنة الرسوم الآدمية ، و في ملابسهم التي غالبا ما تكون فضفاضة و ذات أكمام واسعة حولها أشرطة عليها كتابات و زخارف.
- 5- تزخرف الثياب في مدرسة بغداد على أنواع عديدة منها الفاخر ، حيث يكثر فيه الاطواء و التعاريج المذهبة، و بعضها مخطط مرقش و مخطط و مزين بالرسوم و الزخارف ، و البعض الآخر ذو أطواء عديدة و متعددة ، يظهر فيها التصنع في الأداء. (2)
- 6- تمتاز صور مدرسة بغداد بالهالات المستديرة حول الرؤوس و هذا تأثير من آسيا (3) . و أحيانا تكون الهالة حول الطير و الأزهار و تلاحظ فيها العناية برسم الحيوان كالإبل و الخيل .
- 7- تميل التصاوير الى الزخرفة ، حيث تستخدم الألوان الزاهية و البراقة ، و استعملت تقنية زخرفية تعرف باسم " تجمع الديدان " خاصة بالنسبة لرسم المياه و سيقان الأشجار و في رسم طيات الثياب .

أ-1- أهم المخطوطات المزوقة المنسوبة للمدرسة العربية في العراق :

قامت هذه المدرسة بتزويق العديد من المخطوطات الأدبية و العلمية في بغداد نذكر منها:
- كتاب البيطرة : و هو مختصر رسالة لأحمد بن حسين بن الأحنف وهو محفوظ في دار الكتب

(1) أنظر :

CORBIN (H) , les arts de l'Islam , l'ancienne perse et Bagdad , Paris 1938 p 103

(2) زكي محمد حسن ، مدرسة بغداد في التصوير الإسلامي ، بيروت ، 1981 ، ص 20 .

(3) زكي محمد حسن ، التصوير الإسلامي عند الفرس ، بيروت ، 1401 هـ / 1981 م ص 26.

المصرية يضم 148 ورقة تدل الورقة الأخيرة منه أنه كتب في بغداد على يد علي بن حسن بن هيبه الله في سنة 605هـ/1209م و تمثل رسوما ته شخصين يعالجان حصانا مريضا ، وقد انتظمت هذه الرسومات على خط مستوي يمثل أرضية التصوير (1) ، و هو الكتاب الوحيد الذي زوق من المدرسة العربية نظرا لما يشمله من الخصائص السابقة ، من حيث الهالات التي تحف بالرؤوس و طول قامة الأشخاص ، و الملامح السامية لهم المتمثلة في الأنف المقوس ، و الجبهة المنسجمة ، و الذقن المرتفع و في طيات الملابس التي تبدو طبيعية و خلو الصورة من أية عمائر (2).

-وهناك بعض المخطوطات التي يمكن نسبتها إلى هذه المدرسة عن طريق مقارنة الأسلوب الذي زوقت به، وأقربها هو كتاب "خواص العقاقير" لديسقوريدس أو الترجمة العربية "لكتاب الحشائش" أو "خواص الأشجار" وقد وصلنا منه مخطوط محفوظ في مكتبة طوبقابو سراي في استانبول كتبه عبد الله بن الفضل سنة 62 هـ / 1224م (3) ، كان يضم في البداية نحو ثلاثين تصويرة تشتت بين المتاحف و المجموعات الفنية الخاصة في كل من أمريكا و اوروبا ، أما من حيث موضوعات التصوير فيه ، فهي أغلبها توضح رسوم أطباء يعدون أدوية أو يقومون ببعض الجراحات ، أما من حيث الأسلوب فهو بسيط من حيث التعبير عن الأرضية بخط عريض ، ورسم النباتات رسما محورا عن الطبيعة و قلة عدد الأشخاص فيه ، و سم الهالات حول الرؤوس ، وتحديد الرسوم بمخطوط خارجية بسيطة .

-و من الكتب التي عني بتزويقها من مدرسة بغداد كتاب "كليلة و دمنة" و هو مجموعة من القصص الهندية كتبت في القرن 3 م ، ثم ترجمت إلى اللغة السنسكريتية ثم إلى اللغة الفهلوية في القرن 6 م ، ثم نقل ابن المقفع هذه الترجمة إلى اللغة العربية في النصف الأول من القرن 2 هـ / 8م ، و قد اقبل عليه المصورون إقبالا عظيما ، تحتوي المكتبة الأهلية بباريس مخطوط منه تمثلت تصاويره في رسوم الحيوان والطيور محورة عن الطبيعة ومتأثرة بالأساليب الساسانية (4). و لعل أهم المخطوطات التي زوقت في مدرسة بغداد هي مقامات الحريري يوجد بالمكتبة الأهلية بباريس ، قام بتزويقه يحي بن محمود بن يحي الواسطي سنة 634هـ/1237م تتميز بروعة تصاويرها و بجمالها و إتقانها وهي خالية من أي

تأثير أجنبي ومن موضوعاتها تصوير للحياة الريفية و اليومية للمجتمع الإسلامي في القرن 7 هـ / 13 م

(1) انظر : ETTING-HAUSSEN (R) , La Peinture Arabe , Genève ,Skira,1962,p100.

(2) زكي محمد حسن ، مدرسة بغداد ...ص20

(3) نفس المرجع ... ص21.

(4) نفس المرجعص23.

تصويراً صادقاً بمثابة سجلاً حافلاً بالمشاهد المختلفة ، و المثل الكامل للتصوير في مدرسة بغداد ذلك لأن الواسطي قد وفق في التعبير عن الحالات النفسية للأشخاص ، هذه التصاوير توضح مشاهد داخل مسجد ، أو في سوق ، أو داخل قصر الحاكم (1) ، وغيرها .. وألوان هذه المخطوطات متنوعة كثيرة و غنية ، يتم الحصول عليها من الأحجار الكريمة التي تضيء عليها نوعاً من البريق (2) ، و تمتاز رسوماتها بالتنوع في الشخصيات و اختلاف الملامح ، ووضوح التعبير عن العواطف و توزيع العناصر من الأشخاص ، عمائر ، وفي الربط بينها و في استغلال الوحدات المعمارية ، و نلاحظ في هذه المخطوطة أن الفنان العربي يلجأ إلى محاولة الربط بين اتجاهين: اتجاه واقعي ، فهو يحاول تصوير النص بصدق ، والتعبير عن العواطف المختلفة بواسطة حركة الأيدي ، ملامح الوجوه ، وفي تمثيل طيات الملابس على هيئة دوائر المياه المتكسرة (3) .

أ - 2- في مصر و سورية

لم يقف تزويق المخطوطات عند حدود العراق فحسب ، وإنما تعدى ذلك إلى مصر و سورية و الحقيقة أن الظروف التاريخية كانت الممهد الرئيسي لانتقال المدرسة العربية إلى دولة المماليك في مصر و سورية ، ففي خلال القرن 7/13م اجتاح التتار أرض العراق ، و نجم عن هذا الغزو تخريب لمراكز الحضارة و الفن ، و هاجر الكثير من الفنانين إلى الدول الإسلامية المجاورة لها ، فكانت دولة المماليك الوحيدة التي صدت التتار و أحييت الخلافة العباسية من جديد ، و أصبحت بدورها أهم مركز لفن التصوير العربي (4) الذي يخلو تماماً من التأثيرات المغولية و قد كان أقدم مخطوط مزوق هو من مقامات الحريري عبارة عن مجموعة من القصص كتبها أديب بليغ هو القاسم بن علي الحريري في الربع الأول من القرن 6 هـ /12م ، داع صيتها في الأدب العربي ، و يروي الحريري هذه القصص باسم الحارث بن همام يسرد فيها نوادر بطل هو أبو زيد السروجي ، وأعظم مجموعة من هذه المخطوطات توجد بالمكتبة الأهلية بباريس و قد نجح المصور في التعبير عن الحركة و رسم الزخارف الرائعة واستخدام درجات الألوان، و الزخارف النباتية و الأشكال الهندسية المحورة ، كما تكسو الثياب زخرفة عربية، (الأرابيسك) . و تحتوي مكتبة آبا صوفيا على مخطوطة مزوقة "من كتاب الحيل الجامع بين العلم والعمل "

(1) انظر : ETTING –HAWSEN (R) , opcit . p 104 .

(2) أنظر : (3) PAPA DOUPOLLO , l'Islam et l'art musulman , Paris , 1976 , p 112.

حسن الباشا : المرجع السابق ... ص 136.

(4) أنظر : ETTING –HAWSEN (R) , opcit . p135.

لابن الرزاز الجزري ، نسخ في القاهرة سنة 755 هـ/1354 م ، يعتبر هذا المخطوط بمثابة دليل على استمرار المدرسة العربية بمميزاتها طوال عصر المماليك ، بالإضافة إلى هذا فان مخطوط "عجائب المخلوقات " للقرظيني تضم مجموعة كبيرة من صور الحيوان و الطير التي كانت خرافية ، ورموز فلكية وهي مرسومة بأسلوب واقعي ، كما تنسب إلى مصر و الشام مخطوطة "الألعاب الفروسية " التي تعود إلى القرن 9 هـ/15 م ، موجودة في متحف الفن الإسلامي بالقاهرة و معظم تصاويره عبارة عن رجال يحطبون أو يتبارون بالعصي أو يعتلون صهوة خيولهم ، و تمتاز رسوماتها الأدبية بعدم الإتقان ، أما الحيوانية فهي دقيقة و معظم تصاويرها غير مؤطرة .

هذا و نشير إلى أن المدرسة العربية لم تقف عند هذا الحد ، بل انتشرت في مناطق أخرى من العالم حيث نجد تقاليدھا في بلاد المغرب و الأندلس تتمثل في مخطوطة " قصة بياض ورياض " التي ترجع إلى القرن 8 هـ/14 م و الموجودة بالفاتيكان .

أ-3- في إيران: لم يقتصر تأثير المدرسة العربية في التصوير على العراق و مصر و سورية فحسب ، بل امتد تأثيرها إلى إيران التي كانت أشد الأقطار اهتماما بالتصوير و ذلك مند عصور ما قبل الإسلام ، خاصة في عصر ماني (1) الذي كان مصوما ماهرا استخدم التصوير كأداة لنشر مذهبه، ثم بعد ذلك في عصر الساسانيين ، و قد عرف الإيرانيون التصوير عبر الجدران ، و الجص بالألوان المائية خاصة على المخطوطات و الفنون التطبيقية الأخرى كالخزف المعروف بالمينائي الذي ينسب إلى الري و قاشان ، و الذي تتشابه موضوعات الرسم فيه بتلك الموجودة على صور المخطوطات من تصوير للقصص الأدبية و التاريخية و الأسطورية مثل : مناظر الصيد و الألعاب و المبارزة و هذا يفيدنا على أنه ليس من شك أن الصور المرسومة على الخزف المينائي قد أنجزت من قبل مصوري المخطوطات أنفسهم (2) .

و في هذا المجال وصلنا العديد من المخطوطات الفارسية بحسب المدرسة العربية ، قد تكون معاصرة للمدرسة المغولية ، يمكن إدراج ميزاتها فيما يلي :

1- تتميز بخصائص المدرسة العربية التي أتينا على ذكرها سابقا .

2- هي تصاوير في مخطوطات فارسية 3 - عادة ما تلون الخلفية بلون أحمر

(1) يعتبر ماني صاحب المذهب المانوي ولد حسب البيروني سنة 215 م أو 216 م عاش مذهبه إلى غاية القرن 7 هـ / 13م و تعاليم مذهبه مزيج بين النصرانية و الزرادشتية . أنظر : أحمد أمين : فجر الإسلام ، ط 11 بيروت 1979 ، ص 104 .

(2) حسن الباشا : المرجع السابق ص 183 .

4- تظهر على الصور الآدمية الملامح التركية، و بعض التأثيرات الصينية ، هذه الأخيرة يحتمل أن تكون قد وصلت إلى إيران قبل غزو التتار ، من خلال ما هو مرسوم على الخزف أو الحرير الصيني الذي كان يصدر إلى إيران خلال القرن 6 هـ / 12 م .

أ-4- المخطوطات المزوقة بحسب المدرسة العربية في إيران :

من اهم المخطوطات التي زوقت في ايران وفق هذا الأسلوب هي:

-مخطوطة فارسية من كتاب "تاريخ الطبري" تشبه تصاويره تلك المنسوبة إلى العراق كما تشبه الصور المرسومة على الخزف السلجوقي ، و ذلك في التصميم العام و الرسوم الآدمية و كذا الوحدات الزخرفية .

-نسخة من كتاب "منافع الحيوان" لابن بختشوع ،نسخ بأمر من غازان خان في مراغة سنة 697 هـ / 699 هـ -كتاب "الآثار الباقية عن القرون الخالية" للبيروني ، نسخ سنة 707 هـ / 1307 م ، نجد فيه تأثيرات فنية في الشرق الأقصى و تجمع الرسوم الآدمية فيها بين التقاليد العربية ، و بعض العناصر الفنية المعروفة في فنون آسيا الوسطى ، كما نشاهد في نقوش مدينة طرفان بالتركستان الصينية.

-مخطوطة "سمكي عيار" ، ألفه صدقة بن أبي القاسم الشيرازي تشمل على مميزات عربية ، و فيها رسمت المياه و النبات رسماً اصطلاحياً ، و مثلت الأرض بخط مستقيم أفقي و لونت الخلفية باللون الأحمر و ركزت الأهمية على رسوم الآدميات و الحيوان .

-كتاب "الشاهنامه" و هي ملحمة فارسية مشهورة ، ألفها أبو القاسم الفردوسي ، و أهداها للسلطان محمود الغزنوي و ذلك سنة 400 هـ / 1010 م ، وهي بمثابة سجل تاريخهم القديم . و تملك المتاحف و المجموعات العالمية نسخاً مختلفة منها ، نذكر على سبيل المثال نسخة قديمة موجودة بمكتبة طوبقابوسراي ، تم نسخها سنة 731 هـ / 1330 م فيها تقاليد عربية و تأثيرات مغولية ، نذكر أيضاً نسخة أخرى موجودة بمجموعة المتروبوليتان و تشبه الى حد ما الصور الموجودة على خزف الري المتعدد الألوان ، كما يحتفظ متحف "فرير" بواشنطن بمجموعة تصاوير من الشاهنامه تبدو في تقاليد المدرسة العربية من حيث رسم الإنسان و العناية الفائقة في رسم الحيوان ، و تمتاز بطابع الجمود و هي خالية من التعبير عن العمق و التجسيم (1) . هذا إضافة إلى مجموعة تصاوير أخرى فيها نفس المميزات و بعض

(1) حسن الباشا ، المرجع السابق ص 198.

التفاصيل الصينية و المغولية في رسم السحاب و رسم السحنات ، و الخيل المغولية الصغيرة الحجم ، و تضم مجموعة فنية بنيورك ضمن مجموعة " شولكز" مخطوطة من الشاهنامه و ألوانها أكثر حيوية و خلفياتها سمراء اللون ، وفيها بعض الملامح المغولية غير أنها لا تغير من الطابع الرئيسي لتصويره.

ب-المدرسة المغولية بإيران :

تعتبر هذه المدرسة أولى مدارس التصوير في إيران ذات طابع صيني مغولي ، فدولة المغول_تؤلف جزءا كبيرا من الإمبراطورية المغولية (1) ، ولقد كان من الطبيعي أن تنشأ علاقة وثيقة بين إيران والشرق الأقصى في عهد المغول، لا سيما اذا علمنا أن الأسرتين اللتين كانتا تحكمان في كل من إيران و الصين طيلة القرن 7/13 م و 8/14 م هما أسرتان مغوليتان تجمعهما روابط الجنس و القرابة. ولما استقر المغول في إيران استصبحوا معهم العناصر الصينية من عمال ، و صناع و تراجمة و فنانيين ، لذا تتضح أساليب الشرق الأقصى في الفنون الإيرانية مند عصر المغول .

و تعد المدرسة المغولية ، أولى المدارس الثلاث التي امتازت بها العصور الثلاث الكبرى في تاريخ إيران من القرن 7/13 م – 13/18 م وهي : عصر المغول ، ثم عصر تيمور و خلفائه وأخيرا عصر الأسرة الصفوية الذي بلغت فيه فن التصوير شكله النهائي حيث استحسنوا الانصراف عن أساليب المدرسة السلجوقية (2) ، وقد ازدهرت في إيران أعظم المراكز الفنية نذكر منها : تبريز و سلطانية و بغداد ، فتبريز في إقليم ادريجان جنوب غربي بحر قزوين حيث كانت مقر لأمراء المغول في الصيف ، بينما كانت بغداد مقرهم في الشتاء بعد أن استولوا عليها سنة 656/1258 م أما سلطانية فهي تقع في العراق العجمي ، إلى جانب هذه المراكز ، نذكر مراكز أخرى كبخاري و سمرقند اللتان عرفتا مجدهما على يدي تيمور و خلفائه.

(1) حسن الباشا ، المرجع السابق ، ص 209.

(2) حسن زكي محمد ، المرجع السابق ، ص 87.

و من بين المميزات التي ميزت هذه المدرسة مايلي:

- 1- بعدما كانت التصويرة مسطحة في المدرسة العربية ، أصبحت تميل نحو التجسيم و التعبير عن العمق ، و صارت تحتوي على مقدمة و مؤخرة تمثلان الأرض و السماء .
- 2- يبدو الأثر الصيني بوضوح في رسم المناظر الطبيعية ، حيث ترسم المياه و الأشجار و الأوراق بعيدة كل البعد عن الواقع (1).
- 3- تتضح في تصاوير المدرسة المغولية التركيز أكثر على رسم العناصر الآدمية و الحيوانية و ترسم بمقياس كبير تأخذ جزءا كبيرا من التصويرة .
- 4- تتجلى في التصويرة المغولية ، الملامح الصينية و هذا في الوجوه الآدمية ، حيث ترسم أيادي الأشخاص صغيرة حسب التأثير الصيني عكس ما هو عليه في تصاوير المدرسة العربية (2) .
- 5- لقد تأثر الخيال الإسلامي بالتأثير الصيني في تمثيل المناظر الطبيعية لاسيما في تمثيل السحب المعروفة "بالتشي التشي "
- 6- أما الحيوانات فقد رسمت أعضائها بمهارة كالحصان و سميت بعض الحيوانات الخرافية كالتنين ، وهو كائن خرافي له جناحا نسر و ذيل أفعى ، و تكسو جلده حراشف السمك و يخرج من فمه اللهب و له قرنان و محالبه تشبه محالب الأسد .
- 7- تنوعت في التصاوير أشكال لأغطية الرأس المتنوعة من خوذات المحاربين و عمامم الرجال (3)، و قلنسوات يزين بعضها ريش طويل ، تضعها النساء على رؤوسهن (4) .
- 8- إن أغلب المواضيع المتناولة في تصاوير المدرسة المغولية عبارة عن مواضيع معارك ، قتال و حروب ، و هذا طبعا لما عرفته هذه الفترة من حروب و عنف و قسوة مما يضفي عليها طابع الكآبة و الحزن.

Gray (B) : La peinture Persane , Paris ,1932 , p22.

(1) انظر :

Papa (D) : Ibid ...p98.

(2) أنظر :

(3) أبو صالح الألفي ، المرجع السابقص

(4) حسن زكي محمد ، الفنون الإيرانية في العصر الإسلامي، دار الرائد العربي ، بيروت 1401 هـ / 1981 م ، ص88.

ب-1-المخطوطات المنسوبة إلى المدرسة المغولية بإيران :

قام المصور المغولي بتزويق عدد من المخطوطات في إيران ، نذكر منها :
-كتاب "منافع الحيوان" لابن بختشوع ، نسخ في مراغة خلال القرن 7 هـ / 13م بأمر السلطان "غازان خان" وهو موجود حاليا في نيويورك ضمن مجموعة "مورغن" وتصاوير هذا المخطوط متقنة وجميلة ، وهي مزيج من الطابع الواقعي و الروح الزخرفية ، وقد أبدع الفنان في توزيع العناصر توزيعا يضمن للصورة توازنها ، كما برع في استعمال الألوان بدرجات مختلفة وتميزت بالطريقة الماهرة في رسم الحيوانات بأعضائها المختلفة وفي التعبير عن حركتها تعبيرا طبيعيا.

-كتاب من مخطوط " الآثار الباقية عن القرون الخالية " للبيروني في نسخة ابن القطبي سنة 707 هـ / 1307 م يوجد حاليا في جامعة أدنبرة ، ويشمل على موضوعات دينية إسلامية و مسيحية " كالبشارة" و تنقسم الموضوعات ذات التصاوير الدينية الإسلامية إلى مقدمة و مؤخرة وليس بينهما منطقة وسطى ، و تغلب على هذه الرسوم الصور الآدمية ذات الملامح المغولية و ذلك من قامة قصية و رؤوس كبيرة الحجم تحف بها الهالات ، وتلف عصابة حول العضد ويتوضع هؤلاء الأشخاص على خط يمثل الأرضية (1) ، أما الثياب فترسم بالطريقة المعروفة في تقاليد المدرسة العربية ، و ليس هناك اهتمام برسم المناظر الطبيعية و عناصر البيئة سوى بعض سيقان الأشجار.

-كتاب "جامع التواريخ" للمؤلف رشيد الدين ، و فيه موضوعات تاريخية أسطورية خرافية و دينية ، ومناظر الحروب و مجالس السلاطين و الأمراء وهناك نسخة محفوظة في جامعة أدنبرة تعود إلى سنة 707 هـ / 1306 م و فيها موضوعات دينية كتاريخ الأنبياء و التاريخ الإسلامي و الإنجيل و تاريخ الهند و الديانة البوذية ، و موضوعات تاريخية كملوك الفرس الأوائل و العباسيين و الغزنويين و السلاجقة ، تتميز ألوانه بخفتها و عدوبتها و هدوئها (2) أما الرسوم الآدمية فهي على عكس ما تميزت به في المخطوطات السابقة اد تتميز بطول القامة

Etting Hawssen (R) : Ibid ... p137. (1)

Gray (B) : La peinturep22. (2)

و خلوها من الهالات .

-مخطوطة مزوقة من "شاهنامه ديموت" (1) ، ذات تصاوير كبيرة الحجم تشغل عرض الصفحة و تدور مواضيعها حول الحرب بين أردشير (2) و أردوان ، حيث نشاهد فيها الفرسان وهم مرتدين الدروع المغولية ، وتنقسم التصويرة إلى مقدمة و هي الأرض و مؤخرة و هي السماء ، و تنقسم المقدمة بدورها إلى عدة مستويات بواسطة خطوط تنمو منها بعض الحشائش و النباتات الصغيرة المرسومة بأسلوب صيني ، كما أن التصويرة مفعمة بالحركة و الحيوية و العنف . و يظهر فيها التأثير بالأساليب الصينية في رسم الجبال و الأشجار و ذلك في تمييز السحنات بعضها عن بعض و من مميزاتهما ، الأرضية الذهبية التي يندر وجودها في الصور الإيرانية القديمة و يحتمل أن يكون قد كتب و رقمت صورته في تبريز حوالي سنة 735 هـ / 1335 م .

-نسخة من مخطوطة "كليلة و دمنة" عبارة عن بعض الصور جمعت في مرقعة (ألبوم) للشاه طهماسب و قد كانت محفوظة في مكتبة "بليدز" و هي حاليا في مكتبة الجامعة باستانبول ، و قد وفق فيها الفنان من خلال م اقتبسه من العناصر الصينية في رسم المناظر الطبيعية و في إتقان رسم الآدميات و الحيوان اتقانا كبيرا .

و نشير إلى أن المدرسة التي ازدهرت في العراق غربي إيران على يدي بني جلائر(3) هي حلقة اتصال بين المدرسة الإيرانية المغولية و المدارس التيمورية و من أروع ما أنجز في ظل هذه المدرسة مخطوط جميل من قصائد "خواجو كرماني" الذي يصور فيه غرام الأمير الإيراني هماي بابنة عاهل الصين الأمير همايون كتب هذا المخطوط على يد الخطاط "مير علي التبريزي" في بغداد سنة 799 هـ / 1396 م . و تحتوي إحدى صورته على اسم المصور "جنيد النقاش السلطاني" نسبة إلى السلطان "أحمد جلائر" الذي كان يعمل في بلاطه و تبدو في هذا المخطوط كل الظواهر الفنية التي ميزت المدرسة التيمورية في التصوير ، فرسموا الأشجار

(1) نسبة إلى تاجر يعرف بهذا الاسم "ديموت" كان يملك المخطوط قبل أن تتفرق صورته بين متاحف العالم .

(2) هو أردشير بن بابك ساسان مؤسس الدولة الساسانية .

(3) آل جلائر أسرة حكمت إيران رأسها تاج الدين شيخ حسن برزك ابن حسين استطاع أن يسيطر على حكم العراق و اتخذ بغداد عاصمة له ، و نجح ابنه اويس بعدما خلفه على العرش سنة 757 هـ / 1356 م وضم ادريجان و تبريز سنة 759 هـ ثم الموصل و دياربكر سنة 766 هـ و استطاع آل جلائر ان يحتفظوا بولاياتهم حتى الربع الأول من القرن 9 هـ / 15 م

و الزهور تعتبر قمة في الإبداع ، كما روعي فيها جمال النسب و الارتباط بالوسط الذي تقوم فيه (1) .

و الواقع فان المدارس التي تطرقنا إليها كانت بمثابة تمهيد لبروز مدرسة جديدة في التصوير الإسلامي بإيران و التي انفردت بخصائص جديدة بلغت بالتصوير درجة عالية من التطور و الازدهار لم يشهد له مثيل من قبل و هذا ما سنوضحه في الفصل الموالي للبحث.

(1) حسن زكي محمد ، نفس المرجعص 92.

الفصل الأول

المدرسة التيمورية في التصوير

(771 هـ - 912 م / 1370 - 1506 م)

تمهيد:

1- نشأة المدرسة

2- مراكز التصوير في العصر التيموري

أ- هراة

ب- شيراز

ج- تبريز

د- بخارى

ه- سمرقند

3 - خصائص التصوير التيموري

4 - أشهر المخطوطات المزوقة المنسوبة إلى المدرسة التيمورية

أ- المخطوطات العلمية

ب- المخطوطات الأدبية

5- أشهر المصورين

تمهيد:

ظهرت بعض المخطوطات التي تم تزويجها في القرن 8/14م ، علامات تنبئ بظهور أسلوب فني جديد يستمد خصائصه و مميزاته من تقاليد إيران و ثقافتها و روحها و مجتمعها ، و يقوم على أساس الجمع بين أسلوب التصوير العربي و أسلوب التصوير المغولي ، و هو ما أطلق عليه بأسلوب التصوير التيموري نسبة إلى العصر التاريخي الذي عرفته إيران خلال القرن 8/14م و تدور جميع آراء علماء الآثار و الفنون أن فن التصوير الإسلامي بإيران مر ببعض الحقب الفنية التي مهدت لظهور هذا الأسلوب الجديد ، مند بداية القرن 8/14م حيث تعتبر المدرسة المظفرية و الجلائرية من أهم هذه المراحل.

1-نشأة التصوير التيموري

ينتسب هذا الأسلوب الجديد في التصوير الإسلامي إلى تيمورلنك مؤسس الدولة التيمورية بفارس الذي كان محبا و راعيا للفن و الأدب و العلم و مشجعاه (1) ، فليس غريبا أن يزدهر فن التصوير في عهده و في عهد خلفائه من بعده . وقد كانت سمرقند مركزا لنشأة هذا الأسلوب مند أن اتخذها الفاتح عاصمة لملكه سنة 771/1370م (2) ، جمع فيها أكبر عدد ممكن من الصناع ، و الفنانين و المصورين ، من البقاع التي استولى عليها كبغداد ، و تبريز ، أما في عهد خلفائه فقد ظهر العديد من المراكز الفنية .

و خلال العصر التيموري ، ازدهر فن التصوير و قد كان مجاله تزيين الكتب بالصور او بما يعرف بالمنمنمات (3) ، لا سيما و ان صناعة الورق تلقاها أهل سمرقند عن الأسرى الصينيين (4) في القرن 2/8م. ثم عمت العالم الإسلامي و هذا بداية من القرن 3/9م و علبه نستطيع ربط العلاقة بين رواج هذه الصناعة و ما حدث من نشاط واسع و كبير في حركة النسخ و تزويق الكتب الصور بشكل عام .

THOMAS (A) : Painting in Islam , New york ,1965.p12

(1) انظر :

(2) ثروت عكاشة : المرجع السابق ، ص 92.

(3) نغم الشيء: صغره و رقشه و زحرفه و المنمنمات هي الرسوم المصغرة .

انظر : عبد الله العلابي ، الصحاح في اللغة و العلوم ، مج 1 ، بيروت 1974

HUART (C) : Les calligraphes et les miniatures de l'orient musulman , paris, 1908. p 330

(4) انظر :

2- مراكز التصوير في العصر التيموري :

وقد تطور أسلوب التصوير الفارسي تطورا كبيرا بلغ الذروة في عهد تيمورلنك وخلفائه حيث وجد مجمعا للفنون جمع فيه كل المصورين و الخطاطين و المجلدين و المذهبين ، و قد لعب هذا المجمع دورا كبيرا في صناعة التصوير و تخرج منه الكثير من مشاهير الفنانين و المصورين ، الدين خلدوا بأعمالهم الفنية ، وازدهرت في العصر التيموري ، مراكز تصويرية عديدة نذكر منها :هراة شيراز ، تبريز ، و سمرقند ، وكذلك بخارى ، كل هذه المراكز أنتجت مخطوطات مزوقة بحسب الأساليب المتعارف عليها في ظل المدرسة التيمورية ، ماعدا بعض الاختلافات الطفيفة التي قد تميز انتاجات مركز آخر ، كما سيأتي إيضاح ذلك .

أ-هراة (1): (خريطة رقم 1)

و هي مدينة مشهورة بشمال شرق أفغانستان اتخذت عاصمة للتيموريين في عهد السلطان شاه رخ ابن تيمورلنك (807 - 850 / 1440-1447) بعد وفاة أبيه و ليس هناك من شك أنه جلب إلى هذه المدينة المصورين والحرفيين و المذهبين المهرة .الدين كانوا يعملون في بلاط والده، كما أنشأ الأمير "بايسنقر" معهدا لفنون الكتاب بمدينة هراة ، وحافظ الأمير "حسين ميرزا بايقرا" ووزيره "علي شير نوائي" على ازدهار هذا الفن و برز منها علماء و أدباء و شعراء و مؤرخين أمثال نور الدين جامي دولتشاه ، و ميرخوند و حسن الواعظ و فنانون آخرون ، و ظهر المصور النجم الإيراني كمال الدين ، وشاه مظفر و سلطان علي الكاتب و بلغ الفن على أيديهم عظمتة لا سيما فن التصوير اد يعتبر بهزاد بدوره مدرسة في التصوير الإسلامي ، تخرج على يديه تلاميذ كثيرون أصبحوا من بعده أساتذة خلال العصر الصفوي(2).

و تميزت التصاوير التي أنجزت في مدينة هراة بالنسبة و بالتناسب بين صور الأشخاص و الحيوان و الدقة المتناهية في الزخارف النباتية و الهندسية ، و استعمال الألوان الهادئة المتناسقة بتدرجاتها المختلفة من الأزرق ، البنفسجي ، الأخضر و الأحمر و تمتاز بجمال الرسم و صفاء الألوان و لمعانها و إتقان المناظر الطبيعية ، كما يلاحظ أحيانا أن الإطار الزخرفي يحتوي على

(1) مدينة عظيمة مشهورة من أمهات مدن خراسان وهي مدينة بفارس قرب اصطخر كثيرة البساتين و الخيرات : انظر ياقوت الحموي ، معجم البلدان ، مج 5 ، ص 396.

(2) نصر الدين مبشر الطرازي ، " بهزاد عصره ، حياته ، و خصائصه الفنية و آثاره " في مجلة المجلة ع 132 ، القاهرة ، 1967 ص ص 64-68

التوريق الدقيق ، كما احتوت بعض التصاویر علی رسوم خلفیات و هذا یذكرنا بأسلوب المدرسة الجلائرية ، كما نشاهد أيضا بقاء بعض الصور متأثرة بالأساليب التیمورية ، وهذا فی الأرضية التي تنتهي بالصخور الإسفنجية و فی الخط المقوس التي تنطلق منه الأشجار و الأغصان ذات الزهور و فی زركشة الثياب التي یرتديها الأشخاص ، و یحاول المصور أن یضفي علی رسوم الأشخاص حركة عن طریق الحركات و الإشارات و اتجاهات الرؤوس.(1)

و تحتفظ المكتبة الآسيوية بلندن علی مخطوطة من " الشاهنامه " یعود إلى سنة 843 هـ / 1440 م ، و تنتسب إلى هراة ، و هذه الصور صغيرة الحجم ، ذات ألوان براقه و فیها الاهتمام برسم عناصر الطبيعة التي تظهر فی تفاصيل رسم الصخور و الأشجار و السحب و السماء (2) ، و من بین المخطوطات التي زوقت فی هراة نذكر مخطوطة من كتاب "الجلستان " لسعدي الذي قام بنسخه جعفر البایسنقري سنة 830 هـ / 1426 م و هو موجود بمكتبة "الشستر بیتي " بدبلن ، و یشتمل علی ثمانية صور ملونة ، و یحتوي متحف قصر الجلستان فی طهران علی نسخة أخرى قام بنسخها البایسنقري سنة 833 هـ / 1430 م هذا بالإضافة إلى مخطوطة كلیلة و دمنة و دیوان السلطان "حسین میرزا " و دیوان خمسة لنظامي. و علی العموم فان أغلبية الصور المنجزة خلال القرن 9 هـ / 15 م تنتسب إلى مدرسة هراة ، و فیها یمیل فنانونها إلى الدقة فی تصویر التفاصيل فی الرسم و استعمال الألوان المنسجمة بكثرة و اتزانها و كثرة استعمال اللون الذهبي و تغطية الأرض بالحشائش و الزهور و الشجيرات .

(1) زكي محمد حسن ، مدرسة بغداد ص 314 .

GRAY (B) : Opcit p35.

(2) انظر :

أما من حيث العلاقات التي كانت قائمة بين كل من إيران و الشرق الأقصى في عصر تيمور و خلفائه ، فإننا نسجل أنهما لم تضمحل ولم تضعف لأن سقوط أسرة المغول في إيران سنة 736/1336 م تبعه سقوط أسرة "يونان" المغولية في الصين ، وقيام أسرة "منج" التي حكمت من سنة 770/1368 م إلى سنة 1054/1644 م ، فقد كان من الطبيعي أن تنشأ بين الأسرتين الجديدتين علاقات ودية بعد نجاحهما في تقليص نفوذ المغول ، اذ نتج عن ذلك تبادل البعثات العلمية ، الفنية و الثقافية بين الصين و إيران في عهد " شاه رخ" و "بايسنقر" ، حيث كانت تعود بكثير من المنتجات الفنية التي بدأت تتجلى تأثيرها في مدرسة هراة ، اذ تبرز خاصة في تجليد الكتب التي زخرفت بعناصر صينية ، نذكر منها خاصة الحيوانات الخرافية الصينية التي كانت من أهم عناصرها الزخرفية .(1)

ب- شيراز (2): (خريطة رقم 1)

لقد كانت شيراز عاصمة إقليم فارس ، و قد وصفها ابن بطوطة في رحلته الشهيرة المسماة " تحفة النظار في غرائب الأمصار وعجائب الأسفار" ، بأنها أصيلة البناء فسيحة الأرجاء شهيرة الذكر لها البساتين المونقة و الأنهار المتدفقة و الأسواق البديعة و الشوارع الرفيعة، وهي كثيرة العمارة ، متقنة المباني ، عجيبة التركيب و أهل كل صناعة في سوقها لا يخالطهم غيرها و أهلها حسان الصور، نظاف الملابس ، و ليس في المشرق بلدة تداني مدينة دمشق في حسن أسواقها و بساتينها و أنهارها و حسن صور ساكنيها إلا شيراز و هي بسيطة من الأرض تحف بها البساتين من جميع الجهات وتشققها خمسة أنهار أحدها النهر المعروف "بركن أباد" و هو عذب الماء شديد البرودة في الصيف، سخن في الشتاء و ينبعث من عين في سفح جبل يسمى " القليعة" (3). و تعد شيراز مركزا هاما من مراكز تزويق المخطوطات و قد ساهمت في نشأة المدرسة التيمورية و ازدهارها ، و هي مدينة ذات ثقافة واسعة ، و قد حكمها الأمير " اسكندر سلطان بن عمر شيخ " حفيد تيمورلنك، و ذلك من سنة 799 هـ / 1396 م إلى سنة 818 هـ / 1415 م الذي كان محبا للعلم و فن الشعر، و قد كان من مظاهر الروح الوطنية لشيراز

(1) حسن زكي محمد ، المرجع السابق ... ص 96.

(2) من قرى سرخس شبيهة بالمدينة بينهما مسيرة يومين أنظر : ياقوت الحموي ، معجم البلدان مج 3 ، ص 382.

(3) شمس الدين ابي عبد الله محمد بن عبد الله اللواتي الطنجي ، رحلة ابن بطوطة " تحفة النظار في غرائب الأمصار و عجائب الأسفار، تح عبد الهادي التازي مج 2 ، 1417/1997 م ، ص 34 .

أن نشأ فيها كثير من رجال الأدب و الفكر الدين لا يزال الايرانيون يعتزون بهم من أمثال : سعدي الشيرازي صاحب كتاب البستان و الجلستان ، و قد تم تزويق عدد من المخطوطات يأمر من اسكندر سلطان ، منها ملحمة تيمور أو " شاهنشاه نامه " سنة 800 هـ / 1397م بشيراز و كتاب " ظفر نامه " من تأليف شرف الدين اليازدي (1) سنة 828 هـ / 1425م ، أنجزت في عهد الأمير إبراهيم سلطان و اشتملت على صور زاهية الألوان ، تمثل دخول تيمورلنك مدينة سمرقند منتصرا (2) .

و من كتب الملاحم التي صورت في شيراز في عهد الأمير إبراهيم سلطان بن شاه رخ حفيد تيمورلنك كتاب الشاهنامه لابي القاسم الفردوسي تحتفظ بها المكتبة البودلية بأكسفورد و تتشابه صورها مع المخطوط السابق من " ظفر نامه " ، وهذا من حيث الخصائص الفنية كذلك هو الحال بالنسبة للمكتبة الأهلية بباريس و التي تحتفظ بمخطوط آخر بمخطوط آخر يؤرخ بحوالي 848 هـ / 1440م (3) ، تميزت صورته بتنوع و غنى ألوانها ، و في توزيع عناصر التصويرة من رسوم أشخاص و رسوم عناصر البيئة ، و عموما فان التصاوير التي أنجزت في شيراز تتميز بالعناية بالطبيعة و تصوير مباحها و التعبير عن نشوتها و جمالها ، و التغني بالمنظر الرائعة الخلاب و الحدائق الجميلة و ما تشمل عليه من أشجار ، و أزهار و طيور مغردة و مياه جارية تبعث على النشوة و الطرب و التمتع بالحياة . كما يلاحظ فيها خصائص يمكن اعتبارها من مبتكرات مدرسة شيراز ، و هذا في تقسيم الأرضية إلى مستويات بواسطة خطوط متعرجة ، و رسم الأفق على هيئة قوس و رسم الصخور بأسلوب محور و هذا في شكل إسفنجة ، و قد رسمت الشخصيات الرئيسية في القصة بحجم كبير نسبيا و لم تزدحم التصويرة بالرسوم الآدمية ، و من هنا نصل إلى القول أن التصاوير المنجزة بشيراز لا تختلف في خصائصها العامة عن نظيرتها في هراة (4) غير أن تصاوير شيراز كانت أكثر ارتباطا بتقاليد العصر السابق .

(1) شرف الدين علي اليازدي المؤرخ الإيراني لبلاط تيمور ، و هو مؤلف كتاب ظفر نامه أي كتاب الغلبة و الظفر سنة 827 هـ / 1424م

GRAY (B) : opcit ... p96.

(2) انظر :

(3) Idem

(4) زكي حسن محمد ، المرجع السابق ص 52.

ج- تبريز (1): (خريطة رقم 1)

لم تكن مدينة تبريز مركزا حقيقيا من مراكز التصوير التيموري ، كما هو الحال بالنسبة لكل من مدينتي هراة و شيراز ، وإنما ستحتل مكانة هامة في التصوير خلال العصر الصفوي ذلك لأن مدينة تبريز خضعت لقبائل التركمان بين 809 هـ-892هـ / 1406 - 1467م وكانت متأثرة بالمدرسة الجلائرية .

وتنضح أساليب التصوير في تبريز كثيرا في مخطوطة " تاريخي جيهان " من إنشاء " جهيني " الذي يعود إلى سنة 841 هـ / 1438م ، كما تندرج مجموعة صور كبيرة من كتاب " الشاهنامه " تحت هذه الخصائص ، وهي محفوظة في مجموعة " كفوركيان " بنيويورك وتمثل مشهد وليمة في حديقة يحضر فيها تيمور و بعض رجال بلاطه . و يعتقد أن مخطوطة " بايسنقر ميرزا " سنة 834 هـ / 1430 م تنتهي إلى مدرسة هراة ، وهذه الخصائص تتمثل في بعض الوجوه الآدمية التي تظهر لينة ودقيقة في وضعيتها وحركتها ، أما الخصائص التي تميز صور هذه المدرسة بصورة مطلقة فهي نظارة ألوانها و عدوبتها (2) و إلى هذه المدرسة يمكننا نسبة بعض الصور المتنوعة المواضيع من شاهنامه " ديموت " (3) ذات الألوان البراقة .

د- بخارى (4) : (خريطة رقم 1)

كانت هذه المدينة من بين المدن التيمورية الأخرى التي ساهمت بقسط وافر في مجال التصوير و تزويق المخطوطات ، و تعتبر امتدادا للمدرسة التيمورية ، اذ ظلت محافظة على تقاليدها فبعد سقوط هراة سنة 913 هـ / 1507 م على يد المغيرين من الأزبك و على رأسهم " شيباني خان "

(1) تبريز هي أشهر مدن ادريجان و هي مدينة عامرة حسناء ، ذات أسوار محكمة بالآجر و الحص و في وسطها عدة اثار جارية و البساتين ، انظر : ياقوت الحموي : معجم البلدان ، مج 2... ص 13.

(2) انظر Arthur (A.U) , Opcit ... p 1842.

(3) نسبة إلى تاجر يعرف باسم " ديموت "

(4) بخارى من أعظم مدن ما وراء النهر ، يعبر إليها من آمل الشط ، وبينها وبين نهر جيحون يومان ، وقد كانت قاعدة ملك السامانية وهي في الإقليم الخامس ، وتعتبر مدينة قديمة كثيرة البساتين واسعة الفواكه .

انظر : ياقوت الحموي : معجم البلدان ، مج 1 ، ص 353.

فر حاكمها الأمير بديع الزمان إلى تبريز (1) و فر معه الكثير من الفنانين إلى مدينة بخارى حيث أنشأوا مدرسة جديدة ، كان على رأسها الفنان "محمد مذهب" واستمرت إلى ما قبل انتهاء القرن 10 هـ / 16 م (2) ، وأصبح الشيبانيون يحكمون من سمرقند و بخارى ، و شجعوا التصوير حيث تم تزويق مخطوطة "البستان" لسعدي ومخطوطة "ديوان جامي" اللتان تمثلان كل خصائص التصوير التيموري في أواخر القرن 9 هـ / 15 م .

هـ - سمرقند (3) : (خريطة رقم 1)

تعد سمرقند حسب ابن بطوطة أكبر المدن و أحسنها و أتمها جمالا على شاطئ واد يعرف "بواد القصارين" ، عليه النواعير تسقي البساتين و عنده يجتمع أهل البلد بعد صلاة العصر للنزهة و التفرج و لهم عليه مصاطب و مجالس يقعدون عليها و دكاكين تباع سائر المأكولات و الفاكهة و كانت على شاطئه قصور عظيمة و أهل سمرقند لهم مكارم الأخلاق و محبة في الغريب و هم خير من أهل بخارى (4) . كانت سمرقند عاصمة التيموريين ، و الواقع فان مخطوطات سمرقند لم تكن بتلك الروعة ، و المستوى الذي عهدته المخطوطات المزوقة في مدينتي شيراز و هراة لذلك لم تصل إلينا سوى بعض الرسوم المنقولة عن نماذج صينية ذات الموضوعات الفلكية مثل مخطوطة " مجموعات النجوم و صور الكواكب الثابتة" " لعبد الرحمان الصوفي" و هذا المخطوط يوجد حاليا في المكتبة الأهلية بباريس و قد نسخ للسلطان " أولغ بك بن شاه رخ" الذي كان مولعا بالفلك و العلوم الفلكية حيث شيد مرصدا فلكيا بسمرقند كما سبق و أن أشرنا في المدخل العام لهذا البحث. هذا المخطوط المزوق يحتوي على الكثير من الصور التي فيها بعض التأثيرات الصينية ، و نلاحظ غلبة الطابع المغولي الذي تتسم به الرسوم الآدمية (5) ، كما ينسب إليها مخطوطة أخرى في النصف الأول من القرن 9 هـ / 15 م ، اشتمل على حوالي خمس و أربعين مجموعة من مجموعات

(1) زكي محمد حسن ، المرجع السابق ... ص 54.

(2) عبد الواحد إبراهيم ، في بلاد كسرى ، الشركة التونسية للطباعة ، د.ت ، ص 78.

(3) يقال لها بالعربية سمران : بلد معروف مشهور ن قيل انه في أبنية دي القرنين بما وراء النهر و هو قصبه الصغد مبنية على جنوبي واد الصغد مرتفعة عليه

كما قيل أن سمرقند في الإقليم الرابع

(4) شمس الدين أبي عبد الله اللواتي الطنجي ، نفس المرجع السابق ... ص 35.

(5) حسن الباشا ، المرجع السابق ... ص 358.

النجوم و الفلك ، وهو محفوظ الآن بمتحف المتبوليتان في نيويورك ، كما ينسب لهذه المدرسة مجموعة صور في متحف طوب قابوسراي باسطنبول(1) .

3- خصائص التصوير التيموري :

من خلال النماذج السابقة التي تحدثنا عنها يمكننا تحديد أهم المميزات الفنية للتصوير التيموري فيما يلي :

أ- المناظر الطبيعية :

اعتنى مصور العصر التيموري برسم المناظر الطبيعية بعناية فائقة و أتقنها إلى حد ما ، حتى غدت المناظر الطبيعية الخلاصة عنصرا هاما من العناصر الفنية الرئيسية في التصوير التيمورية (2) هذه المناظر تنوعت من : جبال و تلال على شكل الإسفنج ، ومناظر الحدائق و البساتين المليئة بالأزهار و النباتات و أشجار متنوعة.

ب- مكونات الصورة :

أما من حيث مكونات الصورة و توزيع العناصر عليها فقد استمر رسم المقدمة التي تتمثل في الأرضية على حساب المؤخرة المتمثلة في السماء ، كما يغلب على الصورة التسطیح نتيجة خلوها من العمق ، وإهمال الظل و الضوء ، و من هنا جاءت الرسوم غير مجسمة.

ج- صور الأشخاص :

صور الفنان التيموري رسوم الأشخاص بمهارة كبيرة ووزعها توزيعا متجانسا ، وقد حاول أن يكسر جمود الأشخاص عن طريق رسمهم في أوضاع مختلفة ، كأن يكون مثلا في حالة حركة و حيوية أو عن طريق الإشارات بالأيدي ، أو لفتات رؤوسهم و جلوسهم أو وقوفهم أو ركوعهم ، وقد رسمت العناصر الآدمية و الحيوانية بأبعاد صغيرة مقارنة برسم المنظر الطبيعي اذ يبدو هذا الأخير أوسع (3) .

Arthur (A.U) Opcit ... p 1842

(1) انظر

Gray (B) , Ibid p 30

(2) انظر :

Stchoukine (I) , Les peintures des Manuscrits Timurides , Paris , 1954 , p87

(3) انظر :

د-خلفية التصوير :

تظهر على التصوير التيمورية الخلفية المعمارية و كأنها عمائر زجاجية ، نشاهد كل ما يجري بداخلها ، وامتازت بتنوع و ثراء زخرفي ، اد زينت بزخارف نباتية و هندسية و كذلك الكتابة بخط النسخ و الخط الكوفي كما رسمت تفاصيل أخرى كتوضيح الأثاث و التحف داخل العمائر(1) كالأواني و السجاجيد ، و أدوات الإضاءة و البلاطات القاشاني التي تغطي الأرضية و تكسو بها الجدران .

ه-الألوان :

اشتهرت التصوير التيمورية بألوانها الساطعة و الزاهية و البراقة و الصافية و النقية ، واستعملت الألوان بتدرجاتها المختلفة فلونت السماء باللون الأزرق ، و لونت الأعشاب و النباتات باللون الأخضر ، واستعملت ألوانا أخرى منها : الأحمر ، البنفسجي ، البني ، الأبيض و الذهبي الذي لونت به السماء أحيانا ، أما رسوم الثياب فقد رسمت زركشتها بالمهارة و الإتقان.

و-الموضوعات :

أما بالنسبة للموضوعات المتناولة في التصاوير ، فقد تم اختيارها بدقة و إتقانها منها تلك التي تبعث على البهجة و السرور كمجالس الطرب و مناظر البلاط و القصور و المشاهد الغرامية و المتع المختلفة بما فيها مناظر الألعاب و مجالس الدراويش و المتصوفة و العلماء و دروس الوعظ و حتى موضوعات القتال و المبارزة ، فقد صورت بروح زخرفية بعيدة عن الحزن و الألم و القسوة .

كل هذه الخصائص ساهمت في خلق أسلوب جديد و مدرسة جديدة عرفت بالمدرسة التيمورية في التصوير الإسلامي عامة ، تميزت بسمات جعلتها أزهى حقبة في التصوير الفارسي ، و أشهر المدارس التصويرية الإيرانية ، و قد مهد لهذه المدرسة عصور سابقة أضافت للفن الإيراني مؤثرات أجنبية ظلت تتفاعل مع عبقرية البيئة حتى خرج منها في عصر تيمورلنك و خلفائه طراز إيراني يستمد أصالته من التراث.(2)

(1) احمد محمود فرغلي ، المرجع السابق ... ص 243.

(2) سيد ابراهيم ، " التصوير التيموري " في مجلة المجلة ، العدد 139 ، جويلية 1968 ص 43.

واعتبرت المدرسة التيمورية بمثابة نهضة فنية لم يشهد التصوير مثيلا لها في أية حقبة تاريخية يدل على ذلك مجموعة الصور التي بجوزتنا ، حيث تتضح فيها المميزات و الخصائص السابقة و التي انفردت بها دون غيرها من المدارس التي سبقتها أو التي جاءت بعدها .

4- أشهر المخطوطات المزوقة المنسوبة إلى المدرسة التيمورية :

قام فنانو المدرسة التيمورية بتزويق عدد لا بأس به من المخطوطات العلمية و الأدبية :

أ- المخطوطات العلمية:

زوقت بالتصاوير لتوضيح المتن فهي عبارة عن شرح و تفسير و توضيح له، و تتميز بخلوها من الطابع الفني ، فعادة ما نجد نفس الرسم يتكرر في الكثير من المخطوطات ، و يكون متشابها بالرغم من الفارق الزمني الكبير الذي يفصل بينهما و اختلاف المناطق و المراكز التي صورت فيها ، و من بين المخطوطات العلمية التي زوقت :

-مخطوطة "معرفة الكواكب الثوابت و رسمها في السماء و الكرة و موقعها من الفلك" لعبد الرحمان بن عمر الصوفي

-مخطوطة " مجموعة النجوم و صور الكواكب الثابتة " لعبد الرحمان الصوفي الذي نسخ للسلطان "أولغ بك بن شاه رخ " و الذي كان مولعا بعلوم الفلك و هو موجود حاليا في المكتبة الأهلية بباريس .

- كتاب "البيطرة" و هو مختصر رسالة كتبها أحمد بن يوسف بن الأحنف.

- كتاب "خواص العقاقير" لديسقوريدس أو الترجمة العربية لكتاب الحشائش أو خواص الأشجار.

ب- المخطوطات الأدبية :

و فيها تظهر مهارة الفنان مضيفا إليها القيمة الفنية لهذا ، اختلفت التصاوير ذات الموضوع الواحد من حيث التصميم العام ، و الأسلوب و الطابع و هذا راجع إلى اختلاف العصر أو القطر أو المدرسة التي ينتمي إليها الفنان .

و من بين المخطوطات التي عني التيموريون بتزويقيها نذكر :

ب-1-مخطوطة " كليلة و دمنة " لابن المقفع التي تشتمل على مجموعة من القصص الوعظية ، رويت على لسان الحيوان ، كتبت في أول الأمر باللغة السنسكريتية في القرن 3م ، ثم ترجمت إلى الفهلوية في القرن 6م و أخيرا نقلها ابن المقفع إلى اللغة العربية سنة 133هـ /750م (1) .
و اشتمل الكتاب في اللغة الهندية على اثني عشر بابا ، ثم أضيف إليه ثلاثة أبواب عند ترجمته إلى الفارسية ، و أخيرا أضيفت إليه ستة أبواب في ترجمته إلى العربية ، و هكذا أصبح يشتمل على واحد و عشرين بابا ، و تعتبر الترجمة العربية هي اصل الكتب المعروفة من "كليلة و دمنة" سواء كانت بالعربية أو باللغات الأجنبية (الأعجمية).

ب-2- مخطوطة " الشاهنامه " وهي بمثابة ملحمة فارسية نظمها أبو القاسم الفردوسي سنة 400هـ /1010م و أهداها للسلطان محمود الغزنوي ، و يحوي إطارها ، تاريخ إيران القديم و ما داخله من الأساطير و القصص و تجسد مآثر الأبطال و أخبار ملوك الفرس مند القديم حتى سقوط الدولة الساسانية على أيدي المسلمين (2) ، أما الموضوعات التي تناولتها الشاهنامه فهي تتمثل في كل ما عايشته إيران من حياة مادية و فكرية ، و قد عمد الفردوسي إلى استخدام المادة التاريخية و الأسطورية ، فهي بمثابة سجلا تاريخيا للفرس و أناشيد مجدهم و ديوان لغتهم ، و قد زوقت نسخا كثيرة من الشاهنامه في العديد من المراكز الفنية و في فترات زمنية مختلفة وهي حاليا موزعة بين متاحف العالم و المجموعات الفنية الخاصة و المكتبات ، نذكر منها :

-نسخة تم تزويقيها في شيراز سنة 772هـ /1370-1371م ، توجد بمكتبة طوب قابو سراي باسطنبول.

-نسخة أخرى تم تزويقيها سنة 796هـ /1353م وهي محفوظة بدار الكتب المصرية .

(1) حسن الباشا ، المرجع السابق ص 103 .

(2) علي الشابي ، الأدب الفارسي في العصر الغزنوي ، تونس 1965 ، ص 139 .

-نسخة تم تزو يقها في شيراز للسلطان إبراهيم بن شاه رخ الذي حكم بين 817هـ و 812هـ (1) ، وهي محفوظة بالمكتبة البودلية بأكسفورد.

-نسخة من الشاهنامه ، تم تزو يقها لابن شاه رخ، تحتفظ بها الجمعية الآسيوية الملكية بلندن.

-يحتفظ متحف الجلستان بطهران بنسخة من الشاهنامه مؤرخة بسنة 845هـ/ 1443 م.

-نسخة أخرى أنجزت لشاه رخ سنة 850-851هـ/ 1447-1448م ، وهي موجودة بالمكتبة البودلية بأكسفورد .

- تحتفظ كل من المكتبة البودلية بأكسفورد و متحف المترو بوليتان بنيويورك و المكتبة الأهلية بباريس بمخطوطة من شاهنامه ديموت ، وهي غير مؤرخة و يرجح أنها نسخت في تبريز في النصف الأول من القرن 14 م.(2)

3- مخطوطة المنظومات الخمسة لنظامي :

وهي أعظم مؤلفات الشاعر نظامي (535-599هـ/ 1140-1202م ، أحد أعظم الشعراء في فارس، تتألف من خمس قصائد أو منظومات و هي :

أ-مخزن الأسرار : أتمها نظامي سنة (561هـ/ 1165-1166م) و أهداها للدجيز أتابك أذربيجان و هي ذات طابع صوفي تهديدي .

ب- خسرو و شيرين أتمها نظامي سنة 571هـ/ 1176م و أهداها إلى أبناء الدجيز (أتابك أذربيجان)، وهي قصة خرافية تتفق في بعض أجزائها مع الشاهنامه .

ج-ليلي والمجنون : تمت سنة 574هـ/ 1188-1189م و هي تروي قصة الحب بين قيس و ليلي، و تعتبر أكثر المنظومات الخمس نجاحا .

(1) زكي محمد حسن : معجم الأنسابص 403.

(2) انظر :

STCHOUKINE (I) , Les peintures des Manuscrits de la Khemseh de Nizami de TOP KAPU SARAY ,Istanbul , Paris , 1977 , p 3 .

د-اسكندر نامه : تمت سنة 587هـ / 1191م وهي بدوره اتنقسم إلى قسمين وهما : " إقبال نامه " و "خردنامه" وقد اتخذ نظامي قصة "الاسكندر" أساسا لهذه المنظومة ، غير أنها تحتوي بعض الموضوعات العلمية نذكر مثلا على ذلك مناقشة الاسكندر لأستاذه أرسطو حول الكثير من المعلومات ومن ثم أصبحت أشبه بدائرة معارف .

ه- هفت بيكر : أنجزها نظامي سنة 595هـ / 1198م - 1199م وهي آخر المنظومات تتكلم عن الملك الساساني " بهرام جور" ، أورد فيها سبع قصص رويت على لسان سبع بنات لملك سبعة أغرم من بالملك الفارسي ، و تتصل كل قصة من هذه القصص بأحد أيام الأسبوع السبعة و أحد الألوان السبعة ، وللمنظومات الخمسة مكانة رفيعة في الأدب الفارسي وأسلوبها من نوع خاص ، يمكن للقارئ تصور حوادثها مما ساعد الفنانين على تصويرها بالرسوم .

و يمتلك المتحف البريطاني بلندن مخطوطا مزوقا من المنظومات الخمس و على الرغم من أن هذا المخطوط غير مؤرخ فان بعض تصاويره تشمل على التاريخ 900هـ / 1494م (1) الذي يظهر على رسم إحدى عتبة النوافذ ، كما أن اسم المصورين : ميرك و عبد الرزاق و بهزاد توجد على تسع عشرة تصويرة من تصاوير هذا المخطوط ، كما يظهر اسم " قاسم علي" على سبعة تصاوير منها و نشير إلى أن أسماء هؤلاء الرسامين تظهر بشكل مفرد أو اثنين معا .

ب-4- إلى جانب مؤلفات الفردوسي و نظامي ، اهتم الفرس بتزويق مؤلفات سعدي الشيرازي أشهر شعراء الفرس و شاعر الغزل الرقيق (580-692 هـ / 1184-1292م) وقد نشأ في شيراز ، وكان أشد تماسكا بأهداب الدين ، تقيا إلى أبعد حدود التقوى عفيفا أشد العفة ، أتم دروسه في المدرسة النظامية ببغداد قام برحلة قضى فيها ثلاثون عاما طاف جميع بلاد الشرقين الأدنى و الأوسط ، الهند و بلاد الحبشة و مصر و شمال افريقية (2) . وكتب أعظم مؤلفاته " البستان " أي الحديقة و "الجلستان" حديقة الورود الدين يعتبران أساسا في دراسة الدب الفارسي .

(1)حسن الباشا ، المرجع السابق ... ص 115 .

(2) ويل ديورانت ، قصة الحضارة ، ترزكي نجيب محمود و محمد بدران ج 2 مج 4 ، الإدارة الثقافية ، جامعة الدول العربية ، ط2 ، 1964 ، ص 351 .

يتألف البستان من قصائد تتناول موضوعات خلقية ، وأقبل المصورون على تزويق مخطوطة البستان بالصور ، وتحفظ دار الكتب المصرية بأقدمها (1) أما الجلسان فيتألف من مجموعة قصص النثر الأدبي ذات طابع وعظي ، تتخلله بعض الأشعار وتحفظ مجموعة الشستريبيتي بمخطوط منه .

ب-5- منظومة "خواجه كرماني" التي يدور محتواها عن غرام "هماي" الأمير الايراني و "همايون" الأميرة الصينية ، ألف هذه المنظومة " كمال الدين أبو العطاء محمود بن علي المعروف "بخواجه كرماني" ، ولد هذا الأخير في كرمان سنة 679هـ / 1281م وعاش في بغداد بعض الوقت ، وقد جاءت منظومته على نمط "خمسة" لنظامي ، وتحكي هذه المنظومة عن الدسائس التي كان يكيدها ملك الصين والد الأميرة لهماي وكيف قتل هذا الأخير أبا "همايون" في إحدى المعارك ، ويحتفظ المتحف البريطاني بمخطوط مزوق نسخه الخطاط الشهير " مير علي التبريزي" في بغداد سنة 799هـ / 1396م وتحمل إحدى تصاويره إمضاء الفنان "جنيد النقاش السلطاني" (2).

ب-6- مخطوطة "معراج نامه" أي قصة المعراج وهي مخطوطة ذات موضوع ديني تحكي قصة المعراج والرحلة السماوية التي قام بها سيد الخلق محمد صلى الله عليه وسلم ، وقد كتبت هذه المخطوطة للسلطان "شاه رخ" في هراة حوالي 838هـ / 1436م (3) وتزخر هذه المخطوطة بصور الرسول (ص) والبراق بصحبه الملك جبريل في السموات السبع والحنة و صور أخرى للنار وأهلها (4) وهذه المخطوطة عبارة عن كتابين أولهما قصة المعراج المترجمة عن العربية ، ذلك لأن المخطوط باللغة التركية الشرقية ، والكتاب الثاني : تذكرة الأولياء للشاعر الصوفي "فريد الدين العطار" (5).

(1) ثروت عكاشة ، المرجع السابق ... ص 74.

(2) حسن الباشا ، المرجع السابق ... ص 117.

Gray (B) : Opcit ... p 81

(3) انظر

(4) انظر Denis (M.F) " Des manuscrits à miniatures de l'orient et ses voyages à figures considérés dans leurs rapports avec la peinture moderne " , in Journal Asiatique : 2e série tome 11 , paris 1933 pp323-324.

(5) ثروت عكاشة ، المرجع السابق ... ص 74

5- أشهر المصورين :

1- بهزاد : اسمه الكامل كمال الدين بهزاد ، علم من أعلام فن التصوير الإسلامي وعلى يده تكونت مدرسة متميزة فنية ، ولد في هراة ، وأصبح أشهر مصوري الشرق و فاقت شهرته من سبقه من المصورين من عاصره أو خلفه ، واختلف المؤرخون في تحديد تاريخ ميلاده ، فقد كتب محمد عبد الله الجغتائي في كتابه " كمال الدين بهزاد المصور " أن تاريخ ميلاده يقع في 844/1440م و عاش في الوقت الذي ألف فيه خوند مير كتابه " حبيب السير " سنة 930/1524م .

ولقد كان بهزاد ربيب الوزير عليشير النوائي ، وتلقى عطف واحترام السلطان حسين ميرزا بايقرا ، وترعرع في بلاطه وكان من تلاميذ السيد روح الله الهروي المشهور بالسيد "ميرك" ، وهو من أعلام الرسامين في هراة ، وقد ترأس بهزاد المجمع الفني الذي ضم عدد من المصورين ، والمذهبيين و المجلدين ، وعمل من اجل النهوض بفن التصوير الإسلامي التيموري ، حتى أصبح له مدرسة فنية لها طابعها الخاص ارتبطت فيما بعد مدرسته في عهد الصفويين بعد سقوط حكم التيموريين ، حيث استرعت أعمال هذا الفنان أنظار الشاه إسماعيل الصفوي، الذي قام باستدعائه إلى تبريز عاصمة ملكه ، وهناك تولى إدارة مكتبة القصر التي كانت على صلة بمعهد فنون الكتاب فأشرف على جميع فنون الكتاب. (1)

و قد اعتبرت أعمال بهزاد بمثابة أسلوب جديد في هذا الفن ، تسابق قياصرة الهند من المغول إلى جمع صوره ، مما جعلت المصورين يقلدونه في إمضاءاتهم ، مما تولد الشك في صحة نسبة بعض الأعمال إلى هذا الفنان . وقد تميز أسلوبه بالدقة و الواقعية الكاملة في رسومه و كان يرسم الوجوه الآدمية بأسلوب تظهر من خلاله جميع معالمها و تفاصيلها (2) ، بفضل تركيب ألوانها المختلفة ، وكانت الصور معبرة عن الحالات النفسية المختلفة ، وكان بهزاد يرسم المناظر الطبيعية بجمالها وروعيتها ، فمنظر الأشجار و الأزهار وأشعة الشمس و السحب وغيرها يبدو و كأنه طبيعي يحاكي الطبيعة الرائعة و الساحرة ، كما امتازت الرسوم الحيوانية بالجمال و الروعة و الدقة ، والشيء الملاحظ هو تعدد الألوان و توافقها مما يدل على أنه كان على علم بتركيب الألوان و مزجها .

(1) نصر الدين مبشر الطرازي: نفس المرجع السابق ... ص 64

(2) أنظر : (2) BUHOT (J) , La peinture Iranienne dans " La civilisation Iranienne " André Godard , Paris ,1952 . p 208 .

وقد استعمل الألوان الزاهية و البراقة منها الأزرق ، الأصفر البني الزيتوني ، الذهبي و الفضي و الأحمر ، أما من آثاره فقد احتوت مجموعة الصور التي بحوزتنا بعضا من أعمالهن كما احتفظت دار الكتب المصرية مخطوطة من كتاب "البستان" وتعتبر خمس صور منها قاعدة متينة تستند عليها في دراسة أسلوب بهزاد فيها أربع صور عليها إمضاء هذا الفنان نصها (عمل العبد بهزاد) ومن أشهر صورها الملك "دارا" وحارسه تعود إلى سنة 893 / 1488م (1)

2-قاسم علي :

هو فنان نشأ و نبغ في هراة في النصف الثاني من القرن 9هـ /15م، من تلاميذ بهزاد تأثر به كثيرا و قد قلده تقليدا تاما حتى صار مؤرخو الفن يخلطون بين آثاره و آثار بهزاد غير انه لم يبلغ قدرة أستاذه في استخدام الألوان ظل مجهولا ، و اشتهر برسم الوجوه ، و قد قام بتزويق بعض الصفحات من مخطوطة "القوائد الخمسة" لنظامي ، الذي يعود إلى سنة 899 هـ / 1493م ، و يوجد حاليا بالمتحف البريطاني ومن بين هذه الصور نذكر : صورة تمثل مدرسة في الهواء أخرى تمثل منظر نساء في حمام و صورة أخرى تمثل جماعة من الصوفية يتحدثون في الحديقة (2).

3-الشيخ زاده :

هو أحد تلاميذ الفنان بهزاد و هو من خراسان ، أصبح بدوره أستاذا تخرج على يده تلميذه " ميرز بن العابدين " من أصفهان ، و"اغا ميرك" من تبريز و التحق فيما بعد بالبلاط الصفوي تنسب إليه حوالي أربع عشرة صورة من مخطوطة "المنظومات الخمس" لنظامي ، ويحفظ الآن في متحف المتروبوليتان بنيويورك ، تتميز بألوانها البديعة وزخارفها الدقيقة ورسومها الغنية (3).

Stchoukine (I) , Opcit p 95

(1) انظر : .

(2) حسن الباشا ، موسوعة العمارة و آثار و الفنون الاسلامية ، المحاد ، الثالث ، الطبعة الأولى 1420 هـ / 1999 م ، بيروت ، لبنان ، ص70

(3) زكي محمد حسن ، الفنونص113

4- جنيد النقاش السلطاني :

داع صيته في عصر السلطان غياث الدين أحمد جلائر سنة 784 هـ / 1382م أحد أسرة الجلائريين المغوليين التي كانت تحكم العراق ، وقد زوق أحد المنظومات الخمسة من ديوان "خواجه كرماني" المحفوظة في المتحف البريطاني سنة 898 هـ / 1396م (1) ويعتبر أقدم التصاوير الإيرانية التي تشمل على توقيع مصور .

5- محمود مذهب :

هو أشهر رجال التصوير في مدرسة بخارى و يفهم من لقبه أنه كان مذهباً ، كان يعمل في بلاط السلطان "حسين بايقرا" 875هـ - 912 هـ / 1470-1506م قبل أن يهاجر إلى بخارى وهو متأثر بأسلوب بهزاد إلى حد ما ، لاسيما في رسم الأشخاص و كيفية توزيعهم ، و في تغطية أرضية التصوير بالعمائر ، والظاهر انه فر مع بهزاد من هراة إلى بخارى ، وتنسب إليه صورة في مخطوط آخر من "تحفة الأحرار" كتب في بخارى و هو محفوظ في مجموعة همبورغ و مخطوط آخر من نفس الكتاب موجود بالمكتبة الأهلية بباريس ، حيث يوجد اسمه على بعض الصور ، كذلك صورة أخرى في صفحتين من مخطوطة "مخزن الأسرار" من المنظومات الخمس لنظامي ، كتب على يد الخطاط الشهير مير علي الهروي سنة 944هـ - 1537م (2).

6- عبد الله مصور :

و هو فنان نشأ في هراة و تأثر ببهزاد ثم هاجر معه إلى بخارى ، وتأثر بمدرسة بهزاد غير أن الصور التي أنجزها ، إمضاؤه عليها يعد قليلاً ، أشهرها شاب يعزف على العود تحت شجرة مزهرة.

(1) انظر : C. ADLE C.N.R.S., Art et Société dans le monde Iranien , Paris , 1982, p26.

(2) زكي محمد حسن ، المرجع السابق ... ص 109.

7- عبد الحي :

فنان من العصر التيموري وهو أستاذ "جنيد النقاش" ، اهتم بتصوير المواضيع الشعرية الغنائية الصوفية (1)، وقد أسندت إليه مهمة زخرفة جدران القصور الملكية بسمرقند بالرسوم ، ويذكر المؤرخ " ابن عر بشاه " أن تيمور كان يهدف من وراء هذه الرسوم تسجيل أعماله و أمجاده بالصور التي تمثل انتصاراته الحربية و صور أفراد أسرته .

بفضل هؤلاء المصورين و بواسطة ريشة أقلامهم ، كان لهم الأثر الكبير في صناعة التصوير التيموري والمضي به إلى درجة عالية من التألق و الازدهار ، و قد انعكس كل ذلك على ما تركوه من أعمال فنية ظلت ماثلة في التصوير الفارسي الى يومنا هذا .

HAZAN (F) , Dictionnaire d'art et d'artistes , Paris , 1982 , p 301.

(1) أنظر :

الفصل الثاني

مشاهد من الحياة الاجتماعية بإيران

تمهيد:

- 1-التعليم و الحياة الثقافية
 - 2-الحياة المهنية (الحرف و الصنائع)
 - أ -صناعة النسيج
 - ب- صناعة التحف المعدنية
 - ج-حرفة البناء
 - 3-الحياة العسكرية
 - 4-الحياة الترفيهية والتسلية .
 - أ-ممارسة الصيد
 - ب-الألعاب
 - ج-محالس الطرب والغناء والموسيقى
 - د-العادات و التقاليد
- خلاصة الفصل

تمهيد :

سنناول في هذا الفصل جوانب مختلفة من حياة المجتمع الإيراني ، كما وردت على تصاوير المخطوطات المنجزة أثناء العصر التيموري والتي من خلالها قمنا بتقسيمها إلى التعليم والحياة الثقافية ثم الحياة المهنية بما فيها الحرف والصنائع التي مارسها الفرس وكذا الحياة العسكرية ثم في الأخير تطرقنا إلى التعرف على حياة البذخ والتسلية والترفيه والتي انقسمت بدورها إلى ممارسة الصيد والألعاب وإقامة مجالس الطرب والموسيقى والغناء .

1- التعليم والحياة الثقافية :

لقد أقبل الفرس على دين الإسلام إقبالا واسعا وتعلموا الكثير عملا بقول الله عز وجل في أول آية نزلت على رسوله محمد صلى الله عليه وسلم وهي : "اقرأ باسم ربك الذي خلق ... " (1) والتي دعا فيها الخالق عز وجل رسوله الكريم وكافة المسلمين إلى السعي وراء طلب العلم لتنوير عقولهم ، لما له من أهمية ومكانة كبيرة في حياة الفرد والمجتمع ، ولأجل هذا تعلم الفرس اللغة العربية وتشربوا بالثقافة الإسلامية التي انتشرت منذ أواخر القرن 4 هـ/10 م ، وغلبت الديانة الإسلامية على سائر الأديان وصبغت الثقافة الفارسية بالصبغة الإسلامية (2) ، وتبعاً لذلك انتشرت مدارس التعليم في كامل أنحاء إيران اتخذت المساجد كليات دينية ومراكز لتلقين دروس العلم ثم ظهرت المدارس ومنازل العلماء وغيرها من مؤسسات التعليم الأخرى .

هذا ما نشاهده في بعض اللوحات التي بجوزتنا ، ومن بين التصاوير التي توضح هذه العملية نذكر اللوحة (1) (3) ، حيث نقل الفنان "بجزاد" مشهد مجموعة أشخاص داخل المسجد ، وقد قسم هذا الرسم إلى قسمين داخل بيت الصلاة وخارجه أي في صحن المسجد .

(1) الآية 1 من سورة العلق .

(2) آية الله مرتضى المطهري ، الإسلام وإيران ، تر : محمد الهادي اليوسفي ج1 ، سيهر ، دت ، ص 91

(3) يعود تاريخها إلى 893 هـ/1489 م تنتمي إلى مدرسة هراة وهي من إنجاز الفنان بجزاد ، توجد حاليا بالمكتبة المصرية بالقاهرة و

هي من مخطوطة البستان لسعدي

ففي بيت الصلاة نجح المصور في توزيع رسم هؤلاء الأشخاص توزيعاً متناسقاً ، حيث رسم ثلاثة رجال يبدو أنهم متقدمون في السن من خلال لون لحيتهم البيضاء وهم جالسون على أرضية المسجد المفروشة ببساط ، يتجادلون في مسألة من مسائل الدين و الدنيا ، وهذا من خلال حركة أيديهم ، كما رسم منبراً خشبياً جلس أمامه شخص تبدو عليه آثار التعب و العياء و الى جانب هؤلاء ، رسم المصور شخصاً آخر رافعا يديه إلى السماء داعياً الخالق عز و جل باعتبار أن المسجد بيت العبادة و التضرع ، و الى جانبه يجلس معلم يحمل بين يديه كتاب يلحن تلميذه الدروس الدينية الصوفية .

أما خارج بيت الصلاة أي في صحن المسجد ، رسم المصور شخص يستعد للصلاة ، وهو يتوضأ أمام ميضأة المسجد و خادم زنجي يقف أمامه يحمل له المنشفة و يصب له الماء ، و على النافذة بداخل المسجد رجل يصلي ، و على الباب شيخ يتصدق على مسكين قد مد إليه يده كما رسم الفنان شخصاً آخر يخرج من المسجد و الآخر يدخل إليه باعتبار أن المسجد أبوابه مفتوحة للجميع و في جميع الأوقات .

و تظهر في هذه التصويرة الهندسية الرائعة التي عرفتها مساجد إيران في عصر التيموريين ، حيث اعتمد المصور في تزيين رسمه بالاستعانة ببعض العناصر الزخرفية المعمارية ، كالقبة التي تعلو المسجد (لوحة 1) و العقود المدببة التي تزين المداخل و النوافذ ، و المقرنصات التي تعلو الأعمدة ، إضافة إلى الزخرفة بالبلاطات الخزفية التي تزين أطر المداخل و الأبواب و الجدران و القبة ، و هي بدورها تشمل على زخارف نباتية ذات أوراق و أغصان متشابكة ، أو بما يعرف بالأرابيسك كما استعان الفنان بالزخارف الكتابية و ذلك بالخط النسخي ، حيث تعلو مدخل من مداخل المسجد العبارة التالية : " إن المساجد لله ، فلا تدعو مع الله أحدا " (1)

كما هو الحال بالنسبة للوحة (2) (2) ، التي تمثل مجلس عالم من العلماء مع أحد العلماء ، وهما يتباحثان و ذلك في شرفة مدرسة ، وقد عني الفنان فيها بإظهار الزخارف النباتية و الكتابية و التفاصيل المعمارية الكاملة ، و تتكون هذه المدرسة من صحن و غرفة يفصلهما عقد مرتفع (1) الآية 18 من سورة الجن .

(2) رسمها الفنان بهزاد ، ترجع هذه التصويرة إلى سنة 894 هـ / 1485 م و تحتفظ بالمكتبة الملكية بالقاهرة و هي مخطوطة البستان لسعدي

رائع محلى بكتابات عربية داخل أطر مستطيلة الشكل عددها ثلاثة عشرة ، يفصل كل منهما عن الآخر مربع مذهب ، نرى بالداخل الشيخ العالم وصاحبه جالسين قرب نافذة تطل على حديقة تبدو منها أشجار مزهرة ، كما يرى في قاعدة العقد شيخ يحمل كتابا و كشكول ، أما الصحن فقد رسم الفنان فيه خمسة أشخاص في أوضاع مختلفة يبدو على اثنين منهما أنهما يتناقشان .

وفي اللوحة (3) هناك مشهد تعليم داخل المسجد نستطيع التعرف عليه من خلال رسم الفنان لمبنى المسجد الذي تنتصب بجانبه مئذنة ، حيث نشاهد داخل قاعة التعليم مجموعة من التلاميذ من الجنسين : ذكور و إناث ، حيث تجلس الإناث في جهة من القاعة تحمل بين أيديهن كتبا ، كما يجلس الذكور في الجهة الأخرى ، في حين يجلس المعلم في وسطهم وهو رجل مسن وفي ركن من التصويرة ، رسم الفنان مدخل من مداخل المسجد ، حيث يدخل منه طالب للعلم يحمل أدواته بين يديه .

في هذه التصويرة ، استعان الفنان في تزيين رسمه بالزخارف النباتية الرائعة الجمال و الزخارف الهندسية ، كما استعان بالألوان الزاهية من أصفر وأخضر و بني و ذهبي و بنفسجي و أحمر و برتقالي و أصفر و أزرق و أبيض أي أنه تقريبا استعمل جميع الألوان ، وقد أتت هذه الزخارف النباتية التي زين بها المئذنة و أطر الأبواب و المداخل و الجدران متشابهة في شكلها و ألوانها تلك التي تزين مساجد إيران في الواقع ، نذكر على سبيل المثال المسجد الأزرق الذي بني في العصر التيموري في مدينة مشهد و مسجد "جوهري شاد المؤرخ بسنة 871هـ / 1418م والذي بني في نفس المدينة، (شكل4) أما بالنسبة للزخارف الكتابية ، نجد عبارات مكتوبة بالخط الكوفي فوق أرضية نباتية منها العبارات التالية " الحمد لله ، الشكر لله ، العزة لله " كما وجدت عبارات كتابية مكتوبة بالخط النسخ فوق إطار الباب وهي : " يا مفتاح الأبواب " و حديث ديني يعلو مدخل القاعة مكتوب أيضا بخط النسخ نصه مايلي : قال النبي عليه السلام " من بنى لله مسجدا ، بنى الله له بيتا في الجنة " .

و لم تكن المساجد وحدها مكانا للتعليم ، فكثيرا ما كان المسلمون يمارسونه في المنازل ، خاصة في الحدائق لاسيما حدائق قصور الأغنياء فهؤلاء اذا أرادوا تعليم أبناءهم أحضروا

المعلمين إلى منازلهم كذلك يفعل الخلفاء ، و اللوحة (4) (1) تؤكد ذلك ، فهي تمثل مشهدا للتعليم داخل حديقة حيث يجتمع عدد من التلاميذ ، قد يكونوا من أبناء القصر مع استادهم وهم جالسون فوق أرضية الحديقة أمام شجرة مورقة ، يحمل هؤلاء التلاميذ بين أيديهم كتب القراءة يطالعونها ، وهم يتناقشون مع أستاذهم .

كذلك هو الحال بالنسبة للوحة (5) (2) ، اد تبين هي الأخرى أن الحدائق كانت مكانا للتعليم و أخذ الدروس ، حيث نشاهد فيها عددا من الشيوخ رسمهم الفنان بلحية بيضاء ، تغطي رؤوسهم عمامة بيضاء وهم يرتدون لباسا طويلا عبارة عن رداء ذو فتحة من الأمام ، يسمى القباء و هؤلاء الأشخاص قد يكونوا رجال الدين عددهم حوالي العشرة قد افترشوا فوق أرضية الحديقة بساطا جلسوا كلهم عليه في حين يقف واحد منهم وقد وضعوا أمامهم الكتب وقد يكون اجتماعهم هذا ربما للنظر ومناقشة أمر من أمور الدنيا و الدين .

هذه التصاوير التي أتينا على دراستها ، تمدنا بمعلومات وافية على أن للمسجد زيادة على أنه مكان للعبادة فهو عبارة عن مدرسة للمسلمين كما هو الشأن بمدارس النصارى في كنائسهم ، حيث أن تعليم القرآن الكريم و الكتابة يعتبر عماد تعليمهم ، اد يجتمع التلاميذ حول استادهم يتلقون علما من العلوم ، و قد تفرعت العلوم بمرور الزمن و اتسعت دوائرها حتى أصبح للعلم الواحد عدة حلقات ، حيث تنسب كل حلقة لأستاذها ، هذه الحلقات بعضها للنحو و الصرف وبعضها للفقهاء وبعضها للغة والتاريخ ، وكانت أشهر الطرق هي طريقة الإملاء و كانوا يجعلون في كل جامع خزانة تجمع فيها كتباً للمطالعة أو الاستنساخ (3) ، وقد أشار المؤرخ و الرحالة ابن بطوطة في رحلته إلى بلاد الشام اد يخبرنا انه بمسجد دمشق حلقات التدريس في فنون العلم و المحدثون يقرؤون كتب الحديث على كراسي مرتفعة و قراءة القرآن يقرؤون بالأصوات الحسنة صباحا

(1) من انجاز الفنان بهزاد وهي من منظومة خمسة لنظامي تنتمي الى مدرسة هراة في التصوير التيموري انجزت سنة 900هـ/1494 محفوظة في المكتبة البريطانية بلندن .

(2) من انجاز بهزاد وهي من منظومة مير علي شير نوائي انجزت بهراة حوالي سنة 890 هـ/1485 م.

(3) جورجى زيدان المرجع السابق ص 219.

و مساء و به جماعة من المعلمين لكتاب الله يستند كل واحد منهم إلى سارية من سواري المسجد يلقن الصبيان و يقرئهم و هم لا يكتبون القرآن في الألواح تنزيها لكتاب الله تعالى ، و معلم الخط غير معلم القرآن يعلمهم بكتب الأشعار و سواها فيصرف الصبي من التعليم إلى التكتيب (1) .

و من هنا نصل الى أن نظام الحلقات كان منتشرا آنذاك و انه كان معمولا به و معروفا ، و على الجملة فقد كانت المساجد و المكتبات أمكنة للدراسة هذا عدا المجالس الخاصة في بيوت العلماء و الوزراء (2) فكل جامع كان يلحق بمكتبة كبيرة و لم تكن المكتبة مقصورة على الكتب فقط ، بل كانت أشبه بمجمع يجتمع فيه طلاب العلم و العلماء و يتداولون فيه المسائل العلمية .

على أن الازدهار الحقيقي لإنشاء المدارس لم يتم إلا على يد وزير ملك شاه السلجوقي "نظام الملك الطوسي" (456 هـ/410 م - 1064 هـ/1092 م) الذي أنشأ مدارس عديدة في كل من بغداد ، الموصل ، البصرة ، بلخ (3) ، كما بنى حولها أسواق و خانات و حمامات لكن أثبت انه قبل ذلك وجدت مدارس كان من أولها في نيسابور كان لهذه المدارس النظامية شأن كبير في العالم الاسلامي اد تخرج منها جماعة من رجال العلم و أول أساتذتها الشيخ أبو اسحاق الشيرازي ، السهروردي ، أبو حامد الغزالي .

هذا بالرغم من اعتناق الفرس الإسلام ، فهم لم يتجردوا كليا من عقائد دينهم القديم و تقاليده بل صبغوا الإسلام بالصبغة الفارسية و حتى و أن تعلموا اللغة العربية فهم ليسوا كالعرب في مطامحهم و نزعاتهم ، و لم ينسوا ما كان لقومهم من شعر و أمثال و حكم ، و قد كان من أثر ذلك أن أدخلوا في الإسلام تعاليم جديد و نزعات دينية جديدة ظهر أثرها فيما بعد و أظهرها في الإسلام التشيع و التصوف (4) .

(1) ابن بطوطة ، تحفة النظار ، تحقيق و تعليق الدكتور علي المنتصر الكتاني ج 1 ، ط4 ، بيروت 1405 هـ - 1985 م ، ص 108 .

(2) أحمد أمين ، ظهر الاسلام ، الجزء 2 ، ط4 ، القاهرة ، 1966 ص 224 .

(3) أحمد عبد الرازق أحمد ، الحضارة الإسلامية في العصور الوسطى ، القاهرة 1411 هـ / 1991 م ، ص 28 .

(4) أحمد أمين ، المرجع السابق ... ص 98 .

الحياة المهنية (الحرف و الصنائع)

بحوزتنا لوحة (6) (1) و هي بمثابة وثيقة تمدنا بمعلومات وافية وواضحة عن الحرف و الصناعات التي مارسها الفرس اذ تضم التصويرة رسوم عدد من الأشخاص داخل الحديقة وهم يمتنون حرفا مختلفة ، استطعنا تمييز منها مايلي :

أ- صناعة النسيج :

قد ذاعت شهرتها مند عصر هيروودوت وبلغت عزها في العصر الساساني ، أما خلال العصر الإسلامي ، فقد تحدث الكثير من الجغرافيين و المؤرخين و الرحالة المسلمون عن ازدهار صناعة النسيج في كثير من الأقاليم الإيرانية ، و في العصر التيموري استقدموا الكثير من النساجين من الصين و الشام الذين كان لهم الفضل في بلوغ صناعة النسيج خلال العصر التيموري درجة عالية من الازدهار و الإتقان ، وقد ازدهرت مراكز عديدة لصناعة النسيج نذكر منها : يزد ، اصفهان و قاشان و تبريز ، ومنها كانت تصدر الأقمشة إلى شتى أنحاء العالم الإسلامي. كما اشتهرت هذه الأقاليم أيضا بصناعة اللباس و الفرش و الستائر و الوسادات كالديياج ، و النسيج المقصب بالذهب و الفضة و المخمل (القטיפه) و كثيرا ما كان يطلب من أعلام المصورين و الرسامين بأن يقوموا بزخرفة و تزيين منسوجاتهم بالرسوم الجميلة (2) ، و نشير إلى أن التأثير بالأساليب الصينية ، كان واضحا فالعلاقات الوطيدة بين إيران و الشرق الأقصى أدت إلى تبادل البعثات العلمية و الفنية بين البلدين حيث كان الإيرانيون يجلبون من الصين شتى التحف و الهدايا خاصة المنسوجات و الخزف. و قد كثر استخدام زهرة اللوتس في زخارف المنسوجات أثناء القرن 9 هـ / 15 م ، كما زادت الدقة في رسم الموضوعات الزخرفية عامة لا سيما عنصر " البط " الذي استخدم كثيرا في زخارف ذلك العصر ، و قد كانت للصناعات النسيجية رواجا كبيرا و شهرة واسعة لاسيما الأقمشة المنسوجة و الحريرية و السجاد الإيراني ، هذا الأخير الذي اشتهر به الفرس مند القدم

(1) تنتمي الى مدسة هراة في التصوير التيموري انجزت سنة 874 هـ / 1469 م و هي محفوظة ضمن مجموعة الشستريبيتي ببريطانيا

(2) حسن زكي محمد : الفنون الايرانية ... ص 223

و كانوا يصدرونه إلى كل من الإغريق و البيزنطيين ، و ترجع أقدم السجاجيد إلى العصر السلجوقي 6 هـ / 12 م (1) ، حيث كانت صناعته شائعة بين القبائل الرحل و الأسرات الإيرانية العادية ، ثم بدأ اهتمام الملوك بالسجاد في القرن 9 هـ / 15 م اد شيدت مصانع لذلك .

و تعتبر إيران أكبر مركز لصناعة السجاد في الشرق كله ثم تأثرت بأساليبها كل من الهند و تركيا ، مصر و سورية و يعود السبب في ازدهارها إلى تشجيع الملوك و الأمراء و رجال الدولة و إنفاقهم الأموال الطائلة في سبيل إعداد و اقتناء أجمل الأبسطة و الفرش و أفخرها .

أما بالنسبة للسجاجيد التي ترجع إلى ما قبل العصر الصفوي ، فلم يصلنا منها شيء ، أغلبها كانت عبارة عن سجاجيد صغيرة ذات زخارف هندسية أو رسوم حيوانية محورة عن الطبيعة أما في القرن 9 هـ / 15 م فقد اعتمدوا زخرفة سجاجيدهم بالأشكال الهندسية ، و قد كانت تختلف باختلاف صانعيها ، والدين كانت تصنع لهم .فضلا على أنها تطورت و بلغت عصرها الذهبي خلال القرن 10 هـ / 16 م و 11 هـ / 17 م ثم بدأ يدب إليها الضعف في القرنين 12 هـ و 13 هـ .

و قد ازدهرت مراكز تخصصت في نسج السجاد مثل : أصفهان ، كرمان ، و قاشان، قم و تبريز و همدان ، و شستر و هراة و يزد ، و قد كان من الطبيعي أن يكون أبداع سجاد ما يصنع للملوك و كبار الأمراء ثم يليه ما كان يصنع في المراكز الفنية التي أتينا على ذكرها (شكل 5 و 6).

و تتركب السجاجيد عامة من الرقعة و الخميطة ، أما الرقعة فهي عبارة عن النسيج التحتاني و تصنع من القطن و خيوط الكتان ، أما الخميطة فهو النسيج العلوي و يصنع في الكثير من الأحيان من الصوف الطويل الشعرات أو الحرير أما المنسج أو الآلة التي يصنع بها البساط أو السجاد فهو مثل ما توضحه اللوحة (6) يتكون من عارضتين خشبيتين متوازيتان تمتد بينهما خيوط السدي و طول هاتين العارضتين يمثل عرض البساط ، حيث يتم عقد حصل الصوف على خطوط السدي و تختار ألوانها حسب الرسم الموجود أمام الناسج و المراد إنجازها فادام الصف أو بعضه دفعه بالمشط جذبا إلى إخوته و شد عليه خيطين أو أكثر من خيوط اللحمة.(2)

(1) حسن زكي محمد ، الفنون ص 139.

(2) حسن زكي محمد ، المرجع السابق ص 146.

وقد استعملت في نسج السجاد ثلاثة أنواع من العقد وهي :

1 - العقدة الفارسية المشهورة بعقدة "سينا" (شكل 7)

نسبة إلى قرية في غرب إيران ، استخدمتها القبائل الفارسية و لم تقتصر على الإيرانيين فقط بل عرفها التركمان و في الصين و باكستان وأحيانا استخدمت في السجاد الهندي . و تلتف حول خيط واحد فقط من خيوط السداة فيبرز أحد طرفيها إلى الأعلى من بين خيطي السداة ، أما الطرف الثاني فإنه يمر من تحت الخيط الثاني المجاور إلى أعلى فيلتقي طرفا الخصلة على وجه السجادة و ينفصلان بخيط السداة .

2- العقدة التركية : (شكل 7)

و التي تسمى أيضا عقدة "جورديز" نسبة إلى مدينة تقع في آسيا الصغرى و استخدمت في السجاجيد التركية والقوقازية ، و في بعض سجاجيد إيران في كل من تبريز و همدان و مرو و في بعض السجاد الهندي ، و تلتف العقدة التركية حول خيطين من خيوط السداة و تتم بلف خيوط السداة ثم يلوى طرفاها إلى الأسفل لتلف حول الخيطين ، ثم يبرز طرفاها بين خيطي السداة إلى أعلى ليلتقيا على وجه السجادة .

3- العقدة الاسبانية :

و هي ليست شائعة كبقية أنواع العقد ، وقد استخدمت في أكثر السجاد الاسباني و في سجاد الجدران الأوربي في القرون الوسطى ، و هي تلتف حول خيط واحد من خيوط السداة بحيث يكون طرفا الخصلة إلى الأسفل و عند لفها حول خيوط السداة يتجهان إلى أعلى و تعقد تارة على خيوط السداة الفردية و تارة أخرى على خيوط السداة الزوجية .

(1) حسن الباشا ، موسوعة ص 110.

و قد يعود سبب شهرة السجاد الإيراني و جماله إلى إبداع ألوانه و تناسقها و متانة الصناعة و العناية بالصوف اذ كانت تربي الغنم خصيصا لهذا ف يتم الاعتناء بنظافة صوفها لينسج منها السجاد أما بالنسبة للسجاجيد الملكية فكثيرا ما كانت تدخل في صناعتها الحرير و خيوط الذهب و لفضة. أما بالنسبة لشكل السجاجيد الإيرانية القديمة فهي مستطيلة ، و ألوانها هادئة تغلب عليها اللون الأزرق و الأحمر و يمكن تقسيمها حسب الزخرفة فنجد منها : السجاجيد ذات الصرة أو الجامة و سجاجيد ذات الزهريات و سجاجيد ذات رسوم حيوانية ، و سجاجيد ذات رسوم حدائق ، أما سجاجيد الصلاة فقد تميزت بزخرفتها بآيات قرآنية ، مكتوبة بالخط النسخي و الكوفي والنستعليق.

ب- صناعة التحف المعدنية :

إلى جانب صناعة النسيج ، عمد الفنان في اللوحة (6) إلى تصوير أشخاص آخرين يمارسون حرفة الحدادة، نستطيع التعرف على ذلك من خلال ما يحملونه من المطارق التي يضربون بها قطع الحديد ، من المحتمل أن يكونوا من صناعات التحف المعدنية التي بلغت عصرها الذهبي نهاية القرن 7هـ / 13م-14م و في وسط الحديقة يجلس شخص فوق كرسي و هو الملك "جمشيد" (1) يعلمهم و يتوجه إليهم بالنصح و الإرشاد و هم يلقنهم تعليم هذه الحرف .

و تروي المصادر التاريخية أن الصناعة المعدنية ازدهرت على يد التيموريين في القرن 8هـ و 9هـ و تميزت بالأناقة و التهذيب في شكل الأواني ، وقد ازدهرت في شمالي غرب إيران (أرمينية) مدرسة في إنتاج التحف المعدنية المزينة بالزخارف المحفورة و المطبقة بالنحاس و الفضة تعود منتجاها إلى القرن (6هـ-7هـ / 12م - 13م) منها أواني مزلعة الشكل ، (شكل 8 9 10 11) و شماعد تحتوي على تماثيل بارزة أغلبها شكل طيور (شكل 12) ، و أباريق ذات رسوم حيوانية و آدمية و كتابية، على أرضية من سيقان و فروع نباتية المطبقة من الذهب و الفضة

(1) هو أحد ملوك الفرس الأولى اخ طهمورث بن نويجهان من نسل كيومرث ، وقد اشتهر بعلم فارس وأخبار ملوكها و أحدث في الأرض أنواعا من الصناعات و الأبنية و ادعى الألوهية لنفسه .أنظر المسعودي ، مروج الذهب و معادن الجواهر ،...ص 223 .

أما الرسوم الهندسية فمعظمها عبارة عن زخارف و دوائر و جامات (1). وقد عثر على عدد من الأواني المعدنية تحمل اسم "تيمورلنك" ، منها إناء من البرونز صنع بأمر من السلطان ليوضع بإقليم تركستان ، و قد نقش عليه أيضا تاريخ صنعه (800-1397 م) وألقاب السلطان كما يظهر بالإناء ثلاثة أشرطة منقوشة بعناصر كتابية مختلفة (شكل 13) ، كما عثر على إناء مشكلة يده على هيئة تين صيني عليه نقش باسم "أولغ بك" حفيد تيمورلنك (شكل 14) .

وقد كان صناع الأسلحة و معدات القتال يستخدمون فن الحدادة في صناعة السيوف ، و السكاكين (شكل 15) و الأدرع الواقية و الخوذات .

و الواقع فان صناعة التحف المعدنية بلغت عصرها الذهبي نهاية القرن 7 هـ و 8 هـ وما يلفت الانتباه أنها تخلو من اسم الصانع أو البلد أو صاحب التحفة ، على عكس التحف المصنوعة بعد نهاية القرن 8 هـ / 14م (2) و علاوة على هذا فان التحف المعدنية الإسلامية ظلت لمدة طويلة دون أن تعني بجمعها الهواة الغربيون و الشرقيون عنايتهم بجمع السجاد أو الأقمشة أو المخطوطات أو الزجاج لدا كان المعروف منها لا يكاد يذكر.

ج-حرفة البناء :

تمثل اللوحة (7) (3) حرفة أخرى ألا وهي حرفة البناء ، اد تمثل منظر بناء قصر و فيها رسم الفنان مجموعة من البنائين بطريقة جمع فيها كل مراحل عملية البناء و ذلك برسم أشخاص يخلطون مواد البناء المختلفة من رمل و حجارة .. و آخرون ينقلون مواد البناء داخل أوعية مخصصة لذلك و يقدمونها للأشخاص الذين يقفون فوق السلم و هذا من اجل إنجاز جدران القصر الخارجية بالإضافة إلى هذه اللوحة بحوزتنا اللوحة (8) (4) وهي أيضا تمثل منظر بناء مسجد حيث نلاحظ مجموعة أشخاص يجرون عربة كبيرة ذات عجلات تحمل بداخلها مواد البناء و آخرون يحملون ألواح خشبية ، بينما يبدو شخص آخر منهمك جدا في عملية البناء ، وقد شيد الإيرانيون

(1) حسن زكي محمد ، الفنون ... ص 247 .

(2) المرجع السابق ... ص 250 .

(3) رسمت من طرف بهزاد و أمها تلميذ له ، أنجزت سنة 900 هـ / 1595 م وهي مأخوذة من خمسة لنظامي .

(4) يعود تاريخها الى سنة 872 هـ / 1467 م أنجزها بهزاد و هي محفوظة بمتحف الفن ببوسطن .

في العصر القديم مباني من الحجر ، كذلك في العصر الإسلامي بنوا بعض العمائر من الحجر حيث لا تزال أنقاض بعضها إلى اليوم . كما استخدموا مواد أخرى منها الطوب و الخشب ، وقد كان استعمال الطوب أعم لأن نقل الحجر من المحاجر يتطلب نفقات طائلة ، كما استخدم الطوب في الزخرفة فكانوا يشكلون منه الأشكال الهندسية و أشرطة الكتابات ، أما الخشب فاستعمل خاصة في السقوف القائمة على أعمدة في كل من شيراز و أصفهان ، كذلك في تشييد بعض القباب من الخشب لاسيما في قزوین و نيسابور .

أما بالنسبة لتصميم المباني فقد كان بسيطا ، فالمباني الإيرانية لا تمتاز بعناصرها المعمارية بقدر ما تمتاز بالعناية بالزخارف و في الانتفاع بنظارة الألوان و الدقة و النسب الصحيحة المتوازية . و من بين العمائر التي شيدها الإيرانيون نذكر الكثير من المساجد و الأضرحة و المدارس و الأسواق و الخانات ، و القصور الجميلة ، و أقدم المساجد ذات ايوانات و كان استعمال الأعمدة الخشبية سببا في سرعة تهم اغلبها .

و تعتبر أبنية المدارس أشهر العناصر الإيرانية في عمارة المسجد ، وهي كليات دينية تشبه المساجد في تصميمها ، وقد نشأت على يد السلاجقة ، ثم اتخذها من بعدهم المغول و التيموريون أداة لنشر تعاليم المذهب السني ، أما بالنسبة لتصميمها فهي عبارة عن صحن مكشوف تطل عليه قاعات ذات قباب يتكون في كل جهة من الجهات الأربعة بإيوان و تحف بالايوانات قاعات تتشكل من طابقين يسكنها الأساتذة و الطلبة .

إلى جانب هذه العمائر نجد أن الإيرانيون كانوا مهتمين ببناء مرافق أخرى كالحدايق التي كانوا يحبونها ، و قد كانوا يزودونها بالمياه الجارية كما بنوا أضرحة ، وهي بنايات مربعة الشكل ذات قبة كانت تشيد للأولياء الصالحين الدين كانوا يعظمونهم و يعنون بذكراهم . بينما كان الأمراء و الأميرات يدفنون في مقابر على هيئة أبراج ، كما اهتموا ببناء خانات ضخمة كماوى للمسافرين و القوافل و كانت تشيد مداخلها من الأبراج و العقود الشاهقة ، ما يكسبها العظمة و الفخامة ، أما أسواقهم فكانت بمثابة طرقات ذات جوانب صغيرة و تميزت بقبواتها العظيمة و عقودها الفخمة ، كما هو الحال في أسواق مدينة أصفهان .

أما قصورهم فكانت مثالا عن العبقرية الفنية الإيرانية و لكننا لا نكاد نعرف شيئا قبل القرن 10 هـ ، غير أن الأوروبيون قد وصفوا ما فيها من ترف و نعيم و حسن الدوق ، فوصفوا سقوفها الدقيقة واللوحات المصورة على الجدران و الأثاث الفاخر و القاعات و جدران القاعات المحتوية على حنيات أو طاقات لوضع أواني الخزف الجميلة فضلا عن استعمال المرايا و المنسوجات الجميلة في تزيين الجدران و في القرن 12 هـ أصبحت الجدران تزين بلوحات زيتية كبيرة ، كما هو الحال لقصر تيمور الذي كانت تزين جدرانه نقوشا.

3- الحياة العسكرية :

لقد تعددت مناظر المعارك و القتال و الفروسية على تصاوير المخطوطات التيمورية ، نظرا لما تميزت به هذه الفترة من غزوات و فتوحات فاللوحه (9) (2) عبارة عن مشهد لمعركة تجري بين جيشين ، نشاهد فيها اشتباك المحاربين في ساحة المعركة اد تجري الفرسان في اتجاهات مختلفة حيث يحاول كل منهم التغلب على خصمه كما نشاهد في مقدمة التصويرة محاربين مشاة ، و تروي المصادر التاريخية أن الجيش الإيراني يتألف من فرقتين و هما : فرقة الفرسان النبلاء التي تتقدم الجيش ثم فرقة المشاة التي تليها في المؤخرة ، و يظهر الفرسان في هذه اللوحه أغلبية أجسامهم مغطاة بدروع تحميهم من ضربات العدو ، كذلك الرأس فهو مغطى بقبعة من حديد و أحيانا تكون مزينة بأشرطة نسيجية تتدلى على مستوى الأذنين ، (شكل 16 أ) ، أما بالنسبة للوجه فعادة ما يكون له قناع مدرع يحميه ، والمشاة هم أيضا مصفحين بدروع مكونة من الجلد ، وقد وجد نوع من الدروع يسمى "جهار آية" أي المرايا الأربع و هو مكون من صفائح متصلة بوساطة واحدة لحماية الصدر و أخرى للظهر و الاثني الباقيتين للجانبين و فيه ثقبان يخرجان منها الذراعان و كثيرا ما كان يبطن بالحرير ، و قد كانت الصفائح مزينة بالرسوم الجميلة ، هدا فضلا عن استعمال آيات قرآنية تتصل بالحرب و النصر بالإضافة إلى فرقة المشاة و الفرسان قد زود الجيش بفرقة الاحتياطيين .

(1) يعود تاريخها إلى 872 هـ/1467 م أنجزها بهزاد وهي محفوظة بمتحف الفن ببوسطن

(2) أنجزها بهزاد في هراة حوالي نهاية القرن 9 هـ /15م و هي مأخوذة من خمسة لنظامي

وقد كان الجيش يخضع لقائد عام واحد وظيفته تشمل ثلاثة أعباء وهي: وزارة الحرب، قيادة الجيش، والقيام بمفاوضات الصلح، وكانت أمور الحرب ترفع إليه بصفته وزيرا ثم يليه رئيس الوزراء وكان يمكنه التدخل في إدارة الجيش وحتى الملك كان يتدخل معظم الأوقات في المسائل العامة والمتعلقة بالحرب، ومن مزايا القواد أن يدخلوا المعسكرات على صوت الطبل (1)، وتروي المصادر العربية أنه كانت تقام استعراضات عسكرية تجري قبل الخروج إلى أي معركة، فكانت تدق الطبول وتسير الجيوش منتظمة في كامل عدتها يتقدمها الشجعان أصحاب الأعمدة الذهبية ثم الفضية ثم بقية الجنود (2)، أما بالنسبة للأسلحة التي يحملها معه الفارس في المعركة فنجد كما هو واضح في اللوحة (10)، (3) مايلي:

الرمح: ويبلغ المدى الذي يصله عند رميه حوالي المترين ويؤخذ من فروع أشجار صلبة من القصب الهندي بعد تسوية عقده بالسكين وتركيب نصل من حديد في رأسه (شكل 16)، والرمح سلاح عريق في القدم شاع استعماله عند الشعوب القديمة وعند الأمم التي تتراد الصحراء ومنهم العرب (4) وللرمح أطوال مختلفة تتراوح ما بين 4 أذرع إلى 15 ذراع و ما فوقها، والرمح الطويلة خاصة بالفرسان، حيث تساعدهم الخيل على حملها أما النيازك والمطارد وهي الرماح القصيرة فيستعملها الراجل و الفارس أيضا.

السيف: ويعتبر أشرف الأسلحة وهو آخر الأسلحة استعمالا في المعركة بعد القوس والرمح (شكل 17)، ذلك أن القتال يكون في بادئ الأمر بالسهم عن بعد، ثم تطاعنا بالرمح عند المبارزة، وفي الأخير التصافح بالسيف عند اقتراب الصفوف و التضارب بالأسلحة البيضاء عند الالتحام و الاختلاط.

القوس و السهم: و هو في الأصل عود من شجر جبلي صلب، يحنى طرفاه بقوة و يشد فيهما

(1) محمود شيت الخطاب، قادة فتح بلاد فارس، طبعة 2، بيروت 1394 هـ / 1974 م، ص 27.

(2) المسعودي، مروج.... ص 200.

(3) أنجرت بشيراز سنة 841 هـ / 1488 م وهي مأخوذة من تاريخي جيهان.

(4) محمود شيت خطاب، العسكرية العربية الاسلامية، عقيدة و تاريخا و قادة و تراثا ولغة و سلاحا، دار الشروق ط 1 بيروت 1403 هـ - 1983،

وتر من الجلد و قد سميت عند العرب بالذراع (شكل 18) يحمل معه الفارس جعبة فيها قوسان بوترها و نشاب أو السهم كما يحمل معه الحربة ويمسك بيده اليسرى صفيحة حديدية دائرية الشكل يرد بها ضربات العدو ، وقد كان السلاح الرئيسي هو القوس كما في اللوحة (11)(1)، ويعتبر النشاب بمثابة السلاح القديم الذي أحسن الفرس استعماله مند أقدم العصور.

-الخنجر : استخدم الإيرانيون الخناجر ذات المقابض الحديدية مند القرن 9/15م ، وهي ذات نصال مقوسة قليلا و قد اشتهرت صناعتها في إيران من مادتي الصلب و الحديد.

إلى جانب هذا ، نلاحظ من خلال التصاویر التي بين أيدينا أن الايرانيين كانوا يحملون معهم رايات و شارات عسكرية (لوحة 12) (2) وهي مصنوعة من النسيج طويلة و رفيعة و مثبتة على عصا أو على عارضة خشبية ، كما كانوا يحملون معهم أبواق ينفخون فيها أثناء بدابة المعركة.

و بالإضافة إلى هذا ، فقد كانت تقام احتفالات عسكرية على شكل استعراضات عسكرية قبل الخروج إلى أية معركة كما كانت تدق الطبول، وتسير الجيوش منتظمة في كامل عدتها يتقدمها دائما الشجعان حيث ينادي المنادي قادة الجيش حسب رتبهم فيتقدمون بكامل عدتهم و عتادهم ، ويطالبون بجمع ما يحتاج إليه الفارس والراجل من أسلحة و ألبسة(3).

(1) أنجزت حوالي 905 هـ / 1499م

(2) أنجزت بشيراز في حوالي 833 هـ / 1480م.

(3) ابن خلکان ، وفيات الأعيان ، ج6 ، بيروت ، د.ت. ص

4- حياة الترفيه و التسلية :

أ- ممارسة القنص و الصيد :

يعتبر الصيد رياضة من حيث أن الإنسان يطارد الحيوانات في البراري لاصطيادها مستخدما لذلك أحد الأساليب و الأدوات التي تساعده على صيد الحيوانات على اختلافها كالفخ أو الشباك أو ما شاكل، يستطيع الصياد بواسطته الكشف عن الطرائد و القيام بجولات واسعة في الطبيعة تزيده صحة و نشاطا.

فقد كان الصيد أول عمل قام به الإنسان منذ القدم، ، اد بعدما تغذى من النباتات و ثمارها اصطاد الأسماك أولا ، ثم أخذ يقتل الوحوش الضارية دفاعا عن نفسه من جهة ، و للتغدي بلحومها و الاكتساء بجلودها من ناحية أخرى ، و مع مرور الزمن ، أصبح الصيد احد أهم النشاطات التي يتعاطاها الإنسان كل يوم في حياته ، و تدل الرسوم المنقوشة على صخور الكهوف أن الإنسان كان يستخدم الحراب ، الرماح ، الفؤوس الحجرية ، والهراوات الغليظة (1). و مع اختراع سلاح القوس والنشاب ، تم تدجين الكلاب فأصبح بذلك الصيد أكثر تقدما و من ثم تعلم الإنسان تربية الطيور و الماشية فأخذت توفر له الغذاء الضروري فأصبح الصيد مهمة ثانوية.

ولقد حرص الفنان و الرسام في العصر التيموري على إحياء هذا التراث التصويري المتمثل في هذه المشاهد الحياتية التي كان الساسانيون يمارسونها في حياتهم العامة، ونظرا لارتباط هؤلاء الفنانين بتقاليد و عادات أجدادهم فقد أقبلوا عليه كموضوعات زخرفية في مخطوطاتهم لذلك لا نندهش اذا ما وجدنا هذا الإقبال الشديد على تجسيد هذه المظاهر الحياتية .

(1) جميل ناصيف ، موسوعة الألعاب الرياضية المفضلة ، دار الكتب العلمية بيروت ، لبنان ، ط1 ، 1413 هـ -1993م . ص234

ولقد اشتملت التصاوير التي توفرت لدينا ، عددا لا بأس به من مشاهد الصيد الذي أعتبر أفضل وسيلة للترفيه عن النفس لدى الملوك و الأمراء و الطبقة الأرستقراطية ، وقد استطاع فنان العصر التيموري إمدادنا بمعلومات وافية ، عن كل ما يحيط بظروف عمليات الصيد، ففي (اللوحة 13) (1) يظهر فارس وهو يمتطي صهوة جواده و هو في غاية الأناقة ونستطيع التعرف عليه من خلال ملابسه الفاخرة و المزخرفة بأشكال جميلة ، وكذا تقاسيم وجهه النبيلة ، و يغطي رأسه تاج دو جامات ينتهي من الأعلى بما يشبه الكرة (2) . وحتى حصانه فهو مزين ، وقد تزود هذا الفارس بأدوات خاصة لهذه العملية كالنبال ، النشاب والقوس وقد أضفى المصور التيموري على رسومه نوعا من الحركة في تصويره للحصان وهو يركض ، كما رسم تفاصيل جسمه بدقة متناهية وهو يلاحق مجموعة من الطيور النعامية التي فرت خوفا من وقوعها في يد الفارس .

ونلاحظ بصفة عامة على تركيب عناصر هذه التصويرية الحركية وقوة التعبير التي تتجلى في أشكال رسوم الطيور النعام في أرجلها وأجنحتها وامتداد أعناقها التي توحى بالفزع و الهلع .

كما نشاهد في (اللوحة 14) (3) منظر صيد لبعض الحيوانات وتمثل منظرا عاما لفرسان ممتطية أحصنتها ، وهي تجري في اتجاهات مختلفة يبرز بينهم فارس تظهر عليه ملامح النبل و الأناقة من خلال ملابسه الفاخرة والمزخرفة بزخارف نباتية ، ويغطي رأسه تاج ، هذا الفارس هو السلطان إبراهيم (4) ، أما بقية الفرسان فهم أتباعه الدين رافقوه في عملية الصيد ، فضلا عن مجموعة من الموسيقيين الذين يعزفون على آلات مختلفة ، ربما كان الغرض من اصطحابهم مع السلطان هو للترفيه و التخفيف من متاعب الصيد ، والى جانب صور الفرسان ، تظهر في التصويرية مجموعة من الغزلان و حمر الوحش ، و الأرانب البرية التي تركز هاربة من القناصين .

(1) تنتمي إلى مدرسة شيراز في التصوير أنجزت في حوالي 840 هـ / 1440 م .

(2) ظهر هذا النوع من أغطية الرأس في العصر المغولي . أنظر محمود ابراهيم حسن ، المرأة في إنتاج المصور المسلم ، القاهرة

(3) أخذت من مخطوطة الشاهنامة للفردوسي تنتمي المدرسة شيراز أنجزت حوالي 825 هـ / 1425 م محفوظة في مكتبة البولدين

(4) هو السلطان إبراهيم بن شاه رخ حكم بين سنة 812 هـ حتى 817 هـ .

ومن بين اللوحات التي تصور مشاهد الصيد (اللوحة 15) وهي من تصاوير مدرسة شيراز المحفوظة حاليا في مكتبة البودلين ، وتحتوي هذه التصويرة على أمير وأميرة وهما يركبان جملا ، يمسك الأمير بيده قوسا وسهما وهو يصوبه باتجاه الغزال الذي يريد الظفر به ، بينما تمسك الأميرة بيدها آلة موسيقية كانت تعزف عليها ، ويرتدي الأمير ملابس فاخرة وتغطي رأسه قبعة نصف دائرية تنسدل منها خصلات الشعر ، (شكل 5) ، أما الأميرة فقد صورها الفنان التيموري وهي بزي فاخر ، وتغطي رأسها عمامة نسائية فاخرة تنسدل منها خصلات الشعر من الجانبين والخلف (شكل 7 ج) ، أما الجمل فقد رسمه الفنان في حالة حركة حتى يوحي للمشاهد أنه في عملية صيد و أمام الجمل نشاهد رسم غزال ملقى علي الأرض.

هذه التصويرة هي مشهد من قصة مشهورة للبطل الفارسي بهرام جور (1) وهي منقولة عن الأساطير الفارسية التي ورد ذكرها في كتاب سير الملوك أو الشاهنامه للفردوسي، وفي التصويرة التالية (اللوحة 16) (2) التقط فيها الفنان مشهد القصة من بدايتها الى نهايتها حيث اصطحب الأمير بهرام جور صديقه أزاده (3) في جولة الصيد في الصحراء وهما يمتطيان جملا. وقد كان الغرض من اصطحاب صديقه إبراز مهارته في الرماية و الصيد ، حيث ضرب أدن الغزال بقطعة من الطين الجاف وما إن حك الغزال أدنه بحافره ، حتى أصابه بهرام جور بسهم ربط بين الحافر و الأذن ، وحينما أظهرت أزاده عدم الاكتراث بده البراعة واستخفت من شأنه و قالت أن الإنسان قد يستطيع تحقيق ذلك بالتمرين و الممارسة ، غضب بهرام جور وألقاها من خلفه على الأرض كما تظهرها الصورة وهي ملقاة على الأرض والى جانبها آلتها الموسيقية التي كانت تمسك بها .

- (1) هو ملك ساساني حكم مدة ثمانية عشر سنة من 420 م حتى 438 م وقد كان شجاعا محبا للعلم والأدب اشتغل كثيرا بالصيد خاصة صيد حمار الوحش الذي يسمى بالفارسية كور والذي ارتبط به اسمه نظر الكثرة صيده لذا يسمى بهرام جور . انظر أبو القاسم الفردوسي ، الشاهنامه ... ص 51.
- (2) أنجزت حوالي سنة 885 هـ / 1485 م وهي تنتمي الى مدرسة شيراز وهي محفوظة حاليا بالمكتبة الوطنية بايران .
- (3) أزاده هي جاراية من جوارى بهرام جور.

ومن خلال دراستنا للوحات السابقة التي كانت ترجمة واقعية لحياة التيموريين في هذا المجال المحب لديهم يمكن تلخيص أهم المميزات التي تطبع حياة الصيد عندهم:

1- لقد اقتصر القنص و الصيد على الطبقة الأرستقراطية بما فيها طبقة الملوك والأمراء والأشراف والأغنياء والدين مارسوا هذه العملية كهواية أو كوسيلة للترفيه و التسلية في أوقات لهوهم و فراغهم ، فقد عرف الفرس الصيد مند العصور القديمة ، أما عن الطبقة العامة فليس لدينا ما يثبت على أنها قد مارست هذه الهواية ، ذلك لأن التصاوير سواء كانت على مواد أخرى غير الكتب المزوقة كالخزف مثلا (شكل 23) أو الخشب أو النسيج من العصر التيموري فهي تخلو من مناظر الصيد لدى الطبقة العامة.

2- كانت عملية الصيد تجري فرديا و جماعيا ، كما يتجلى في تصوير الفنان التيموري لأمير يصطاد بمفرده أو بصحبة جماعة من الصيادين ، وكثيرا ما كان الأمير يصطحب معه أثناء عملية الصيد موسيقيين كي يطربوه ويخففوا عنه عناء الصيد حتى يكون أقوى طربا بذلك عند سماع الألحان و أشجى الأنغام، حينئذ تقوى النفس و تبسط الحرارة الغريزية فعملت عملها المحدود في كوامن العلل (1) .

3- كان الصيد يجري في بيئة صحراوية أو غابية باستعمال أدوات كالنبال أو السهام.

4- أما عن الحيوانات المصطادة نجد من بينها: الغزلان ، حمار الوحش ، الطيور النعام ، وقد توسع الفرس في طرق الصيد و القنص ، اد اتخذوا الجوارح من الطيور كالباز ، و الشاهين والعقاب و الصقر يعلمونها صيد الطيور ، كما دربوا الكلاب و الفهود من أجل صيد الخنازير و الغزلان ، وقد جعلوا لذلك أشخاصا يسهرون على ذلك ففيهم البيازرة الحجالون ، الفهادون وأصحاب الصقور و الكلاب وخصصوا لهم مراتب لذلك (2)

(1) أحمد حسن الباقوري : في عالم الصيد ، دار المعارف القاهرة ، 1984 م ، ص 132 .

(2) جورج زيدان ، المرجع السابق ج 5 ، ص 695 .

5- و للقص فوائد كثيرة جلييلة النفع و الغرض الأشرف منه تمرين العساكر على الركض والكر وتعويدهم الفروسية وإدماهم الرمي بالنشاب و منها اختبار الخيول و معرفة سبقها وصبرها على دوام الركض، كما اتخذ كوسيلة من وسائل التدريب على بعض فنون القتال التي خص الإسلام على تعلمها كالرماية و ركوب الخيل والسباحة، واعتبره بعض القواد المسلمين بمثابة دراسة تمهيدية لتنظيم المعارك الحربية و تنظيم الجند و رسم الخطط للمعارك .ومن الفوائد أيضا أن حركة الصيد تعين على الهضم وتحفظ صحة المزاج (1) وفيها ما يذيب الشحم ويمنع تراكم اللحم ، كما أن أشرف غداء يحفظ الأعضاء و ما شاكلها و لا أسرع انهضاما من لحم الصيد (2).

و لم تقتصر موضوعات التصوير التيموري على المشاهد السابقة فحسب ، بل امتدت إلى كل ما كان يجري داخل المجتمع بما في ذلك الألعاب .

ب-الألعاب:

لعبة البولو: هي لعبة قديمة يعود تاريخها إلى أيام الفرس اد كانت تسمى " البولو " ، وتمت ممارستها حوالي العام 525 ق م و لقد عرفت في الصين لدى سلالة التانغ في حوالي 250 ق.م(3) وقد أحيها العباسيون أيام الخليفة هارون الرشيد .وتعتبر هذه اللعبة من الألعاب الأرستقراطية وذلك بسبب التكاليف المادية تتطلبها كالأدوات و الوسائل و بصورة خاصة الخيول ، وقد انتشرت في آسيا أولا ثم انتقلت إلى أوروبا و أمريكا وكافة أنحاء العالم .

وملخص هذه اللعبة أنها عبارة عن كرة صغيرة تصنع من مادة خفيفة الوزن ولينة كأن تصنع مثلا من مادة الفلين تلقى في ميدان المسابقة يكون مكسوا بالعشب الأخضر حيث يتسابق الى التقافها الفرسان من فوق ظهر خيولهم محاولين إيصالها إلى مرمى الخصم و ذلك بواسطة عصي طويلة تكون معقوفة في مقدمتها ، يطلق على هذه الكرة اسم الصولجان لذا تسمى هذه

(1) ابن الطقطقي الفخري في الآداب السلطانية وتاريخ الدول الإسلامية ، بيروت ، 1380 هـ / 1960 م، ص 54.

(2) جمبل ناصيف ، المرجع السابق ، ص 234.

(3) جمبل ناصيف ، المرجع السابق ... ص 64.

للعبة باسم لعبة الكرة و الصولجان ، ففي (اللوحة 17) (1) ، جسد المصور هذه اللعبة تجسيديا واضحا بكل تفاصيلها وهذا عن طريق رسمه لشخصين ييدوان من خلال ملابسهما الفاخرة و الأنيقة أنهما من الطبقة الأرستقراطية و كذا قبعتي رأسيهما التي هي على شكل تاج ذو عدة جامات التي تدل على ذلك (شكل 19) ، كما صور الفنان أحداث اللعبة حيث يظهر الفارسان وهما ممتطيان صهوة جواديهما ، يمسك كل واحد منهما بعصا طويلة ذات شكل معقوف ، في مقدمتها يحاول كل منهما ضرب الكرة الصغيرة ، وقد برع المصور في تصويره لهذا المشهد اد صور ميدان اللعبة في الحديقة ، كما أضفى على الصورة نوعا من الحركة من الحركة من خلال تصويره لجوادين وهما في حالة حركة مستمرة ، وكذا تتبع المتسابقان الشديد لمسار الكرة ، وهذا لما يتطلبه المشهد من ذلك .

وتجدر بنا الإشارة إلى أنه قد تعذر علينا العثور على تصاوير لألعاب أخرى مرسومة خلال العصر التيموري ، حيث تروي المصادر التاريخية(2) أنه إلى جانب لعبة البولو فقد عمدت الطبقة الأرستقراطية إلى اللهو في ساعات فراغها بممارسة ألعاب أخرى كالسباق أو الفروسية وركوب الخيل، التي تعتبر رياضة عريقة عندما استطاع الإنسان أن يروض الحصان ويستخدمه كوسيلة للنقل ومن ثم أصبح وسيلة عسكرية و حاسمة في ساحات الوغى والقتال ، و قد كان الملوك والأشراف و الأغنياء يتسابقون بخيولهم و يتفخرون بها فاتخذوا بذلك الميادين للسباق واستكثروا من الخيول و تفننوا في تدريبها و ترويضها على السباق ، أما اليوم فقد أصبحت الفروسية رياضة مهمة للغاية ومكلفة لذلك نجد ممارستها من الطبقة الغنية والمعروفة .
بالإضافة إلى هذه الألعاب، مارست الطبقة الأرستقراطية اللعب بالنرد و الشطرنج التي سبقهم

(1) مأخوذة من ديوان خمسة لنظامي أنجزت في حوالي سنة 878 هـ / 1474 م وهي محفوظة بالمتحف البريطاني

(2) جورجى زيدان ، المرجع السابق ص 6

إليها العباسيون ، فقد كان الخليفة هارون الرشيد أول من لعب بالكرة والصولجان و النرد والشطرنج ، هذه اللعبة التي يعود عمرها إلى أكثر من ألف عام وتشعبت في كل أقطار المعمورة حيث ظهرت في الهند ثم انتقلت إلى بلاد فارس و يصف الشاعر الفردوسي لعبة الشطرنج في أكثر من مكان و يتحدث عن وصول مبعوثين هنود حملوا إلى الشاه خسرو هدايا من ضمنها لعبة تصور معركة بين جيشين متناحرين (1). وقد استمرت ممارسة لعبة البولو إلى يومنا هذا ففي المجتمع المعاصر انتشرت في كافة أنحاء العالم واتخذت لها نوادي و مبادين خاصة تقام فيها المباريات .

ج- مجالس الطرب والموسيقى :

عندما تذوق المسلمون طعم الحضارة ، وعرفوا السكينة والاستقرار ، اتجهوا إلى أسباب الترفيه والمتعة وفي جملتها الغناء ، وقد عرف المجتمع الإسلامي بدءا مند الدولة الأموية ومن بعدها الدولة العباسية تحولا كبيرا في ميدان الثقافة والفنون حيث انتشرت العلوم وازدهرت الآداب و الفنون و لا شك أن المجتمع التيموري كما هو الحال في المجتمع الأموي و العباسي كانت مساهمته الوفيرة في ميدان الغناء والطرب و الموسيقى ، وقد شجع على ازدهار هذا النوع ما كانت تزخر به مدنها من قصور رائعة الجمال و الهندسة ، حيث تتحول ليلا إلى أماكن تقام فيها ليالي السمر و مجالس الأناج و الغناء و قد كان الغناء في القصر الملكي مشرفون على الغناء و مغنون يطربون قلب الملك كل يوم بالأغاني الجميلة و الألحان العذبة ، ترقص على أنغامها راقصات ، و من بين المغنيات ما تمت للأسرة الحاكمة بصلة القرابة مما يدل على أنهم يحضون بمنزلة كبيرة .

وقد جعل السلاطين للمغنيات نوبات ، يدخلون فيها مجالسهم وخصصوا لهم و للشعراء أعطيات ورواتب ، وكم كانت لهم فرصة سانحة في اصطحابهم أثناء خروج أهل البلاط للصيد أو نحوه (2) حتى يطربوهم و يخففوا عنهم عناء الصيد و القنص .

(1) نزار دندش ، لعبة الشطرنج ، بيروت ط 1 ، 1996 ص 9.

(2) أحمد أمين ، فجر الإسلام ، القاهرة ، ص 121 .

وقد اتخذ الملوك والأمراء للمنادمة و مجالس الأنس و الطرب و المسامرة ثياب خاصة سميت بثياب المنادمة ، صنعت من خامات باهضة الثمن تليق بمقام الملك ، و ذات ألوان زاهية من أحمر و أصفر وأخضر ، وكان الخضاب مستحسنا لديهم و يتطيّبون و التطيب من دلائل النبيل و الغنى عندهم (1).

و تبين اللوحة (18) (2) أن الحدائق كانت تتخذ لإقامة الأعراس و الولائم حيث تصور هذه الأخيرة مشهد حفل أقيم على شرف تيمور في حديقة قصره الغناء المليئة بالأشجار المزهرة و الحشائش الخضراء ، و قد حضر المدعوون إلى الحفل ، يبدو البعض منهم واقف و البعض الآخر جالس و بينهم الخدم يحملون إليهم أطباق متنوعة من الطعام.

و اللوحة (19) (3) هي أيضا مشهد وليمة في قصر الملك ، اد تصور القسم الخارجي للقصر و هو عبارة عن سور و حديقة جميلة ذات نباتات مزهرة و شجيرات و أعشاب ، هذه الولائم كثيرا ما كانت تتبع بمجالس الطرب و الموسيقى و الشراب ، حيث نلّمح أربع موسيقيين يحملون بين أيديهم آلات موسيقية مختلفة ، استطعنا التعرف عليها منها : آلة العود ، القيثارة ، الناي و آلة الرباب أو المندولين ، إضافة إلى هؤلاء ، رسم الفنان راقصين : احدهما زنجي يرتدي لباسا طويلا يصل إلى القدمين و بأكمام نصفية ، وقد شد وسطه بنطاق أو حزام (شكل 22ب) و يستعمل يديه في حركة خلفية أما رأسه فهو متجه نحو ذراعيه ، أما الراقص الثاني فهو أيضا يرتدي لباسا طويلا و قد شد وسطه بحزام و هو يحمل منديلا .

و بالإضافة إلى هؤلاء نلاحظ في التصويرة مجموعة خدم يحملون أطباق الطعام ، كما رسم الفنان شخصا يجلس على الأرض يشوي اللحم و في ركن من التصويرة نشاهد شخصا

(1) جورجى زيدان ، المرجع السابق ص6

(2) أنجزت من طرف بهزاد بجوالي 867 هـ / 1467 م تحفظ حاليا في متحف الفنون ببوسطن

(3) رسمها الفنان بهزاد و هي محفوظة حاليا بالمتحف البريطاني.

و هو في حالة إغماء مستلقي على أرضية الحديقة يبدو وانه قد تأثر بالأنغام ، و بجانبه شخص آخر يحاول إفاقته، و في هذا المشهد نجح المصور في إعطائنا إحساس بالنشوة و الفرح ، و في تصويره أخرى لوحة (20) (1) مشهد احتفالي ملكي، حيث اجتمع المدعوون داخل حديقة القصر أين يجلس الملك و الملكة داخل كشك بالحديقة ، وقد جلس أمام الملكة أتباعها من النساء يرتدين قميص داخلي طويل و فوقه قميص خارجي دو فتحة حتى الأسفل ، ودو أكمام طويلة (شكل 24 أ) أو قميص داخلي بأكمام طويلة و فوقه قميص خارجي بأكمام نصفية (شكل 24 ب) ، أما بالنسبة لرؤوسهن فقد وضعن قبعات متشابهة تنتهي من الخلف بما يشبه الذيل وينسدل الشعر من الجانبين (شكل 20 ج)، أما أتباع الملك فهم يقفون إلى جانبه وقد ارتدوا لباسا، عبارة عن قميص داخلي بأكمام طويلة ، فوقه قميص خارجي بأكمام نصفية وبه فتحة تتجه نحو الجانب الأيمن حيث يقفل ، وقد شدوا وسطهم بنطاق أو حزام أما على رؤوسهم فقد وضعوا أنواعا و أشكالاً مختلفة من الأغطية منها العمائم (شكل 19 ب) ، قبعة ذات شكل نصف دائري ممتد نحو الأعلى (شكل 20 ب) ، و قبعة ذات شكل نصف كرة في جزئها العلوي وينتهي جزئها السفلي بجزأين متدلين خلف الأذنين (شكل 20 ج)، و قبعة أخرى تشبه القبعة الأوربية في جزئها السفلي (شكل 19 د).

أما الضيوف فقد جلسوا فوق بساط جميل ، افترش على أرضية الحديقة في جهتين متقابلتين، و الخدم يقدمون إليهم أشهى أنواع المأكولات و الشراب ، و في الركن السفلي للتصوير، صور الفنان عازفين على آلة القيثارة و هما يداعبان أوتار هذه الآلة حتى يطربا الحضور بأعذب الألحان، يبدو و أنهما قد انفعلا بالموسيقى من خلال حركة أيديهما و قد استعمل الفنان في هذه التصويرة ألوانا جميلة و زاهية منها : الأزرق ، البنفسجي، الأخضر ، البني ، الأصفر و الذهبي ، و زينت أرضية الحديقة بأنواع مختلفة من الأزهار و الأعشاب و النباتات.

(1) مأخوذة من الشاهنامه أنجزت بجوالي 844 هـ/1444م بشيراز وهي محفوظة بمتحف كفلوند للفن .

و هنا نقوم بطرح سؤال ، هل يتعلق الأمر برسم تسجيلي ، أخذ من بلاط الملكي بما فيه القصر و حديقته ، أم يتعلق الأمر برسم إنشائي تذكاري من خيال المصور و في الحقيقة صعب أن نقر هذا أو ذاك ، إلا أن الرسم هنا يمكن له أن يجمع بين الأمرين ، فقد يتعلق برسم تسجيلي و هو في نفس الوقت يعتبر رسماً تذكاريًا يخلد هذه الحادثة .

إن الحديث عن مجالس الطرب و الموسيقى و الغناء ، يجرنا بلا شك إلى الحديث عن الآلات الموسيقية التي شاع استعمالها عند التيموريين منها :

1-الناي : وهي عبارة عن أنبوبة من القصب ذات عقل مغطاة الطرفين تتخلل أدهانها ثقب ، يمسكه النافخ بكلتا يديه و يميل به إلى اليمين قليلاً كي يمكن فمه أن ينفخ من زاوية بالفتحة العليا ، و لا يزال يحتفظ باسمه الفارسي " الناي " .

2- الهارب : أو القيثارة وهي آلة وترية متعددة الأشكال منها المقوسة و المثلثة الشكل و المعلقة و المحمولة على الأكتاف ، و تتكون من ذراع طويلة منحنية و صندوق صوتي صغير و من ملتقى الذراع بالصندوق إلى المركز عصا تشد عليها الأوتار ، كما تستخدم في ضبطها و قد كان العازف يعزف عليها و هو يجلس و وضعية القرفصاء .

3-العود : و هو أيضاً آلة موسيقية وترية ، وله شكلان : المنبعج و المدملج و هناك ما هو على شكل كومثري ، و الشائع هو العود العربي على الرغم من أن له ذراعاً طويلة .

4-الدف : و هو آلة موسيقية إيقاعية يقع بين فصيلة الطبول ، و قد ظل مستعملاً منذ حوالي 1500 ق م و بقي في العصر الإسلامي كما كان في عصور ما قبل الإسلام الآلة الموسيقية المأثورة في المآدب و المواكب و كذا مع الرقص و الطريقة الوحيدة للضرب على الدف هي أن يمسك إزاء الصدر باليد اليسرى التي تنقر عليه بالتقسيمات الفرعية داخل إطار الإيقاع بينما تفرع اليد اليمنى بالوزن الإيقاعي الأساسي .

5-الطبل : و هو آلة من آلات القرع حيث تفرع باليد و هو طبل ذو جلدتين مشدودين على كلا وجهيه .

6-البوق : أنبوبة طويلة من الأعلى و له قاعدة واسعة في الأسفل ، يمسك بها الموسيقى من الأعلى ليحكم اتصال الشفتين كي يتمكن من إحداث ضغط هوائي و قد استعمل بشكل كبير خاصة في بداية المعركة .

و الفرس هم الدين حملوا معهم العيدان والطنابير و المزامير ، حيث دخلوا سلطان العرب و انشغل المغنون في تلحين أشعار العرب على الألحان الفارسية ، و قد يعود الفضل للفرس في نقل العرب عنهم مجالس الغناء و الاجتماع ، هذه الأخيرة لم تكن مجالس الغناء و اللهو فحسب ، و إنما هي أيضا مجالس الأدب يصغى لها الشعر ، و تقام المحاضرات الأدبية ، حيث يتسابق الشعراء و الأدباء للظهور فيها هذه المنتديات الأدبية كان لها فضلا كبيرا على الأدب في تهذيبه و تجديده (1).

كما كانت تقام مجالس المناظرة و العلم ، و هذه للنظر و البحث في المسائل الأدبية و العلوم اللسانية ، حيث كانوا يجلون أهل العلم و الأدب و يقربونهم و يبذلون لهم الأموال و يعطونهم الجوائز القيمة حتى أنهم كانوا يشجعون أبناءهم على حفظ الأشعار ، و قد خصصوا للشعراء مبلغا من المال يدفعونه لهم عن كل قصيدة .

و كثيرا ما كان يتبع مجالس الغناء مجالس الأخبار و النوادر و الطرافة ، و هذا بحضور المضحكون و المجانون و الفكاهيون الدين يلهون الملك بطرافتهم و نوادرهم و حكاياتهم المضحكة ، أو يلبسون ملابس مضحكة مقلدين بذلك بعض الحيوانات كالكلاب أو القردة و يعلقون في أعناقهم الخلاخل و الأجراس (2) و هذا حتى يزول ما في نفس الملك و ينشرح صدره .

و بالرغم من دخول الفرس في دين الإسلام ، إلا أنهم ظلوا محافظين على أعيادهم القومية التي تمثلت خاصة في عيد " النيروز " (3) و عيد "المهرجان" (4) ، و يطلق النيروز اصطلاحا

(1) أحمد امين ، المرجع السابق ... ص 6

(2) جورجى زيدان ، المرجع السابق ... ص 68

(3) كلمة مركبة من لفظين : " النور " و " روز " و معناها اليوم الجديد .

(4) كلمة مركبة من لفظين معناها : محبة الروح

على عيد رأس السنة الفارسية الذي يقع في اليوم الأول من شهر " فرودين " الموافق ل 21 مارس أي أول يوم في فصل الربيع ، و يعد أكبر الأعياد الشعبية ففيه يدخل فصل الحر ، و تستقبل السنة الجديدة و يفتح الخراج و تولية العمال و ضرب الدراهم و الدنانير و إشادة البنيان و ما شابه ذلك .(1) و يعتبر يوم النيروز عندهم بمثابة يوم عودة الحياة ، و يعتقد الفرس انه أول يوم في الزمن و به يبدأ الفلك في الدوران و فيه يقسم الله السعادات لأهل الأرض ، فمن ذاق في صبيحة اليوم قبل الكلام السكر و تدهن بالزيت ،رفع عنه البلاء طيلة السنة و قد كان يدوم الاحتفال ستة أيام يتبادل الناس فيه الهدايا خاصة السكر و يلبسون الخفيف و يجلس الملك للعامة و يقابل الضعفاء و يقدم لهم الهدايا المتنوعة .

أما عيد المهرجان فهو يقع في 21 سبتمبر ، و يعتبر يوم الموت حيث يزعمون أن أرواح موتاهم تخرج من موضع ثوابها ، و عقابها و تنشق قوتها و تدخل البيوت و تلم بالأهل و الولد و الأقارب و تباشر أمورهم إن كانوا لا يرونها ، و قد كان من السنة في عيدي المهرجان و النيروز ، أن يخرج كل ما في خزائنها من الكسي ، فتفرق على بطانة الملك و خاصته ، ثم على سائر الناس على حسب مراتبهم ، فكان الملك يلبس في يوم المهرجان الجديد من الخنز و الوشي (2) ، و الملحم (3) و يستغنى عن كسوة الصيف في الشتاء و عن كسوة الشتاء في الصيف (4) .

بالإضافة إلى هذه الأعياد القومية ، فإنه من الطبيعي أن يكون الفرس قد شاركوا كل المسلمين في أعيادهم الدينية مثل عيد الضحى و عيد الفطر .

(1) الجاحظ ، التاج في أخلاق الملوك ، تح محمد أديب ، بيروت 1955 ، ص 0250

(2) الوشي : الحلية على الثياب ، انظر ابن منظور ، لسان العرب ص 602.

(3) الملحم هو ماسدي بين السدين حتى يصير كالشيء الواحد لما بينهما من المداخلة الشديدة

انظر : ابن منظور ، لسان العرب مج 12 ، ص 538.

(4) الجاحظ المرجع السابقص255 .

4-العادات و التقاليد :

مع دخول الإسلام أرض الفرس ظلت معظم العادات و التقاليد الاجتماعية فيها فارسية متأصلة وليدة التاريخ الطويل و من المعروف أن عادات المجتمعات تظل مستمرة و لا تتغير الا بعد أزمنة طويلة .

و يتضح من خلال التصاوير الإيرانية أن شعب الفرس أجمل شعوب الشرق الأدنى، وهم يتسمون بطول القامة والاعتدال و قوة أجسامهم و هم ذو ملامح متناسبة و متناسقة ، و قد لوحظ من خلالها أنهم محتشمين في لباسهم و لم يظهر عنهم العري الذي ظهر عند غيرهم من الشعوب و الأمم الأخرى فهو يرى انه من كمال الأدب و الأخلاق أن يغطي أجزاء جسمه بحيث لا يظهر سوى وجهه و يديه .

و تكون ملابس الرجال من سروال مثلث الطيات و قميص من التيل و مئزر من طبقتين و هو ذو كمان واسع بحيث يغطي يديه ، و تتشابه ملابس النساء مع ملابس الرجال اذ تختلف عنها فقط بفتحة مستطيلة عند الصدر ، أما من حيث الألوان فهم يفضلون اللون الأبيض دون غيره من الألوان ، كما كانت تكيف تلك الملابس بشكل يتوافق مع حرارة فصل الصيف و برودة فصل الشتاء ، وكانوا ينتعلون الأحذية أو الأخفاف .

أما بالنسبة لرؤوسهم فلم تكن عارية اذ كانوا يضعون عليها قبعات و عمام و قلائد متعددة الأشكال و الأنواع (شكل 19 و 20) و يطيل الرجال شعورهم و لحاهم و شواربهم التي كانوا يقصونها بشكل مختلف و قد عرفوا الشعر المستعار في وقت متأخر .

و بتزايد الثروة ، عكف الفرس على التزيين و الإكثار من استخدام أدوات الحلق و عرفوا الأصباغ و الأدهان لتجميل الوجه و تطرئة الجلد ، و ابتدعوا وسائل و مواد لصبغ العيون و دهن الجفون و برعوا في عمل روائح عطرية و قد تخصص منهم طائفة في التجميل و التزيين .

و قد تميز الفارسي بحرصه الشديد على النظافة فهي مطلب أساسي و مهم مند القديم كما ورد ذلك في ديانتهم القديمة " إن الأعمال الطيبة لا قيمة لها، إن صدرت عن أيدي قدرة و الجسد القدر لا محل فيه للإله " (1) وكانوا يستنكرون تناول شيء من الطعام على قارعة الطريق أو أن ييصق أحدهم أو يتمخط أمام الناس و في الأماكن العامة ، كما حرصوا على عدم مناقشة الشؤون الخاصة جهرا أمام الغير ويتجلى الفرد منهم بالصراحة و الكرم و الشهامة و الهمة .

و عن صفات الفارسي الخلقية يجب أن نذكر انه اتصف بالعقل و الحكمة و الإسراع لنجدة الضعيف ، و أمرهم بالمعروف و النهي عن المنكر ، كما عرف بالطاعة نحو الحاكم و الملك و هو على خلق وطني حيث أنه لم يسمع عن فارسي أنه قام ببيع نفسه بالخدمة في صفوف أعداء أمته أو غيرهم و لم يتعاط الاسترزاق العسكري بالرغم من شيوع هذه المهنة في العديد من الشعوب ، و الفرس كانوا قساة في بعض الأحيان إلا أنهم بوجه عام كانوا متسامحين مع الشعوب الخاضعة لهم و إن كانوا لا يرحمون الخونة منهم و مع ذلك لم يتصفوا بالوحشية المطلقة أو باستخدام القسوة .

(1) ويل ديورانت ، قصة الحضارة ، ج 2 مج 1 ، بيروت 1971م ص 410.

الفصل الثالث

مشاهد من القصص الديني و الأسطوري

تمهيد :

1-مشاهد من القصص الديني :

أ-مشهد من قصة سيدنا ابراهيم

ب-مشهد من قصة سيدنا يوسف و زوليخا

ج-مشهد من قصة المعراج

د- مشهد الرسول (ص) مع الصحابة

2-مشاهد من القصص الأسطوري :

أ- قصة خسرو و شيرين

ب- قصة همايو همايون

ج- قصة بهرام جور و أزاده

د- قصة بهرام جور والصور السبع

ه-قصة زال و و رودابه

و-قصة سياوخش و سودابه

ز-قصة رستم و سهراب

ح-قصة ليلي والمجنون

1- مشاهد من القصص الديني :

تمهيد :

عمد الفنانون التيموريون الى التصوير الديني على مخطوطاتهم ، مستوحون مواضيعهم من قصص الأنبياء الواردة في القرآن الكريم ، و من بين المواضيع التي اشتملت عليها تصاويرهم نذكر مايلي :

أ-مشهد من قصة سيدنا ابراهيم :

تمثل اللوحة (21) (1) مشهدا من قصة سيدنا إبراهيم عليه السلام وهو يتلقى جزاءه على يدي الملك النمروذ ، وتعود تفاصيل هذه القصة إلى سيدنا إبراهيم بن آزر عاش في عصر الملك النمروذ ملك بابل و كان ملكا ظلما كافرا و طاغيا و متجبرا و كان يدعو الناس ليعبدوه بإيهاهم أنه رب الكون . و ذات مرة حلم أنه سيولد في مملكته ولد سيكون جزاءه على يدي هذا الأخير ، فأصدر أمرا بقتل كل طفل يولد من الذكور ، اد بلغ حوالي عشرين ألف طفل قتلوا على يد جنوده ، غير أن قدرة الله شاءت أن تحمل أم إبراهيم ، فخافت عليه وولد داخل مغارة خفية و تركته هناك ، و ظلت تتفقده من بعيد و ترعاه ، فكان بلعق أحد أصابعه فيجري عسلا ، ويلعق آخر فيجري لبنا ، ويلعق الثالث فيجري ماءا اد كان ينمو في اليوم مقدار شهر (2) .

و لما كبر سيدنا إبراهيم سأل أمه : من ربي ، قالت: " أمك " ثم قال : و من هو ربيها قالت :أبوك ، قال لها : و من ربه ، قالت الملك النمروذ ، و سأها و من هو رب الملك النمروذ أجابت : الأصنام .

غير انه لم يقتنع بهذا الكلام ، و كان يتأمل في السماء و عمره سنة فرأى النجوم فقال هذا ربي ، فلما غابت قال: " لا هذا ليس ربي " ، ولما طلع القمر قال : " هذا ربي " و لما غاب هو الآخر ، قال لا ليس ربي ، و لما طلعت الشمس باكرا و أنارت السماء ، قال هذا ربي و لما غابت هي الأخرى آخر النهار قال : " لا ليس ربي ، إن ربي لا يتحول و لا يزول .

(1) أنجزت بشيراز سنة 813 هـ / 1410 م وهي ضمن مجموعة جليبيكيان بلبشونة .

(2) شوقي عبد الكريم ، موسوعة الفلكلور و الأساطير العربية ، ط 1 دار العودة ، بيروت 1982 ، ص 40

ولما كبر سيدنا إبراهيم ، أيده الله برسالة النبوة ، وبدأ يدعو الله و يدعو الناس لعبادة الله وحده لا شريك له و ترك عبدة الأصنام ، وقد أحضره النمرود إلى قصره ، ودارت بينهما مجادلة حيث غلبه إبراهيم بالحجة ، اد قال النمرود : " أنا أحيي و أميت " قال إبراهيم : " إن الله يأتي بالشمس من المشرق فأت بها من المغرب ، فبهت الذي كفر و الله لا يهدي القوم الظالمين " (1) ، فذهل النمرود و قومه ولزمتهم الحجاة و راحوا يؤدون و يرتبون له المكائد ضده . أما سيدنا إبراهيم فقد أحضر فأسا و بدأ يحطم في الأصنام ثم علق الفأس في رقبة الصنم الكبير فيهم ، ولما جاءوا تحسروا لذلك و قالوا " من الذي فعل هذا " أحضروا إبراهيم و سأله " من الذي فعل هذا " ، فقال لهم " اسألوهم " فردوا " إنها حجارة لا تنطق " فقال مستهزئاً بهم " ادن هذا عمل كبيرهم " فتفطنوا إلى أن إبراهيم هو من حطم الأصنام التي يعبدها قومه ، ففكروا في معاقبته و ذلك بإلقاءه حيا في النار . وقد قاموا بإعداد محرقة كبيرة ، وراح القوم يتنافسون في جمع الحطب و الخشب ، وأوقدوا النار و ألقوه في وسطها مثلما صورته الفنان و هو جالس وسط ألسنة النار المشتعلة و الملتهبة ، والتي رسمها الفنان التيموري بشكل متأجج بلغت بدخانها عنان السماء و تصاعد حرها و اشتد لفحها ، ولما هم الحرس بإلقاء إبراهيم رفع رأسه إلى السماء طالبا الله داعيا ، حيث قال " اللهم انك الواحد في السماء و الأرض ليس في الأرض أحد يعبدك غيري فحسي الله و نعم الوكيل " .

و بهذا استجاب الله تعالى لدعاء نبيه ، فحدثت المعجزة ، حث تحولت النار إلى روضة من رياض الجنة و قال " يا نار كوني بردا و سلاما على إبراهيم " (2) ، وقد أحاطت الملائكة توفر له النجاة ، اد ضرب جبريل عليه السلام بجناحه النار ، فأخمدت و تحولت إلى بردا و سلاما ، كما أرسل له سبحانه و تعالى ملك الظل في صورة إبراهيم حتى يستأنس به و هكذا أنجى الله تعالى سيدنا إبراهيم عليه السلام من كيد المشركين ، و ذهل الناس و ملكهم لهذه المعجزة العظيمة و لقدرة الخالق عز و جل .

(1) الآية 258 من سورة البقرة

(2) الآية 69 من سورة الأنبياء

و في هذه التصويرة استعان الفنان بالألوان الجميلة ، حيث لون لهيب النار باللون الذهبي ، و مثل روضة الجنة برسم زهيرات جميلة وسط الحشائش الخضراء ، أما النبي إبراهيم عليه السلام فقد رسمه بملامح صينية ، رافعا يديه إلى السماء داعيا الله عز وجل لينقده من كيد المشركين ، وقد أحاطت برأسه هالة من النور . و نلاحظ في هذه التصويرة إن المصور رسم سيدنا إبراهيم رجلا متقدما في السن و هذا من خلال لون شعره الأبيض ، و لم يكثر بحجب ملامح وجهه و قد يعود السبب ربما لكون المصور متأثرا إلى حد ما بالتصوير المسيحي الذي لا يراعى فيه حجب ملامح وجه سيدنا عيسى عليه السلام .

ب-مشهد من قصة يوسف و زوليخا :

تمثل اللوحة (22) (1) مشهد من قصة النبي يوسف عليه السلام و زوليخا امرأة قبطير عزيز مصر ، الذي نشأ و ترعرع في بيته سيدنا يوسف عليه السلام ، حيث كان محبوبا . و قد أكرمه و ممكن له في بيته ، وجعله المتصرف في أمواله و خدمه ، و وثق به ثقة ليس لها حدا و عندما تجاوز مرحلة الصبا كان شبابه ناضرا مشرقا كضوء النهار و كان أدبه رفيعا عاليا فتأملت امرأة العزيز و رأت حسنه و جماله و اكتشفت ما هو عليه من الخلق السوي و الجمال المفرط ، اشتعلت في نفسها بكرة الحب فاستهوته و ذكرت محاسنه ، و قامت بإغرائه و مراودته عن نفسها لإيقاعه في شراكها ، فشيدت في سبيل إغوائه قصرا فيه سبع طبقات ، كما زينت كل ركن من أركان الغرفة ، و حتى سقفها زين بصور تمثلها بين ذراعيه واهمة انه حينما يراها يقع في شباكها ، و أغلقت الأبواب و أخذت تدعوه إلى اللذة و المتاع و قالت: " هيت لك " و أجابها " معاد الله إن أجيبك إلى ما تريدن ، و حاشاي أن أخون مولاي العزيز هو الذي أحسن مثواي و ما أنا بجاحد للجميل ، إن كنت قد أغلقت الأبواب فان الله يعلم خائنه الأعين و ما تخفى الصدور ، و حاشاي أن تطاوعني نفسي لمعصيته انه لا يفلح الظالمون (2) ، كما جاء في قوله عز و جل " معاد الله انه ربي أحسن مثواي انه لا يفلح الظالمون (3) " فكيف له أن يخون سيده و قد أكرمه و ائتمنه على بيته و أهله . لما أصرت

(1) تنتمي إلى مدرسة هراة في التصوير ، أنجزها بهزاد في 890 هـ / 1488 م و هي موجودة بالمكتبة الوطنية بالقاهرة

(2) احمد عساف ، قصص من التنزيل ، ط ، بيروت ، لبنان 1401 هـ / 1981 م ص 55

(3) الاية 23 من سورة يوسف .

على ذلك قام مبادرا إلى باب القصر بفتحه هاربا خشية أن يرتكب ما يغضب الله من فاحشة ، غير أنها اتبعته إلى الباب تريده لنفسها ، حيث تعلقت بقميصه من الخلف كي تجذبه إليها فتمزق هذا الأخير ، قال تعالى : " ولقد همت وهم بها لولا أن رأى برهان ربه كذلك لنصرف عنه السوء والفحشاء انه من عبادنا الصالحين " (1) .

ولما علم زوجها بما زعمته أنه راودها عن نفسها ، غضب و أودع يوسف السجن غير أن براءة يوسف ظهرت من خلال شقها للقميص من دبر ، وهنا تتجلى رعاية الله ليوسف وعنايته به ، و صرفه عن السوء و الفحشاء لأنه كان مخلصا له و محسنا في أعماله و نواياه و تنويها به لأنه ثبت أمام التجربة فلم ينزلق في المهوي اتقاء لغضب الله و استشعارا بواجب الحق و الوفاء (2) حيث ينطوي في ذلك الحث على التمسك بأهداب الفضيلة و الصدق و الأمانة و الاستقامة و الوفاء و الإشارة إلى ما يناله أصحاب هذه الأخلاق من تكريم الله و رعايته .

و ملخص القصة انه ، لا يلبث زوج زوليخة أن يقضي نحبه، و تعود هي إلى الفقر ، و تسكن في كوخ، و أصبحت ضريرة بسبب كثرة البكاء ، و قد كان لا يعزيها في مأساتها سوى أصوات موكب يوسف وهي تنصت إليها في لهفة ، و كانت عندما تصلي تدعو الله أن يغمر يوسف ببركته ، و ينتهي دعاؤها إليه فيأمر بحملها و يعرف أنها عاشقة القديمة ، و يدعوربه أن يرد إليها بصرها و شابها و فتنها ، حيث استجاب الله لذلك و أوحى له أن يتزوجها ففعل ذلك و نادرا ما حظيت هذه النهاية السعيدة بمصور يتبنى مشاهدتها .

و قد نجح الفنان التيموري في نقل مشاهد من هذه القصة ، حيث اختار رسم مشهد هروب النبي يوسف عليه السلام من حبال الفتنة التي نصبها له امرأة العزيز و التي اتبعته إلى الباب غير انه في هذه التصويرة رسمها الفنان و هي ممسكة بذراعه بدل من قميصه ، و قد يرجع هذا لكون الفنان على جهل بالتفاصيل الدقيقة للقصة ، و قد تعمد الفنان عدم

(1) الآية من سورة يوسف

(2) محمد عزة دروزة ، التفسير الحديث مج 1 ج 3 ، دار احياء الكتب العربية ، 1381 هـ / 1962 م .

رسم ملامح وجه النبي يوسف عليه السلام نظرا لقدسيته ، اد يظهر وجهه خاليا من الملامح وكأن به مسحة ، كما أبدع في رسم تفاصيل هندسة القصر الذي صوره بعدة طوابق كل طابق يحتوي على عدة حجرات و مداخل، وبهذا الشكل يكون الفنان قد رسم القصر بمثابة متاهة. و نشير إلى أنه لما خص به القرآن الكريم يوسف عليه السلام سورة بأكملها تجمع كل ما وقع له مند أن كان صبيا ، وما حدث له مع إخوته إلى أن غدا وزيرا في مصر ، فقد كان لهذا أثرا بالغا في إيقاظ خيال الشعراء و المصورين على مر الأجيال ، مثل الفردوسي الذي وضع قصيدة يوسف و زليخة والقصة التي نظمها الشاعر جامي ، وهما يعتبران مما لا شك فيه ما أنتجته العبقرية الفارسية.

ج-مشهد من قصة الاسراء و المعراج :

و قد أخذت قسطها الوفير و الكافي من رسومات التيموريين على مخطوطاتهم ، حتى و أنهم افردوا لهذا الحدث العظيم في التاريخ الإسلامي مخطوطة كاملة سميت "بمعراج نامة" أي قصة المعراج التي تزخر بمجموعة صور الرسول صلى الله عليه وسلم فوق البراق (1) و بصحبته جبريل عليه السلام وهو في رحلته السماوية ، و لا يمكننا الحديث عن رحلة المعراج التي كرم بها الله تعالى رسوله الكريم دون الوقوف عند حادثة الإسراء التي حدثت في نفس الليلة ، فهما واقعتان متتابعتان ، اد أسري بالرسول (ص) من مكة المكرمة إلى بيت المقدس كما جاء في قوله تعالى : " سبحان الذي أسرى بعبده ليلا من المسجد الحرام إلى المسجد الأقصى الذي باركنا حوله لنريه من آياتنا " (2) و في بيت المقدس التقى بالأنبياء سلام الله عليهم ، و صلى بهم هناك مما يدل على وحدة الدين ، و من بيت المقدس عرج بروحه و جسده إلى السموات السبعة و التقى في كل سماء بما فيها من الرسل و الأنبياء . و بجوزتنا لوحة (23) التي تجسد بداية رحلة الإسراء التي انطلقت من مكة المكرمة حيث تظهر صورة الرسول (ص) في سماء الكعبة و هو يمتطي البراق دو الرأس الآدمي يصحبه في رحلته

(1) البراق دون البغل و فوق الحمار

(2) الآية(1) من سورة الإسراء

(3) أنجزت بمرآة سنة 900 هـ / 1495م موجودة بالمتحف البريطاني ، وهي من مخطوطة خمسة لنظامي من المحتمل أن يكون صاحبها

الفنان عبد الرزاق

الملك جبريل عليه السلام و قد صوره الفنان بأجنحة طويلة (1) و تحوم حول الرسول (ص) حشد من الملائكة رسمت بأجنحة طويلة منها ما تحمل له الهدايا و منها ما تحمل له البردة الخضراء مز النبوة (2) ، كما تحيط برأس الرسول (ص) هالة من النور و هذا تأثير بيزنطي ، مثلما يظهر أيضا التأثير الصيني المتمثل في السحاب الصيني نتيجة للبعثة التي أوفدها الملك شاه رخ إلى الصين ، فعادت هذه الأخيرة محملة بروعة التصاوير الصينية و سحرها وجاذبيتها.(3)

أما بالنسبة للوحة (24) (4) فهي تجد مشهد ليلة المعراج التي يظهر فيها الرسول (ص) فوق البراق ، يتقدمه الملاك جبريل عليه السلام ، وفيها اختار الفنان لون السماء باللون الأزرق الداكن القريب من الأسود باعتبار أن زمن الحادثة العظيمة كان في ليلة متألئة بالنجوم التي مثلها بدوائر صغيرة ذهبية اللون فوق خلفية سوداء ، كما أراد الفنان أن يضع لمسة صينية عن طريق رسمه للسحاب الصيني المعروف " بالثشي تشي " و قد يكون الغرض من رسمه هو ملء الفراغ ، أما حول رأس الرسول (ص) فدوما نلاحظ وجود هالة من النور ، أما في وقت لاحق وابتداءا من أواخر القرن 10 هـ / 16 م أصبح الفنان يرسم بمثابة خمار فوق وجه الرسول (ص) ينسدل من أعلى الجبهة حتى الذقن لحجب ملامحه و هذا تقديسا و احتراما لشخصه و ارضاء لأصحاب الرأي المتشدد .

و يعتبر الكتاب الثاني من مخطوطة "معراج نامة " و هو بعنوان " تذكرة الأولياء " للشاعر الصوفي فريد الدين العطار (5) من أهم و أندر المنمنمات التي تصور موضوعات الجنة و النار

(1) انظر DENIS M Ferdinand , " Les manuscrits à Miniatures de l'orient et des figures considérés dans leur rapport avec la peinture moderne " in Journal Asiatique T11 , 2° serie , Paris pp323-24.

(2) ثروت عكاشة ، المرجع السابق ص 73.

(3) حسن زكي محمد ، المرجع السابق ...ص 42 .

(4) ماخوذة من مخطوطة معراج نامه أنجزت بمهارة سنة 839هـ / 1436 م تحفظ حاليا بالمكتبة الوطنية ببايس

(5) هو أبو حامد إبراهيم المعروف بالعطار (الصيدي) ولد حوالي سنة 524 هـ / 1120 م بالقرب من نيسابور بشمال فارس ، عاش طويلا و قتل على يد المغول حوالي 634 هـ / 1230 م و قد تأثر بالصوفية . انظر :

ARASTEH (R et J) : Man and Society in Iran , Leiden E.J Brill , 1964. p60

و البعث و الحساب ، وقد أمر بتزويقها بالتصاوير السلطان " شاه رخ " ، و بحوزتنا لوحة (25)(1) التي تبين مشهد الرسول (ص) خلال رحلة المعراج إلى السموات ، و هو راكبا البراق يتقدمه الملاك جبريل عليه السلام وهو يريه فصولا من عذاب أهل النار و قد خص الفنان هنا بتصوير أكلة أموال اليتامى وهم يتلقون جزاءهم وسط ألسنة النار المتأججة وهم يضحون و يستغيثون ، كما صور الفنان ملائكة عذاب النار بوجوههم البشعة و أجسامهم المخوفة. (2) فالرسول الكريم لما اتسعت له رقعة السماء و طوته بين جنباتها ، و أفسحت له مكانا بين طولها و عرضها ، والتي تنقل بينها خلال معراجه شاهد على ما ينعم به أهل الجنة من طيب العبارات و عذب الكلمات فيقرر نفسا ، و شاهد على ما يصلاه أهل النار فيهلح ويفزع وهو يسأل ربه أن يجعل الجنة من نصيب أمته ، و بوده لو شاهد الناس ما رأى و شاهد من نعيم الجنة و عذاب النار ليتعظوا و لتبلغ العظة مكانها فيهرعون إلى عمل الخير و يتجنبون أعمال الشر ، و لما وصل إلى السماء السابعة ، فرضت عليه الصلوات الخمس و نزل جبريل عليه السلام و صلى بالرسول (ص) الصلوات في مواقيتها (3) ثم عاد إلى مكة في نفس الليلة . و قد حاول الفنان التيموري من خلال تصوير حادثة المعراج أن يخلدها ضمن التراث الإنساني بعمل فني إبداعي ، لا سيما وان الروح الإسلامية الدينية و الصوفية ظلت تتدفق في نفوس المسلمين لزمان بعيد .

د-مشهد الرسول (ص) مع الصحابة :

تمثل التصويرة التي بين أيدينا لوحة (26) (4) منظر للرسول (ص) يجلس مع أصحابه الكرام و هم بداخل المسجد ، حيث صور الفنان النبي وهو يجلس في محراب المسجد المكسو ببلاطات القاشاني ، ذات الزخارف النباتية و إلى جواره منبرا خشبيا مطعم بالصدف في شكل زخارف نجمية و هندسية تعلو المسجد قبة ، و قد صور الفنان الرسول (ص) و قد أحاطت برأسه هالة من النور مثلما وضع المصور المصحف مفتوحا فوق حامل من خشب

(1) أنجزت بمرآة سنة 840 هـ / 1436 م و هي مأخوذة من مخطوط "معراج نامه "

(2) ثروت عكاشة ، المرجع السابق ...ص 50

(3) أبو المجد أحمد ، نظرة جديدة الى معجزة الاسراء و المعراج ، دار البعث للطباعة والنشر 1407 هـ / 1987 م ، الجزائر ، ص 70

(4) هذه التصويرة مأخوذة من مخطوطة "كتاب حيرة الأبرار لمير علي شير نوائي المؤرخة عام 890 هـ / 1485 م

المطعم بالعاج ، و قد أحاطه بهالة من النور مثل التي تعلق رأس الرسول (ص) و يبدو في التصوير أن الرسول (ص) مشغولا بقراءة آيات من القرآن الكريم أو سورة قرآنية و جلس إلى جانبه يمينا و يسارا أربعة أشخاص قد يكون من بينهم كاتبه زيد بن حارثة أو علي بن أبي طالب كما يقف في زاويتين من المسجد شخصان ذو بشرة سوداء قد يكون أحدهما مؤذن الرسول بلال بن رباح ، و في مقدمة الصورة يجلس أربعة آخرون من الصحابة يحيط بهم سياج خفيف ، و تعد التصويرة في مجموعها تكوين بديع يتميز بالأناقة و انسجام في الألوان.

بعد دراستنا لهذه الموضوعات الدينية المصورة على المخطوطات نقوم بطرح سؤال و هو : لماذا تعلق التيموريون كثيرا بتصوير الموضوعات الدينية على مخطوطاتهم و لماذا تم اختيار هذه الموضوعات بالضبط ، قد يكون الجواب هو لأنهم تأثروا لحد كبير مند القدم بمصورهم المشهور "ماني" الذي استخدم التصوير في نشر تعاليم مذهبه ، أو لربما يكونوا قد تأثروا بالديانة المسيحية التي تتخذ التصوير وسيلة في شرح بعض الحوادث الدينية التي تعني غناء النص من لا يقرأون و لا يكتبون ، أما اختيارهم لهذه القصص بالضبط فيرجع لكونها تشكل أثرا بالغا في نفوسهم ، فاتخذها المصورون وسيلة لتزيين مخطوطاتهم و من ثم تبقى هذه القصص خالدة في أذهانهم بالصورة .

2-مشاهد من القصص الأسطوري :

تمهيد:

لقد ظل الفرس يميلون إلى الإطناب في القصص الأسطورية المأخوذة من الأدب الفارسي، وقد شغفوا بها إلى حد كبير هذه القصص منها المنثورة و المنظومة ، وقد أعجب بها الشعراء إعجابا كبيرا و ظلوا يتغنون بها جيل بعد جيل و يفتخرون بها لزمان طويل و بالتالي كانت إلهاما للفنانين حيث اتخذوها بمثابة موضوعات تصويرية زينوا بها مخطوطاتهم ، فمن القصص التي عني بها المصور التيموري و التي شملتها اللوحات المتجمعة لدينا ، نذكر ما يلي :

أ- قصة خسرو وشيرين :

و هي قصة غرامية بطلاها الرئيسيان هما : الأمير الفارسي خسرو ، وشيرين وقد نظم هذه القصة الشاعر الفارسي نظامي الكنجوي ، احد مشاهير شعراء فارس و أفرد لها منظومة كاملة صمن منظوماته الخمس سنة 571 هـ/1176 م .

و يعتبر خسرو من الملوك الكيانيون التي تبدأ أسماؤهم بكلمة "كي" و يعتقد أنها لقب بمعنى ملك (1) ، أما شيرين فقد اختلف الرواة في أصلها فهناك من يقول أنها فارسية و هناك من يرجعها إلى أصل أرميني أو رومي ، غير أن الشاهنامة تجعلها فارسية ، ويقول صاحب كتاب " كزيده " أنها بنت ملك الأرمن ، وفي " مير خوند " ذكر أن شيرين كانت في خدمة أحد أشراف الفرس و كان "خسرو برويز" في صباه ينتاب دار هذا الشريف فأحب شيرين و أعطها خاتما فلما علم رب الدار ، أمر خدامه بأن يغرقها و لكنها نجت و لجأت إلى دير و لما تولى خسرو برويز " الحكم أرسلت إليه الخاتم فتذكرها و أخذها إلى قصره. (2)

و بجوزتنا تصويرة (لوحة رقم 27) (3) فيها مشهد من قصة خسرو و شيرين ، اد رسم الفنان التيموري البطله شيرين وهي تستحم داخل بركة ماء ، تاركة ثيابها الفاخر ، و تاجها

(1) أبو القاسم الفردوسي ، الشاهنامة تر الفتاح بن علي البنداري ، ط 1 ، القاهرة ، 1350 هـ / 1932 م ، ص 91

(2) أبو القاسم الفردوسي ، نفس المرجع ، ... ص 236

(3) مأخوذة من خمسة لنظامي أنجزت حوالي 824 هـ / 1420 م بشيراز .

الفاخر على الأرض بجانب البركة ، بينما يقف بالجانب الآخر من البركة حصانها ، كما رسم الفنان الأمير خسرو ممتطيا صهوة جواده يقف بعيدا عنها ، محاولا اختلاس النظر الى شيرين وهي تمشط ظفيريها الطويلتين المنسدلتين على كتفيها وقد أخذ جمالها بمجامع قلبه ، وقد صوره الفنان و هو مختبئا بين الصخور حتى لا ينكشف أمره و هو في دهشة و إعجاب شديدين بجمالها .

نفس المشهد صوره الفنان على لوحة أخرى (لوحة 28) (1) غير أن شيرين هذه المرة تظهر داخل بركة ماء وهي تستحم واضعة إحدى يديها على خصرها ، بينما تمشط شعرها المنسدل على جسمها باليد الأخرى بينما يقف الأمير خسرو يتأمل من بعيد ، وتمثل هذه التصويرة الإبداع في رسم المنظر البري و الزهور و الأشجار و الدقة في زخارف الملابس (2) .

و في لوحة أخرى (لوحة 29) (3) صور الفنان مشهد الأميرين خسرو و شيرين ، و هما في حديقة القصر ، جالسان على مقعد فاخر مزين بقطع من النسيج للزخرفة بزخارف هندسية إلى جانبهما يجلس حكيم عاقل يتحدثان إليه ، بينما يقف أتباعهما من الجنسين رجال و نساء كما يجلس البعض منهم على الأرض ، و قد جلس الحكيم على أرضية الحديقة فوق بساط فاخر افترش على الأرضية ، و هو شيخ مسن ذو لحية بيضاء و قد حاول الفنان أن يكسر الجمود برسم الشيخ وهو يبسط يده كحركة عادية لما تستدعي له المناقشة في موضوع ما . والى جانب الشيخ تقف مجموعة رجال بينهم شخصان ملتحيان قد يكون هؤلاء من أتباعه رافقوه إلى هذا المجلس .

هناك تصويرة أخرى (لوحة 30) (4) ، تنتسب إلى مدرسة تبريز في التصوير التيموري، نشاهد فيها شابور يقدم فرهاد إلى شيرين ، وتظهر شيرين وهي جالسة في صدر قاعة فسيحة عالية الجدران على قطعة من النسيج فرشت فوق السجاد ، و على يسارها سيدات بعضهن جالسات

(1) مأخوذة من ديوان خمسة لنظامي أنجزت في منتصف القرن 9 هـ / 15 م

(2) زكي محمد حسن ، أطلس الفنون الزخرفية و التصاوير الإسلامية ، دار الرائد العربي لبنان 1401 هـ / 1981 م ، ص 534

(3) مأخوذة من ديوان خمسة لنظامي أنجزت في حوالي 848-849 هـ / 1444-1445 م من المحتمل أن تكون من أسلوب مدرسة شيراز و هي محفوظة بمكتبة جون ريلاند ، بمانشستر .

(4) من منظومة خسرو و شيرين أنجزت في حوالي 824 هـ / 1420 م بتبريز و هي محفوظة في متحف فريز بواشنطن .

و بعضهن الآخر واقفات ، على يمينها أربع رجال منهما رجلان ملتحيان ، و أمامهما خادمة ترقع على ركبتها و تقدم بعض الطعام إلى الأميرة التي تبدو و أنها تتحدث إلى احد الرجال الواقفين على يمينها .

و في أسفل جدران القاعة ثلاث نوافذ يرى من خلالها شجيرة في أوسطها ، بينما نرى في النافذتين الأخرتين فتاتين ، وفي أعلاهما شرفة تطل منها أربع سيدات . و تتألف القاعة بما يكسو جدرانها من زخارف هندسية و نباتية أنيقة و من ستائر مرفوعة ، و يغطي أرضها سجاد تحليه زخارف جميلة ، كما أن التصويرة مفعمة بالحياة و الحركة و الإحساس و هي في الوقت نفسه تمثل البراعة في حسن الانسجام بين العمارة و الأشخاص . هذه التصويرة بمثابة بداية قصة حب لشيرين مع عاشق آخر اسمه فرهاد (1) حيث زعموا انه أحبها حبا كبيرا و لما علم الملك "خسرو برويز" بذلك ، كلف فرهاد بأن يشق طريقا في جبل " بنسيون" من جبال كردستان ، ووعده بأن يهبه شيرين حينما يتم عمله ، وفعلا استطاع فعل ذلك حيث بعد هذا أرسل إليه الملك خسرو من يخبره كذبا أن شيرين قد ماتت ، و قد ذهب فرهاد مثلا في العشق كمجنون ليلي (2) هذه القصة كان نظامي قد أوردها في منظومته .

و قد اتخذ نظامي من قصة خسرو و شيرين و سيلة للدعوة إلى الإصلاح الخلفي و تطهير النفس و اتباع العدل و التزام الإخلاص حيث جعل بطلة القصة شيرين في صورة راعية للعفة و داعية للأخلاق الفاضلة و مالكة للصفات الإنسانية التي تؤهلها للبطولة حتى تكسب رضى شعبها و حبه .

(1) لعل فرهاد هو المهندس الذي بنى لخسرو برويز طاق خسرو قرب كرمنشاه .

(2) أبو القاسم الفردوسي : نفس المرجع ص 236.

ب- قصة هماي و همايون :

هي إحدى المنظومات الخمس من منظومة "خواجه كرمانى" (1) على نمط خمسة لنظامي ، وهي قصة تروي الحب الذي جمع بين الأمير الفارسي "هماي" و ابنة عاهل الصين "همايون" و بحوزتنا صورة (لوحة 31) (2) تمثل مشهد مقابلة هماي لهمايون في حديقة القصر الملكي في بكين بالصين ، و نشاهد في التصويرة الأميرة الصينية تستقبل الأمير الإيراني "هماي" و بصحبتها خادمتها تحمل احدهما إناء ذهبي ، و تمسك الأخرى كأسا ، و تبدو الصورة و كأنها في وضح النهار غير أن هذا اللقاء قد تم في ليلة ظهر هلالها ، و رصعت سماؤه ا بنجوم نصفية متألئة ، و يتجلى في التصويرة إعجاب الفنان الشديد بالحدائق و الشجيرات و الورود و الأزهار الجميلة ذات الألوان الزاهية منها : الأزرق و الأخضر و الأبيض و البني و الرمادي و الأحمر و البرتقالي ، كما يتجلى أيضا شغفه الشديد بمظاهر الثراء و الأرستقراطية ، وهذا من خلال رسمه لهؤلاء الأشخاص وهم يرتدون ملابس أنيقة فاخرة و شديدة الفخامة .

و في مشهد آخر من اللوحة (32) (3) ، رسم الفنان هماي و همايون في حديقة القصر جالسان فوق مقعد فاخر و على جانبيهما يقف اتباعهما من نساء و رجال يحملون أطباقا متنوعة من الطعام كما يجلس بعضهم على مقاعد يتحدثون فيما بينهم ، و قد رسم الفنان خادما يقدم للأميرة طبقا من الفاكهة ، و تظهر في الصورة خادمة تحمل قلة كي تضعها فوق طاولة وضعت على أرضية الحديقة قد أعدت لذلك ، و في ركن من التصويرة نشاهد مجموعة عازفات نساء ، تحمل كل واحدة دفا و هو آلة موسيقية من آلات القرع ، و قد رسم الفنان النساء كلهن مرتديات لباسا طويلا بأكمام طويلة و شعرهن طويل منسدل على أكتافهن ، كما رسم ملامح وجوه الأشخاص كلها بسحنة مغولية ، و قد سجل الفنان إعجابه الكبير بشجيرات و أزهار الحديقة ذات الألوان الزاهية .

(1) هو كمال الدين ابو العطاء محمود بن علي المعروف بخواجه كرمانى ولد في كرمان سنة 679 هـ / 1281 م و عاش في بغداد .

(2) انجز هذه اللوحة الفنان جنيد النقاش السلطاني وهي من المنظومات الخمسة لخواجه كرمانى

(3) رسمها الفنان جنيد النقاش السلطاني في حوالي سنة 798 هـ / 1396 م وهي من ديوان خواجه كرمانى محفوظة في المتحف البريطاني .

مشهد آخر من قصة هماي و همايون جسدتها اللوحة (33) (1) و هي تصور وصول هماي إلى قصر همايون ، و هو يمتطي حصانه حيث يقف أمام بوابة القصر ، وهو ينظر إلى همايون التي تطل من على شرفة القصر ، وقد رسمه الفنان و هو في حالة حركة من خلال حركة يده التي تدل على أنه كان يتحدث ال همايون و قد نجح المصور في تلوين الصورة بألوان متناسقة و جميلة منها : الأحمر بدرجاته المختلفة و الأخضر والأبيض و البني و الأزرق و الأصفر مما يوحي أن الطبيعة في فصل الربيع كما حاول الفنان اضعاء نوع من الحركة و الحيوية على المشهد عن طريق تصويره لمجموعة طيور محلقة و مرفرفة في السماء .

وبحوزتنا تصويرة تنتسب إلى مدرسة هراة في التصوير التيموري و المنجزة في عهد الملك بايسنقر اللوحة (34) (2) ، نرى فيها الأمير الفارسي هماي يجلس على عرشه في قاعة واسعة ذات جدران عالية يرتدي ثوبا طويلا و يسمك بيده منديلا ، رافعا رأسه نحو صورة همايون رسمت على قطعة من نسيج و علقت في أعلى الجدار الخلفي لعرش الأمير ، حيث يقف أمام الأمير هماي شخص يتحدث إليه و هو ينظر إلى الصورة ، وقد فرشت القاعة ببساط جميل ذو ألوان زاهية ، كما توجد نافدتان يرى من خلالها شجيرات مزهرة ، زينت هذه النوافذ بستائر حمراء اللون ، أما الحائط الجانبى به أيضا نافذة تطل على الحديقة و نرى من خلالها أغصان نباتية مزهرة جميلة ، كما توجد بأعلى هذه النافذة ، نافذة أخرى مسيحة تطل منها سيدتان ، و قد رسم الفنان مجموعة أشخاص داخل القصر ، غير أنه اعتمد في رسمه الطريقة الخرافية حيث رسم لهم أجنحة طويلة

و في تصويرة أخرى اللوحة (35) (3) التي تمثل معركة بين هماي و همايون ، حيث التقيا و لم يستطع احد منهما أن يتعرف على الآخر لأن همايون كانت متخفية في زي حربي رجالي و تضع على رأسها قبعة حربية ، حيث نزل كل منهما من فوق حصانه و اشتبكا في مبارزة إلى أن نزعت همايون القبعة من على رأسها ، حينئذ تعرف عليها هماي و هو في غاية من الدهشة والفرح لأنه كان في رحلة بحث عنها .

(1) رسمها الفنان جنيد النقاش السلطاني في حوالي سنة 798 هـ / 1396م و هي من ديوان خواجو كرمانى محفوظة في المتحف البريطانى

(2) نفس المرجع السابق .

(3) من ديوان خواجو كرمانى أنجزها بهزاد سنة 798 هـ / 1396م و هي محفوظة بالمكتبة البريطانية

و قد أبدى المصور التيموري اهتمامه الشديد بالطبيعة ، حيث صور ميدان المعركة في وسط غابي أين زينت أرضية التصويرة ببساط عشبي و رسم الأشجار المختلفة الأنواع ، منها شجرة السرو التي تظهر في التصويرة شامخة وعالية في السماء ، هذا بالإضافة إلى الأعشاب و الأزهار التي تنمو بين الصخور .

كما زود التصويرة بنوع من الحركة من خلال رسم مجموعة طيور في حالة طيران و صور القوائم الأولى للحصانين في حالة حركة ، أما بالنسبة للألوان فقد اعتمد اللون الأبيض البني ، الأخضر بدرجاته ، الأزرق الفاتح ، الأصفر و الأحمر و البرتقالي و هي ألوان جميلة أعطت للتصويرة نوعا من الجاذبية و السحر و الجمال .

ج- قصة بهرام جور و أزاده :

يسمى بهرام الخامس (1) (420 م-438 م) و هو ملك ساساني حكم مدة ثمانية عشر سنة ، و هو ملك شجاع محبا لرعيته ، حثهم على الزراعة و على العلوم و الآداب ، اشتغل كثيرا باللهو والطرب و الصيد لمدة من الزمن ، و قد ارتبط اسمه باسم حمار الوحش الذي يسمى بالفارسية "كور" ف قيل له "بهرام كور" من أجل ذلك حيث عرف كثيرا بصيد حمر الوحش (2) .

و قصته مع أزاده وهي جاريتها ، أنه اصطحبها يوما في رحلة صيد كي يعرض عليها مهارته في الصيد (لوحة 14) حيث يظهران معا فوق جمل و قد حملت أزاده معها آلاتها الموسيقية و قد حمل بهرام جور معه أدوات الصيد كالنبال و القوس حيث ضرب أذن الغزال بسهم و عندما حك الغزال أذنه بجافره ربط بين الحافر و الأذن بسهم ، فاستخفت أزاده بعدم اكتراثها بده البراعة و قالت قولتها الشهيرة " كل شيء بالمران يأتي يامولاي " فغضب بهرام جور بهذا الرد و كان ينتظر أن تبدي إعجابها بده البراعة و الدقة في التصويب و في إصابة الهدف فالتقاها من على ظهر الجمل كما تبينه (اللوحة 4) و أمر أتباعه بقتلها غير أنها نجت

(1) هو بهرام بن يزدجرد وضعه ابوه عند النعمان بن المنذر ملك الحيرة ليتأدب بأداب العرب ويعرف أيامها و أخبارها ولغتها

أنظر : الجاحظ ، المرجع السابق ص 284

(2) أبو القاسم الفردوسي : المرجع السابق ص 51

من ذلك و لكنها لم تنس هذا الموقف و ظلت تنتظر الفرصة المواتية حتى تثبت لبهرام جور صدق قولها ، فاشترت عجلا صغيرا و ظلت تحمله على كتفيها و تصعد به الدرج حتى كبر و أصبح ضخما و لكنها بالتدريب المستمر استطاعت رغم حجمه الكبير و ضخامته أن تستمر في حمله ، و هنا ذاعت شهرتها حتى بلغت مسامع الملك بهرام جور ، فرغب في رؤيتها وعندما رآها تعجب لرؤيتها وهي تستطيع ذلك فسألها عن كيفية ذلك فردت عليه " كل شيء يأتي بالمران يا مولاي " ، حينها عرفها و حزن لما فعله معها و أدرك أنه بالفعل بالمران يستطيع الإنسان أن يفعل الكثير .

د- قصة بهرام جور و الصور السبع :

بجوزتنا لوحة (لوحة 36) (1) نشاهد فيها بهرام جور برفقة ثلاثة أشخاص واقفين داخل قاعة واسعة دائرية الشكل ذات جدران عالية ، هذه الصورة مأخوذة من مخطوطة " هفت بيكر " أي الصور السبع المنجزة سنة (595 هـ / 1198-1199 م) حيث أورد نظامي في منظومته الخامسة هذه سبع قصص حيكت لبهرام جور على لسان سبعة بنات ملوك كانوا يحكمون الأقاليم السبعة (2) في العالم و قد أغرمن كلهن بالأمير الفارسي ، حيث نرى في الصورة أن جدار القاعة مقسم إلى جامات مستطيلة تنتهي كل جامة في أعلاها بشكل قبة وقد ثبتت في أعلى كل جامة صورة من صور البنات السبع وهن جالسات في وضعيات مختلفة مرتديات لثياب فاخرة و أنيقة ذات زخرفة دات زخرفة جميلة ، وألوان زاهية كالأحمر و الأبيض ، البني و البرتقالي و الأخضر و تضع على رؤوسهن التاج .

(1) أنجزت بشيراز حوالي سنة 813 هـ / 1410 م

(2) الأقاليم السبعة هي :

-الإقليم الأول وهو عبارة عن أرض بابل خراسان فارس الأهواز و الموصل وأرض الجبال .

-الإقليم الثاني عبارة عن الهند و السند و السودان .

-الإقليم الثالث هو مكة المدينة اليمن الطائف و الحجاز .

-الإقليم الرابع هو مصر افريقيا البربر و الأندلس .

-الإقليم الخامس هو الشام الروم و الجزيرة .

-الإقليم السادس هو الترك الخزر الديلم و الصقالبة .

-الإقليم السابع فهو الديلم و الصين وفي هذا انظر المسعودي ، مروج الذهب و معادن الجواهر ، مصر ، 1958 ص 87 .

و قد جاء في المنظومة أن ملك الحيرة أمر مهندس قصر "الخورنق" بتشييد هذا القصر لبهرام جور الذي نشأ في بلاط الحيرة ، وقد تزوج بهرام جور من الأميرات السبعة و كان يزور كل منهن يوماً في الأسبوع في قصر شيده لها ، و تسوده احد الألوان السبعة وهي : الأبيض ، الأسود ، الأصفر الأخضر الصندلي ، الأزرق الفيروزي (1)

و في لوحة أخرى (37) (2) تنتسب إلى مدرسة هراة في التصوير التيموري ، و تحفظ حالياً في المكتبة البريطانية بلندن ، نشاهد فيها منظر بهرام جور يصارع التنين ، محاولاً القضاء عليه حيث يمتطي بهرام حصانه الذي يركض بشدة في بيئة صخرية ذات أشجار و يحمل بهرام جور معه أدوات الصيد كالنبال والقوس الذي صوبه ناحية التنين ، هذا الأخير رسمه الفنان التيموري و هو ينزل من على فوق جدع شجرة فاتحاً فمه يحاول التهام الأمير و العراك معه حيث تنتهي هذه القصة بفوز الأمير على التنين و القضاء عليه .

استعمل الفنان في هذه الصورة تقنية رسم الصخور على شكل كتل إسفنجية ضخمة و هي تقنية معروفة في المدرسة التيمورية ، كما استعان الفنان بألوان جميلة و متناسقة كالأخضر و الأزرق و الأبيض و الأصفر و البرتقالي حيث لونت السماء هنا باللون الذهبي .

ه- قصة زال و رودابة :

تمثل اللوحة (38) (3) تصويرة من مخطوطة الشاهنامه و التي تمت في عهد بايسنقر و أشرف الأمير نفسه عليها سنة (869 هـ / 1926م) ، عبرت هذه التصويرة على عاطفة رقيقة هي عاطفة الحب بين زال دي الشعر الأبيض ابن سام ابن ناريمان بهلوان العالم في عهد منوجهر (4) و رودابة بنت مهرباب ملك كابل ، و سمي زال أيضاً ب"دستان" ، حيث جمعت بين دستان و ودابة قصة حب عنيفة بعدما وصف مهرباب لزوجته صورة دستان و شكله و حاله و منظره البهي بحضرة ابنته .

(1) حسن زكي محمد ، أطلس ... ص 537

(2) ينتسب الى مدرسة هراة في التصوير التيموري و تحفظ بها حالياً المكتبة البريطانية بلندن .

(3) مأخوذة من الشاهنامه ترجع الى مدرسة شيراز أنجزت سنة (840 هـ / 1440م

(4) الملك السابع في الأسرة البشداوية و هي الأسرة الأولى من ملوك الشاهنامه.

و في التصويرة مشهد من هذه القصة حيث نرى دستان واقفا عند أصل القصر ، وأشرفت عليه رودابة من بعض شرفاته حيث سدلت قرونها و أشارت إلى أن يتعلق بها ويصعد ، غير أنه امتنع من ذلك وعلق الوهق وصعد ، كما نرى في الصورة جاريتان تطلان من شرفة أخرى قد تكون من ساعد زال و رودابة على هذا اللقاء ، اد تمثل اللوحة (39) (1) أن زال دخل غرفة القصر عبر الشرفة وهو يجلس مع رودابة رفقة مجموعة نساء ، هن أتباعها وقد جلسن يعزفن على آلات موسيقية مختلفة بينما صور الفنان خادمين يقدمان أشهى المأكولات . وتنتهي هذه القصة بالزواج رغم الصعاب التي وقعت في الطريق ، و أنجبت زال من رودابة ابنه رستم الذي يعتبر البطل الرئيس في الشاهنامه .

هذه التصويرة من الصور الرائعة ذات الخلفيات المعمارية و التفاصيل الدقيقة المتقنة بوحداقتها الهندسية وزخارفها النباتية هذا بالإضافة إلى النصوص الكتابية التي تحمل اسم الأمير بايسنقر وألقابه يظهر فيها قصر ملكي يحيط به سور يمتاز متوج بشرفات بأسفلها إفريز كتابي بالخط النسخي فوق أرضية داكنة نصه مايلي : "أمر ببناء هذه العمارة ، السلطان الأعظم و الخاقان الأعدل والأكرم غياث السلطنة و الدنيا و الدين بايسنقر بهادر خان خلد الله ملكه " و الشيء الملاحظ أن المصور أجاد في رسم الصورة الآدمية بحجم مناسب و رشاقة واضحة تتناسب مع رسوم الخلفية المعمارية البسيطة.

و- قصة سياوخش مع زوجة أبيه سودابة: (2)

لقد وردت في الشاهنامه القصة الكاملة لسياوخش و سودابة، هذه الأخيرة لما رأت محاسنه وكمال جماله عشقته ، و سياوخش في الفارسية يعني " نوع من الطير" حيث دعتة إلى دخول دار أبيه لزيارة ذوات أقاربه لكنه لم يرض بذلك ، وقد أرادت مرادته عن نفسها فدبرت له مكيدة وكانت حاملا واهتمته بإسقاط جنينها، فبلغ الخبر أبيه ، وحتى يفصل في الأمر، أحضر الملك

(1) أنجزت سنة 833 هـ / 1430 م بمهارة وهي مأخوذة من الشاهنامه تحفظ حاليا بمتحف الجلستان بطهران .

(2) زوجة كيكائوس وهو الملك الثاني من الملوك الكيانيين وهو ابن كيقباد في الشاهنامه حيث تبدأ أسماءهم ب "كي" ومعناها "ملك "

العلماء وفاوضهم في الأمر فاقترحوا عليه إن أراد أن ينكشف الغطاء عن هذا الفعل الفادح ، فعلى أحد الخصمين أن يخوض النار حتى يخرج منها فان كان بريئا يخرج منها سالما .
دعا الملك زوجته سودابه و ابنه سياوخش ، وأصرت سودابه على أنها بريئة و سقوط الجنين دليل على ذلك وما على سياوخش سوى إثبات دليل براءته.

أمر الملك بتحضير حطبا كثيرا و تكويمه في الصحراء على شكل جبلين عظيمين، وأفرغ عليه القطر المذاب (1) ثم جيء بوقود و طرح حول النار فالتهمت حتى خيلت وكأن الأرض كلها مملوءة بالنار كما تبينه اللوحة التي بحوزتنا (لوحة 40) (2) حيث نشاهد فيها منظر سياوخش فوق فرسه وهو مرتدي لباسا أبيض اللون وهو يخوض تلك النار المسعرة التي رسمت على شكل ألسنة من اللهب المتصاعدة إلى أعلى لتغطي جسم الحصان وكذلك بعض أجزاء من ثياب سياوخش ، الذي داسها بحوافر فرسه حتى قطعها و خرج منها سالما لم يصبه شيئا، وعند ذلك صاح الناس الدين كانوا يشاهدونه واستبشروا خيرا بظهور براءته ، أما سودابه أخذت تندب وتنتف شعرها وتخدش خدها، وبهذا فرح الأب بابنه وأخذ يثني عليه ويصفه بالطهارة ، أما فقد توعددها بأنواع التهديد وأمر بصلبها .

ز- قصة رستم وسهراب :

وتروي هذه القصة أن الملك كيكاوس بعث إلى رستم طالبا منه الاستعداد لمحاربة فارس توران الذي ذاعت شهرته ببسالته و شجاعته وقوته التي لا ينافسها فيها أحد . وفي حقيقة الأمر فان رستم والد هذا الفارس المدعو "سهراب" فهو ابنه من ابنة ملك سمنجات ، وكلاهما لا يعرف الآخر ، وقد انسدت بينهما أبواب التعارف . ولما حضر يوم المصارعة ، استعدا الاثنان فتبارزا بشدة كما تبينه التصويرة (لوحة 41) (3) ، التي اقتصر فيها على رسم شخصين فقط يحتلان مركز

(1) النفط

(2) مأخوذة من الشاهنامه تنمي إلى مدرسة شيراز أنجزت في حوالي 836 هـ/1460م موجودة حاليا بمكتبة ج.ريالاند بمنشستر .

(3) مأخوذة من الشاهنامه أنجزت في حوالي 844 هـ/1441م تنتمي إلى شيراز .

الصورة ، أحدهما ملقى على الأرض حيث ألقى رستم سهراب على الأرض وقد سقط منه تاجه وخنجره ، وقد نجح المصور في التعبير عن محاولة سهراب الدفاع عن نفسه و ذلك بمحاولته استخدام كلتا يديه ليدفع بهما رستم عنه لكن دون جدوى اد استل رستم الخنجر مسرعا وشق به نحره ، و تروي القصة أنه في هذه اللحظة قد دار بينهما حوار حيث قال الابن " أن أمي أخبرتني بصفة أبي و حدثني عن علاقته ، وما كان خروجي سوى لملاقاته و أبصر وجهه لكن الموت أدركني قبل ذلك ، أما أنت فلن تنجو من أبي إن بلغه مصرعي " حينها أقبل رستم على سهراب بحنين و قال له اخبرني عن علامات رستم ، فقال له أن أمه حين ودعته، شدت على عضده خرزة مخبرة إياه أنها تذكرة من أبيه و ربما قد تفيده ، فلما رأى تلك الخرزة شق جيبه وأخذ يضرب صدره كما في الصورة ، حيث نشاهد رستم جالسا على ركبته أمام سهراب وهو يبكي ولده ، وبنديه ويشق جيبه ويضرب صدره بكلتا يديه لما أقدم عليه من قتل ابنه .

وقد صور الفنان التيموري رستم بلباسه الحربي المؤلف من خوذة مخروطية الشكل تنتهي بزوائد تغطي الأذنين وتحميهما من أسفل في حين أن قممها تنتهي إلى أعلى بما يشبه العصا الصغيرة ، ويرتدي رداء قصير الأكمام من فراء النمر ، وهذا الرداء يرمز إلى إبراز بطولة وفروسية رستم.

أما خلفية الصورة فهي عبارة عن مساحة باللون البنفسجي، زينت بحزم نباتية قوامها رسوم زهور و تنتهي الخلفية في أعلى بخط الأفق المقوس يليه رسم السماء باللون الذهبي تتخللها بعض أشكال رسوم السحب بالطريقة التي ظهرت في التصوير المغولي والمتأثرة بالسحب الصينية "تشي" بالإضافة الى صور الأشخاص صور الفنان فرسين : الأول في سكون لا حركة فيه يرجح أنه فرس سهراب و الثاني رخش فرس رستم وقد ربط لجامه في شجرة عالية تحتل مساحة الصورة بكاملها فهي تنطلق من خط الإطار السفلي للصورة وتنتهي قممها عند خط الإطار العلوي للصورة وبالأسفل عند منبت ساق هذه الشجرة توجد مجموعة من النباتات والزهور الصغيرة .

ج- قصة ليلى والمجنون:

لم يكتب الفرس بنثر أو نظم ما في بيئتهم من قصص ، بل تعدوا ذلك إلى قصص من بيئات أخرى ، فمثلا قصة ليلى و المجنون المعروفة في الأدب العربي ، قد أفرد لها نظامي الكنجوي سنة (584هـ / 1188-1189م) منظومة من منظوماته الخمس و تعتبر أكثر المنظومات نجاحا ، وهي تحكي قصة الحب الذي جمع بين قيس (1) وليلى (2) ابنة عمه ، ففي التصويرة (لوحه 12) ، تمثل منظر قيس وليلى وهما داخل مدرسة للتعليم يتلقيان العلم على أيدي أساتذة رفقة مجموعة أخرى من التلاميذ.

و كان قيس من أكبر المحبين ، مجنون بني عامر الذي اتخذ من ليلاه سلما إلى النعيم في الحب ، فإلى الشقاء ، فإلى المرض ، فإلى الجنون ، فإلى الشهادة (3) لم يكن قيس مجنونا بل نعت بذلك لأنه كان يهوى ليلى ، وعاش في العصر الأموي زمن حكم "مروان بن الحكم" المتوفي سنة (65هـ / 685م) وقد نشأ فطنا ذكيا تعلم الشعر و معرفة النجوم للسير ليلا فكان رجلا رزينا محبا للمكارم و كان مديد القامة ، جعد الشعر ، أبيض اللون و لم ينله الهزال و الجنون إلا من العشق و الهيام بليلى . أما ليلى فهي جارية من أجمل النساء لها عقل و أدب ، و قد تعلق بها مند أن كانا صغيرين يرعيان الماشية و قد كانت تجمعهما صلة القرابة و الرحم و كانت هي بيضاء اللون معتدلة القوام لها عينان ساحرتان و كانا يسكنان قرب ديار نجد ، و لما كبر كلاهما ، حجبت عنه ليلى وفقا لعادات أهل العصر لاسيما بعدما كثر تردده إلى ديار ليلى و تكرر اجتماعهما فشاع خبرهما بين الناس و لما علم أهلها بشدة غرامه بها و تغزله بها شعرا ، منعه من زيارتها فما كان منه إلا أن جن جنونه بها و ازداد شغفا بحبها و ظل يتردد إليها خفية فشكوه إلى أهله لكنه لم يمتنع عن ذلك فشكوه إلى السلطان فأمر بإهدار دمه . و قد حرص نظامي على تصوير هذا الحب في صورة الحب الذي يرعى الفضيلة ويرفع القيمة الأخلاقية

(1) هو قيس بن ربيعة بن عامر بن صعصعة

(2) هي ليلى بنت سعد بن مهدي بن ربيعة أماء بصصعة.

(3) جورج غريب ، قيس بن الملوح مجنون بني عامر ، طبعة 1 ، بيروت ، 1985.

(4) من ديوان خمسة لنظامي وهي من إنجاز أحد تلاميذ بهزاد سنة 900 هـ / 1494م تحفظ حاليا بالمتحف البريطاني بلندن

ويسمو بالنفس البشرية ، ويتطلع إلى مثل أعلى وهو الزواج ، حيث بعدما اشتهر حب المجنون ليلى و تناشد الناس شعره ، خطبها من أهلها ، غير أنه لما شاع ما بينه وبينها رفض والدها تزويجه إياها ، اد زوجها لرجل آخر يدعى ورد بن محمد ، عندئذ سقط مغشيا عليه وأفاق فاقدًا وعيه وعقله ، فكان لا يعود إلى اتزانه إلا اذا ذكرت ليلى.

وهكذا أصبح هائما في البرية ، لا يأكل إلا ما ينبت فيها من بقل ، ولا يشرب إلا مع الضياء والوحوش مثلما توضحه التصويرة التي بحوزتنا (لوحة 42) (4) التي تمثل منظر المجنون وهو في البرية وسط مجموعة من الحيوانات التي استأنست بوجوده مثل الأسد والنمر والغزلان والظبية والأرنب، وهي موجودة إلى جانبه بينما هو جالس فوق الأرض يتحدث إلى شخص قدم إلى زيارته وهو خاله سليم العامري اد صورهما الفنان التيموري في بيئة صحراوية ، وحولهما الكثير من الحيوانات الأليفة والمتوحشة والتي أصبحت مستأنسة بالنسبة للمجنون و خلف خاله يجري نهر صغير في حركة انسيابية ، حيث يتجاوز إطار الصورة ولقد رسم على ضفتيه النباتات والأغصان ذات الزهور و خلف الصخور عند خط الأفق إلى اليسار بأعلى الصورة ، نشاهد رجلين يرقبان ما يجري بين المجنون و خاله وأحدهما يضع إصبعه في فمه تعبيرا عن الاندهاش . هؤلاء الشخصان عادا به إلى الديار وأحضروا له الطبيب بعدما اعتراه الهزال، أما ليلى و بعدما بلغها خبر قيس وما هو فيه خذها القلق والضجر واصفر لونها و تغير وجهها وواضبت على البكاء ، فكانت ترسل إليه جاريتها من أجل اللقاء غير أن أحد الوشاة ممن كانوا يرقبونها، اخبر والدها فهددها بالقتل إن هي عادت لمثل ذلك و جعل عليها الرقبا.

و لما يمست ليلى من اللقاء بقيس و حجبها عنه ، مرضت مرضا شديدا و اعتراها الهزال و الضعف و كانت تبكي ليلا و نهارا و قد يمست الأطباء من مداواتها .

لما رأى والد قيس حالة الجنون التي بلغها ابنه ، اهتدى إلى فكرة أن يأخذه معه أثناء فترة الحج إلى الكعبة الشريفة آمرا إياه أن يتعلق بستائر الكعبة ويدعو الله أن ينسيه ليلى وينزع حبا من قلبه ، غير أنه لما تعلق بالكعبة دعا الله أن يزيد حبا لها و تعلقا بها ، فكان له ذلك ، فادا بالحج يزيد جنونا مثلما تصوره اللوحة 43 (1) ، وهو متمشيت بجدران الكعبة و يقف أمامه والده الذي رافقه إلى بيت الله الحرام كما رسم الفنان مجموعة أشخاص جاءوا لأداء فريضة الحج .

كذلك هو الحال بالنسبة لليلى اد أشار بعض قومها على والدها أن يحج بها و لم يكن يعلم أن قيسا هناك فحرص أن لا يشع الخبر كي لا تعلم ليلي بوجود قيسا هناك.ولما يئست من ملاقة قيس و رؤيته و قد كانت لا تنطق إلا باسمه ، انزعج زوجها فطلقها و جمع ماله و نواله و أرسل الى أهلها يبلغهم بطلاقها و ارتحل فأخذوا يضربونها ليلا و نهارا حتى أخذها البكاء و انقطع صوتها عن الكلام و محى المرض و البكاء جسدها و انطفأت و سلمت روحها إلى بارئها .

أما قيس لما بلغه موتها زادت ألما و حسرة عليها حتى وجد ميتا في واد بين الحجاره ، أما عمه فقد ندم على كل ما بدر منه و طلب من أهله أن يدفنه أمام قبر ليلي و رفعوا عليهما حجارة صماء مكتوب عليها " قبر العاشقين".

وقد كان الغرض الأساسي من تصوير الفرس هذه القصص على مخطوطاتهم من أجل الحفاظ عليها وبقائها على مر العصور فبعدها نظموا نثرا و شعرا، جاء دور المزوقين و المصورين لتخليدها على طريقتهم الخاصة ، فما من أمة إلا و تاريخها حافل بالقصص والوقائع والحوادث التي تتجلى فيها أعمال الأبطال فيؤدي هذا إلى نسج قصص لهؤلاء الأبطال لتسجيل ما لهم من مآثر الأعمال و التشييد بمفاخرهم لأن المجتمع الإيراني يميل كثيرا إلى قص القصص و التغني بها و تناقلها فيما بينهم .

(1) أنجزها الفنان بهزاد تنتمي الى مدرسة هراة أنجزت حوالي القرن 9/15 م وهي مأخوذة من خمسة لنظامي .

خلاصة البحث

خلاصة البحث :

من دراستنا السابقة نستخلص بعض الملاحظات التالية :

1-ينتسب التيموريون إلى المغول الدين طهروا مع قائدهم العظيم جنكيزخان و قد اعتنقوا الإسلام و تمدهبوا بالمذهب السني ، و تمكن هؤلاء من إنشاء إمبراطورية واسعة الأرجاء في إيران عاصمتها سمرقند.

2- لم يلتزم الفرس بتحريم التصوير لذلك زوقوا مخطوطاتهم بالصور و الألوان و اهتموا اهتماما كبيرا بتزويق المخطوطات بفضل تشجيع السلاطين و الحكام ، و قد أنشأوا لذلك ورشات متخصصة و مجمعا للفنون ضم الكثير من الخطاطين و المزوقين و المذهبيين و المجلدين ، و قد انتشرت مراكز التصوير التيمورية في العديد من مناطق الإمبراطورية نذكر من بينها شيراز و هراة و بخارى و سمرقند و تبريز ، تميز أسلوب التصوير عند التيموريين من مركز لآخر في بعض الجزئيات المتميز.

3-نبغ العديد من الفنانين الكبار ، في مقدمتهم الفنان الشهير كمال الدين بهزاد الذي رسم منهاجا جديدا في التصوير ، وأصبح مدرسة قائمة بزاتها ، و تميزت التصاوير التيمورية بسحرها و جادبيتها و روعتها من حيث الأسلوب و الإتقان ، و فضلا عن ذلك بلغ فن صناعة الكتاب درجة كبيرة لم يشهد له مثل من قبل ، كما امتازت التصاوير التيمورية بالألوان الزاهية و بالتسطيح و بالمقدمة و المؤخرة ، إلى جانب الأرضية التي تكون عادة مغطاة بالنباتات و الأعشاب ، مع إهمال الضوء و الظل و انعدام العمق كما تتميز بظاهرة النسبة و التناسب في صور الأشخاص.

4- و لاحظنا اتجاه الفنان التيموري إلى رسم موضوعات خاصة من الحياة الاجتماعية ، كانت بمثابة وثائق مصدرية لدراسة جوانب مختلفة من المجتمع التيموري في مسيرته و حركته اليومية ، نذكر على سبيل المثال لا الحصر ، ميدان التعليم و الثقافة حيث كان الإيرانيون أشد الناس إقبالا على العلم ، لا سيما بعد اعتناقهم للإسلام و تعلمهم اللغة العربية و حفظ القرآن الذي اتخذه أساس العلوم الإسلامية ، و قد عبروا عن هذه الرغبة في التعلم و التعليم بإنشاء مدارس و مراكز خاصة ، و زيادة على ذلك فقد اشتهنوا حرفا عديدة منها صناعة النسيج

العريقة في تاريخ ايران ولا سيما صناعة الألبسة الصوفية و القطنية و الحريرية ، و كذا صناعة السجاد ، التي عرفت مند العصور القديمة الى جانب صناعة التحف المعدنية التي سادت و ازدهرت في العهد التيموري و نالت شهرة خاصة ، و لم يقتصر هؤلاء على هذه الصنائع فحسب ، بل مارسوا أيضا صناعة البناء.

و أما عن الحياة العسكرية فالجيش الإيراني معروف مند القدم ببسالته و بشجاعته و بتنظيمه المحكم ، و قد تم التعرف على أهبتة و استعدادة للخروج إلى المعارك و ميادين القتال نظرا لما تميزت به هذه الفترة من حروب و صراعات ، لكن في أوقات السلم و الاستقرار كان الإيرانيون يفضلون ممارسة بعض الهوايات كالصيد و القنص و بعض الألعاب الأخرى مثل لعبة البولو و السباق و لعبة النرد و الشطرنج و لم تنسيهم هذه الهوايات عن الاهتمام بحياة الترف و البذخ كحضور مجالس الطرب للاستماع بالموسيقى و الغناء.

5- كان الإيرانيون مولعين بأدب التراث الديني حيث خلدوا العديد من الأحداث ، عن طريق رسمها في شكل تصاوير تبقى عالقة في الأذهان كمشاهد من القصص القرآني مثل قصة يوسف عليه السلام و زولبخا (امرأة العزيز) ، وقصة سيدنا إبراهيم عليه السلام ، و المعراج الرحلة السماوية التي مني بها الرسول الكريم محمد صلى الله عليه و سلم ، و بعض المشاهد من المجالس التي كان يعقدها الرسول صلى الله عليه و سلم مع الصحابة الكرام رضوان الله عليهم و هم يتناقشون في أمور الدين و الدنيا.

هكذا لم يمنعهم ذلك الارتباط الديني بإحياء تراثهم التاريخي و الأسطوري الذي استوحوا منه موضوعات تصويرية فرسموا بعض المشاهد الأسطورية المنتشرة لديهم و المشهورة بين أوساطهم ، و التي ظلوا يفتخرون بها لزمان طويل كالأساطير المغولية ، و الفارسية و العربية دون استثناء . و أخيرا نستنتج من دراستنا للنشاط الاجتماعي ، أن المجتمع الفارسي ظل فارسيا في معظم عاداته القديمة ، رغم اعتناقه للإسلام ، هذا ما يدل على قوة شخصية الشعب الإيراني عبر العصور .

ثَبِّتْ بِمِصَادِرٍ
وَ
مِرَاجِعِ الْبَحْثِ

المصادر:

1-القرآن الكريم

2-الأزرقي : (أبو الوليد محمد بن عبد الله بن أحمد)

- أخبار مكة و ما جاء فيها من آثار ، جزء 1 ، طبعة 2 ، مكة المكرمة 1385 هـ/1965 م

3 -الإمام زين الدين الزبيدي

-مختصر صحيح البخاري ، بيروت ، 1992 م

4-ابن بطوطة (شمس الدين أبي عبد الله محمد بن عبد الله اللواتي الطنجي) (ت799 هـ)

-رحلة ابن بطوطة " تحفة النظار في غرائب الأمصار و عجائب الأسفار " تح عبد الهادي

التازي ، مج 2 ، 1417 هـ / 1997 م .

5-أبي الفلاح عبد الحي بن العماد الحنبلي : (ت 511 هـ)

-شدرات الذهب في أخبار من ذهب ، مجلد3 ، الجزء 6 ، بيروت ، بدون تاريخ.

6-ابن الطقطقي : (محمد بن علي بن طباطبا)

-الفخري في الآداب السلطانية و تاريخ الدول الإسلامية ، بيروت 1380 هـ/1960 م

7-أبو القاسم الفردوسي :

-الشاهنامه تر الفتح بن علي البنداري ، قراءة و ترجمة و تصحيح عبد الوهاب عزام ، دار

الكتب المصرية القاهرة 1350هـ/1932 م.

8 -ابن خليكان (أبو العباس شمس الدين) : (ت 681 هـ)

-و فيات الأعيان و أنباء أبناء الزمان الجزء 6، مكتبة النهضة المصرية ، القاهرة، 1367هـ/1948 م

9-الرازي (محمد بن أبي بكر بن عبد القادر)

-مختار الصحيح ، بيروت ، دار الرائد العربي ، 1401 هـ / 1981 م

10-القرطبي (أبو عبد الله محمد)

-الجامع لأحكام القرآن جزء ، دار الكتاب العربي ، القاهرة ، 1967م

11- المسعودي (أبو الحسن علي بن الحسين): (ت 346 هـ)

-مروج الذهب و معادن الجواهر ، تحقيق محمد محي الدين عبد الحميد ، طبعة 3 ، مصر ،
1377 هـ / 1958 م .

12- حسين مؤنس :

-أطلس تاريخ الإسلام ، القاهرة ، 1932م .

13 - صفى الدين عبد المؤمن بن عبد الحق البغدادي

-مراصد الإطلاع على أسماء الأمكنة و البقاع ، تحقيق و تعليق علي البجاوي، جزء 3،
دار احياء الكتب العربية 1374هـ / 1955 م

14-كارل بروكلمان :

-تاريخ الشعوب الاسلامية ، (ترجمة : نبيه أمين فارس منير البعلبكي)، بيروت، بدون تاريخ .

15-ويل ديورانت :

-قصة الحضارة ، جزء 2، مجلد 4 ، الإدارة الثقافية ، جامعة الدول العربية ، طبعة 2، 1964 .

16-ياقوت الحموي الرومي (ت 626 هـ):

-معجم البلدان ، مجلد 1، 2، 3، 5 ، بيروت ، 1374 هـ / 1955 م .

17-يوسف القرضاوي

-الحلال و الحرام في الاسلام ، طبعة 1، القاهرة 1397 هـ / 1977 م .

18-عبد الله العلايلي :

-الصحاح في اللغة و العلوم ، إعداد و تصنيف : نديم مرعشلي و أسامة مرعشلي ، مجلد 1 ،

بيروت ، 1974 م

المراجع بالعربية

1- أبو المجد أحمد :

- نظرة جديدة إلى معجزة الإسراء و المعراج ، دار البعث للطباعة و النشر ، الجزائر، 1987 م

2- أبو صالح الألفي :

- الموجز في تاريخ الفن العام ، مصر ، 1973م

3 - أحمد أمين :

- فجر الإسلام ، طبعة 1، القاهرة ، 1964م

- ظهور الإسلام جزء 2 ، طبعة 4، القاهرة ، 1966 م

4- أحمد تيمور :

-التصوير عند العرب ،القاهرة ، 1942م

5 -أحمد حسن الباقوري :

-في عالم الصيد ، دار المعارف ، القاهرة ، 1984م

6 -أحمد عبد الرزاق احمد :

-الحضارة الإسلامية في العصور الوسطى ، القاهرة ، 1411 هـ / 1991م

7 -أحمد محمود فرغلي :

-التصوير الإسلامي ، نشأته ، أصوله ، مدارسه ، و تطوره ، القاهرة ، 1992م.

8-أحمد عساف :

- قصص التنزيل ، طبعة 1، بيروت ، لبنان 1401 هـ / 1981 م.

9 -ألكسندر بابا دو بولو :

- جمالية الرسم الإسلامي ،ترجمة : علي اللواتي ، تونس 1979 م.

10 - آية الله مرتضى المطهري :

-الإسلام وإيران ، تر : محمد الهادي اليوسفي ، جزء1، سيهر ، د.ت.

11- ثروت عكاشة :

-التصوير الإسلامي ، الديني و العربي ، ط1 ، بيروت 1977 م.

12- جميل ناصيف :

- موسوعة الألعاب الرياضية المفضلة ، طبعة 1 دار الكتب العلمية ، بيروت ، 1993 م.

13- جورج غريب :

- قيس بن الملوح ، مجنون بني عامر ، طبعة 1 ، بيروت 1985 م.

14- حسن باشا :

- التصوير الإسلامي في العصور الوسطى ، القاهرة ، 1959م.

- موسوعة العمارة و الآثار و الفنون الإسلامية ، مجلد 3 ، طبعة 1 ، بيروت ، 1999 م.

15- حسن إبراهيم حسن :

- تاريخ الإسلام السياسي الديني و الثقافي والاجتماعي ، جزء 4 ، بيروت ، القاهرة 1991 م.

16- شوقي عبد الحكيم :

- موسوعة الفلكلور و الأساطير العربية ، طبعة 1 ، دار العودة ، بيروت ، 1982م

17- زكي محمد حسن :

- التصوير في الإسلام عند الفرس ، بيروت ، 1401هـ/1981 م.

- مدرسة بغداد في التصوير الإسلامي ، بيروت ، 1981م.

- الفنون الإيرانية في العصر الإسلامي ، القاهرة ، 1940 م.

- أطلس الفنون الزخرفية و التصاوير الإسلامية ، دار الرائد العربي ، لبنان 1401هـ/1981م.

18- عبد الواحد براهيم :

- في بلاد كسرى ، الشركة التونسية للطباعة ، دون تاريخ.

19- عمارة محمد :

- الإسلام والفنون الجميلة ، بيروت ، القاهرة ، 1411 هـ/1992 م

20- علي الشابي :

- الأدب الفارسي في العصر الغزنوي ، تونس ، 1965 م

21- كوثن أونيل :

- تيمورلنك ، بيروت ، 1966 م.

22- كليفور د. أ. بوزورت ،

-الأسرات في التاريخ الإسلامي : تر : حسين علي اللبودي ، عين للدراسات و البحوث ،
طبعة 2 ، 1955.

23- محمود ابراهيم حسين :

- المرأة في إنتاج المصور المسلم ، مكتبة نهضة الشرق ، القاهرة ، 1983م

24- محمود شيت خطاب :

-قادة فتح بلاد فارس ، طبعة 2 ، بيروت ، 1394هـ/1974م

-العسكرية العربية الإسلامية، عقيدة و تاريخا و قادة و تراثا و لغة و سلاحا ، دار الشروق، طبعة 1 ،
بيروت ، 1983م.

25-محمد عزة دروزة :

-التفسير الحديث مجلد 1 ، جزء3 ، دار الإحياء العربي ، 1381 هـ/1962م

26-نزار دندش :

-لعبة الشطرنج ، طبعة 1 ، بيروت 1996 م.

المراجع بالأجنبية :

- 1- ADEL, (C) , Art est société dans le Monde Iranien , Paris ,1982.
- 2-ARATECH (R) et (J) , Man and Society in Iran , leiden E.J Barill 1964.
- 3-CORBIN (H) ,Les arts de l'Islam ,l'ancienne Perse et Bagdad , Paris , 1938.
- 4-CLEMENT (H) , Les Calligraphes et les Miniaturistes de l'orient musulman , Paris ,
1908.
- 5-ETTINGHAWSEN (R) , La peinture arabe , Genève , Skira , 1962.
- 6-GRAY (B), La peinture persanne , Paris , 1932.
- 7-GODARD (A) , La civilisation Iranienne , Paris , 1952.
- 8-KEVORKIAN (A.M) et SICRE (J.P), Les jardins du desir , Paris , 1983.
- 9-KUHNEL (E), La miniature en Orient , Paris,1983.
- 10-STCHOUKINE (I),
-Les peintures des manuscrits Timurides , Paris , 1954.
-Les peintures des manuscrits des Khamseh de Nizami de Top Kapu-Saray
D'Istanbul , Paris ,1977.
- 11-PAPA (D) , L'Islam et l'art Musulman, Paris, 1976.
- 12-POPE (A.U), A survey of persian art , tome 5, London et New-York ,1938-1939.

الموسوعات و المقالات

أ- بالعربية

1- ابن منظور (جمال الدين أبو الفضل محمد ، ت في 711 هـ)

- لسان العرب، مجلد 4 ، بيروت ، بدون تاريخ .

2- أحمد رضا :

-معجم متن اللغة ، مجلد 3 ، بيروت ، 1378 هـ / 1959 م

3- دائرة المعارف الإسلامية ، بدون تاريخ

4- المعلم بطرس البستاني :

-دائرة المعارف ، مجلد 6 ، مطبعة المعارف ، بيروت ، بدون تاريخ .

5- سيد إبراهيم :

- "التصوير التيموري " ، مجلة المجلة ، العدد 139 ، القاهرة ، 1978 م ص ص 43-44

6- نصر الدين مبشر الطرازي :

- "بهباد : عصره ، حياته، أسلوبه، و خصائصه الفنية و آثاره " ، مجلة المجلة ، العدد 132 ، القاهرة ، 1967 ، ص ص 64-68.

ب- بالأجنبية

1-HAZAN (F) , Dictionnaire d'art et d'artistes , Paris , 1982

2-BUHOT (J) ,"La peinture Iranienne" in La civilisation Iranienne , par André Godard ; Paris , 1952 pp 200-210

3-DENIS (M.F) , "Des manuscrits à Miniatures de l'orient et des voyages à figures , considérés dans leurs rapport avec la peinture moderne " in Journal Asiatique , tome 11, 2^e serie , Paris , 1833, pp 318-334.

أ

ايريانا فيجا 1 إبراهيم، 5 13 83 84 85 ، آزاده 6 66 96 ، أمير نشاد 10 أولغ بك 11 39 42
آك سراي 11 أبو سعيد 11 12 أحمد 21 ، أحمد جلاثر 29
أيلنكر 12 أموي 14 ابن عباس 16 آيا صوفيا 23 ابو القاسم الفردوسي 25 ادشير 29
أردوان 29 ابراهيم سلطان 37 اسكندر سلطان 37 ابن المقفع 43
أرسطو 45 اسماعيل 47 آزر 83

ب

بهرام جور 6 45 66 96 97 98 ، بايزيد الأول 10 ، بهزاد 10 45 47 48 49 53
بيبي خانوم 11 ، بايسنقر 34 36 باير 12 بادكار محمد 12
بديع الزمان 12 38 البيروني 25 28

ت

تيمورلنك 1 9 10 11 26 33 34 36 40 62 64 74
تتر 8 25 تامرلان 9
تيمورية 20 29 33 35 40 41 42 50 66 67
التانغ 71

ج

جنكيزخان 8 9 جلاثرين 9 33 35 38 49
جامي 10 39 87 جنيد النقاش السلطاني 29 49 50
جمشيد 61 جبريل 87

ح

حسين بايقرا 10 12 34 35 47 الحريري 22 23
الحارث بن همام 23 سن الواعظ 34

خ

خسرو 6 44 91 92 خليل 12
خواجو كرمانى 29 46 49 95 خوندمير 47

د

ديسقوريدس 22 دجيز 44
ديموت 44 دارا 48

ر

رودابة 6 98 رستم 6 100 101
الرازي 12 الرومانية 13
رشيد الدين 28

ز

زليخاء 5 85 86 87
زال 6 98
زيد بن حارثة 90

ش

شيرين 6 44 91 92 93 شاه رخ 10 12 34 36 37
شاه زندا 11 شيخ زاده 48
شيباني 11 12 38 شاه مظفر 34
شرف الدين اليازدي 37

س

سودابة 6 99 100 سياوخس 6 99 100 سهراب 6 99 101 سكوثيا 8
سربداريون 9 سنسكريتية 22 43 سليمان 16 سلجوقية 20 25 26
ساسانية 13 22 24 43 58 67 سعدي 35 37 45

ص

صفويين 20 26

ع

عثمانيون 10 علي شيرنوائي 10 4 3 47 عبد اللطيف 11
عبد الله ميرزا 11 عيسى بن مريم 13 عائشة 16
علي بن الحسين بن هبة الله 22 عمر شيخ 36 عبد الرزاق 45
عبد الله مصور 49 عبد الحي 50

غ

غازان خان 25 28 غزنويون 28 غياث الدين 49

ف

فهلوية 43 22 الفرس 28 43 45 53 57 58 66 77 78 79
الفردوسي 87 فريد الدين العطار 88 فرهاد 92 93

ق

قراقيونلو 10 قبطية 13 قرضاوي 16 قرطي 16 قيس 44 103 104
قاسم علي 48 قطفير 85

ك

كوري مير 11 كلبي 12 كمال الدين 34

ل

ليلي 44 102 103 104

م

مغول 25 28 29 33 36 47 49 63
ميران شاه 10 16 مظفرين 9 33 محمود بن ابي سعيد 11 محمود بن بابر 12
المانوي 20 محمود الغزنوي 25 43 مير خوند 34 ميرك 45 47 مهرجان 77 78

ن

النحاس احمد بن محمد بن اسماعيل 16 نورالدين جامي 34
نظامي 35 44 48 91 93 97 نظام الملك 57
نيروز 77 78 النمرود 83 84

هـ

هماي 6 29 46 94

همايون 6 29 46 94

هيروودوت 58

هلنستية 13 20

أ

إيران 1 5 13 17 20 24 25 28 29 30 33 36 43 60 66
آسيا 1 8 9 21 60 70
أفغانستان 9
أرمينية 9
أنقرة 10
أتراز 10
أدربيجان 10 26 44
استانبول 22
اصفهان 58

ب

البصرة 10
بخارى 10 26 39 49
بغداد 10 20 21 22 23
باكستان 22

ت

تفليس 9
تبريز 38 39 47 58
تاكريت 10
تركستان 25 60 62

ج

الجزيرة العربية 19

خ

خراسان 9 10 12 48
خوارزم 9

د

دلهي 9

ديار بكر 20 10

دمشق 36

ر

الروس 10

الري 24

ش

الشام 58 24 10

شيراز 63 39 38 37 36 34 10 1

س

سمرقند 50 39 37 26 11 10 9

سورية 23 18 13

ص

الصين 71 60 58 36 26

ع

العراق 49 29 26 23 21 20 13 10 9

ف

فارس 60 44 36 9 8 1

ق

القوقاز 10

قاشان 58 24

قزوين 63

ك

الكرت 9

كرمان 9

الكرج 9

كيش 11

م

مصر 24 23 18 13 10

مرو 10

مكة 89 87 13

المغرب 24

الموصل 20

مراغة 25

مشهد 55

هـ

هراة 49 48 39 38 37 35 34 10 9 1

الهند 47 28 9

- شكل 1: دولة التيموريون.
- شكل 2 ضريح تيمورلنك "جور أمير" في سمرقند 808/هـ 1405م.
- شكل 3 زخارف خزفية لضريح تيمورلنك .
- شكل 4 مسجد "جوهر شاد" بمدينو مشهد 871/هـ 1418م .
- شكل 5 سجادة من صناعة تبريز في النصف الثاني من القرن 9 هـ/16م.
- شكل 6 سجادة حريرية من صناعة قاشان في النصف الثاني من القرن 9 هـ/16م
- شكل 7 عقدة جورديز و عقدة سينا.
- شكل 8 صينية من النحاس ذات زخارف محفورة من القرن 6 هـ/12م.
- شكل 9 إبريق من النحاس ذو زخارف محفورة و مطعمة بالفضة.
- شكل 10 صينية من النحاس ذات زخارف محفورة و مطعمة بالذهب و الفضة من القرن 7 هـ/13م.
- شكل 11 إناء من البرونز من القرن 8 هـ/14م
- شكل 12 شمعدان من البرونز المخرم وعليها زخارف محفورة من القرن 6 أو 7 هـ /12 أو 13م
- شكل 13 إناء من البرونز تحمل اسم "تيمورلنك" مؤرخ (800/هـ 1397م)
- شكل 14 إناء من الحجر منقوش اسم أولغ بك حفيد تيمورلنك بالمتحف البريطاني.
- شكل 15 خناجر إيرانية ذات زخارف محفورة و مطعمة من القرنين 9 هـ /10 هـ /15 هـ /16م
- شكل 16 : الرمح
- شكل 17 : السيف
- شكل 18 : القوس والسيف
- شكل 19 : أغطية الرأس الرجالية

- شكل 20 : أغطية الرأس الرجالية
- شكل 21 : أغطية الرأس النسائية
- شكل 22 : القميص الرجالي
- شكل 23 : قنينة من الخزف تمثل منظر الخروج في صيد من صناعة الري من القرن 7 هـ/13م
- شكل 24 : القميص النسائي
- شكل 25 : الناي
- شكل 26 : المزمار
- شكل 27 : الهارب
- شكل 28 : العود
- شكل 29 : الدف

- 1- لوحة 1 مشهد داخل المسجد ، من إنجاز الفنان بهزاد حوالي سنة 894 هـ/1489م ، تنتمي إلى مدرسة هراة و هي محفوظة حاليا في المكتبة الملكية بالقاهرة .
- 2- لوحة 2 رجال الدين يتناقشون داخل المسجد ، من إمضاء بهزاد أنجزت في حوالي 894 هـ/1489م تحفظ حاليا في المكتبة الملكية بالقاهرة .
- 3- لوحة 3 ليلي و المجنون داخل مدرسة التعليم ، من إنجاز الفنان بهزاد سنة 894 هـ/1489م ، من مخطوطة بستان سعدي و هي محفوظة في المكتبة الملكية بالقاهرة .
- 4- لوحة 4 اجتماع مجموعة من الصوفية في الحديقة مأخوذة من ديوان خمسة لنظامي تنتسب إلى مدرسة هراة في حوالي 900 هـ/1494م ، من إنجاز بهزاد و هي محفوظة في المكتبة البريطانية بلندن .
- 5- لوحة 5 رجال الدين يتناقشون داخل حديقة ، و هي من إنجاز الفنان بهزاد مأخوذة من منظومة مير علي شير نوائي ، أنجزت بهراة حوالي 890 هـ/1485م.
- 6- لوحة 6 جمشيد يعلم تلاميذه الحرف و هي ذات أسلوب مدرسة هراة , أنجزت حوالي 894 هـ/1489م من مجموعة شستريبيتي .
- 7- لوحة 7 بناء قصر الخورنق ، مأخوذة من ديوان خمسة لنظامي تعود إلى سنة 900 هـ/1494م-1495م أنجزت بهراة وأتمها تلميذه و هي محفوظة بالمتحف البريطاني .
- 8- لوحة 8 منظر بناء مسجد أنجزها الفنان بهزاد حوالي سنة 872 هـ/1467م و هي محفوظة بمتحف الفنون بيوستن .
- 9- لوحة 9 معركة قتالية بين الفرسان ، أنجزها الفنان بهزاد نهاية القرن 9 هـ/15م مأخوذة من منظومة خمسة لنظامي و تنتمي إلى مدرسة هراة .
- 10- لوحة 10 معركة بين الفرسان ، يحتمل أنها تنتسب إلى مدرسة شيراز أنجزت سنة 841 هـ/1438م و هي مأخوذة من تاريخي جيهان .

11- لوحة 11 مشهد معركة أنجزت في حوالي سنة 905 هـ/1499 م .

12- لوحة 12 منظر معركة قتالية ، أنجزت سنة 853 هـ/1430 م وهي ذات أسلوب مدرسة شيراز وهي من مجموعة روبنسن بلندن .

13- لوحة 13 بهرام جور يصطاد ، هي مأخوذة من الشاهنامه أنجزت في هراة حوالي 840 هـ/1440 م ،

14- لوحة 14 إبراهيم سلطان يصطاد ، هي مأخوذة من الشاهنامه أنجزت خصيصا لهذا الأمير سنة 825 هـ/1425 م ، من المحتمل أنها تنتمي إلى مدرسة شيراز في التصوير وهي محفوظة في مكتبة البودلين.

15- لوحة 15 بهرام جور و آزاده في رحلة صيد ، مأخوذة من الشاهنامه ، أنجزت للأمير إبراهيم سلطان في حوالي 825 هـ/1425 م يحتمل أنها تنتمي إلى مدرسة شيراز في التصوير وهي محفوظة في مكتبة البودلين .

16- لوحة 16 بهرام جور يلقي بازاده من على ظهر الجمل ، مأخوذة من الشاهنامه و قد أنجزت في حوالي 885 هـ/1485 م يحتمل أنها تنسب الى مدرسة شيراز .

17- لوحة 17 الأمير خسرو يلعب البولو مع شيرين ، مأخوذة من ديوان خمسة لنظامي تعود إلى سنة 878 هـ / 1474 م وهي محفوظة بالمتحف البريطاني

18- لوحة 18 حفلة استقبال على شرف تيمور ، أنجزها بهزاد حوالي 867 هـ/1467 م ، تحفظ حاليا في متحف الفنون ببوسطن

19- لوحة 19 وليمة في قصر الملك أنجزها بهزاد وهي من مجموعة فيليب هوفر .

20- لوحة 20 حفل ملكي ، أنجزت بشيراز حوالي 844 هـ/1444 م وهي محفوظة في متحف الفن بكلوفلند

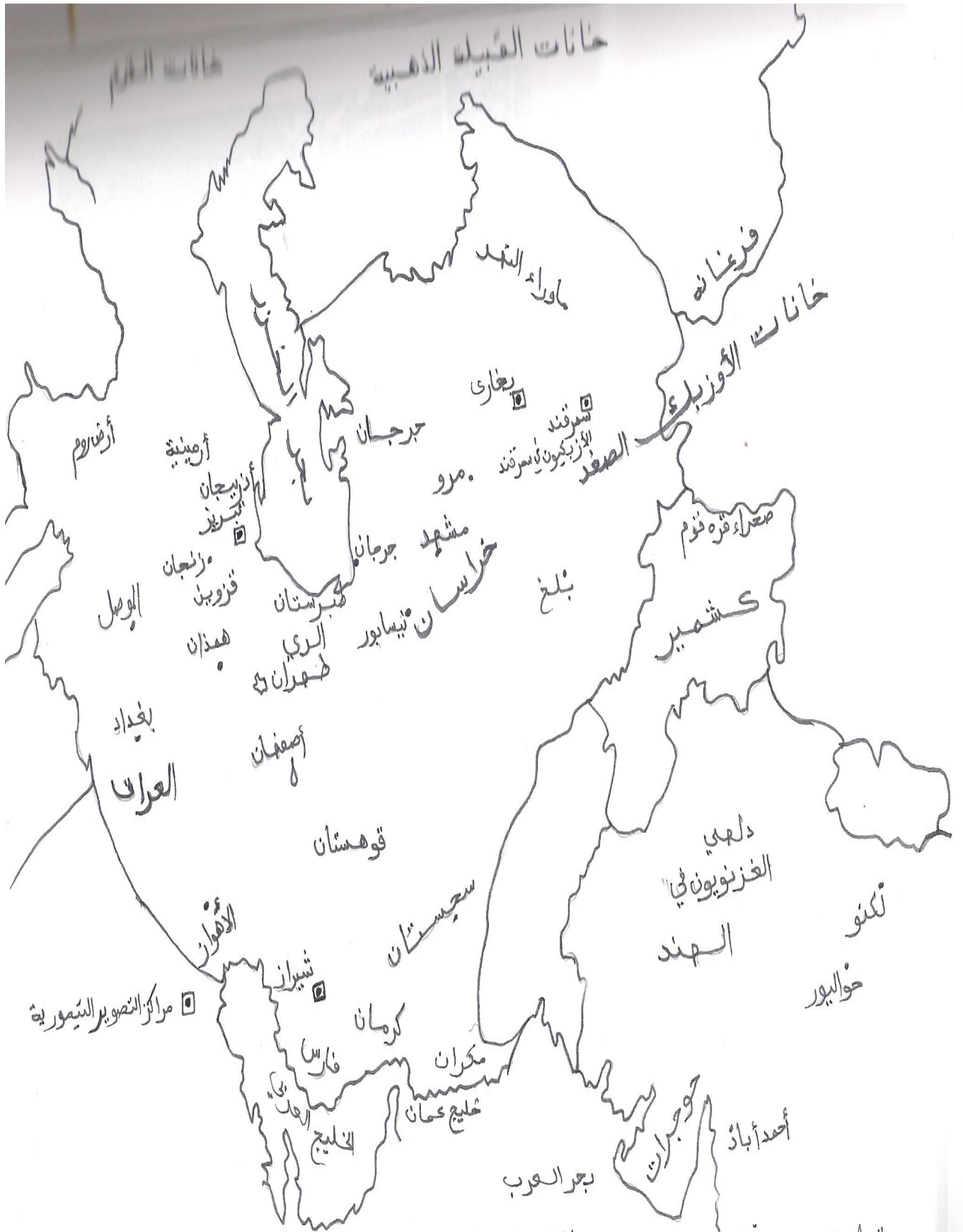
21- لوحة 21 منظر سيدنا إبراهيم عليه السلام وسط السنة النار أنجزت بشيراز سنة 813 هـ/1410 م و هي ضمن مجموعة جليبنكيان بلشبونة

22- لوحة 22 يوسف و زوليخاء ، أنجزت من طرف بهزاد في هراة سنة 890 هـ/1488 م وهي مأخوذة من البستان لسعدى تحفظ حاليا بالمكتبة الوطنية بالقاهرة .

- 23- لوحة 23 معراج الرسول (ص) يحتمل أن تكون قد أنجزت من طرف الفنان عبد الرزاق ،
وقد أخذت من ديوان خمسة لنظامي أنجزت بهراة حوالي 900 هـ/1495م .
- 24- لوحة 24 منظر لمعراج الرسول (ص) و هو فوق البراق ، مأخوذة من مخطوطة معراج نامة ،
أنجزت سنة 838 هـ/1436م تحفظ حاليا بالمكتبة الوطنية بباريس
- 25- لوحة 25 منظر جزاء أكلة أموال اليتامى مأخوذة من مخطوطة معراج نامة و أنجزت بهراة
سنة 840 هـ/1436م .
- 26- لوحة 26 منظر للرسول (ص) مع صحابته الكرام داخل المسجد أنجزت من طرف بهزاد ،
سنة 890 هـ/1485م بهراة مأخوذة من كتاب حيرة الأبرار لعلي شير نوائي و تحفظ حاليا
في مكتبة البودلين .
- 27- لوحة 27 خسرو يرمق شيرين وهي تستحم مأخوذة من خمسة لنظامي ، تم إنجازها في
حوالي 824 هـ/1420م بشيراز .
- 28- لوحة 28 خسرو يجتلس النظر إلى شيرين ، مأخوذة من ديوان خمسة لنظامي ، أنجزت في
منتصف القرن 15 م
- 29- لوحة 29 خسرو و شيرين في حديقة القصر يتحدثان إلى عالم ، مأخوذة من ديوان خمسة
لنظامي تعود إلى سنة 848-849 هـ/1444-1445م ، وهي من مدرسة شيراز
محفوطة في مكتبة جون ريلاند بمانشستر .
- 30- لوحة 30 شابور يقدم فرهاد إلى شيرين ، وهي من منظومة خسرو و شيرين لنظامي أنجزت
حوالي سنة 824 هـ/ 1420 م بتبريز وهي تحفظ حاليا بمتحف فريير بواشنطن .
- 31- لوحة 31 هماي و همايون في حديقة القصر ، من إنجاز الفنان جنيد النقاش السلطاني وهي من
المنظومات الخمسة لخواجه كرماني .

- 32- لوحة 32 هماي و همايون في حديقة القصر مع أتباعهم من ديوان خمسة لخواجه كرمانى أنجزت من طرف الفنان جنيد النقاش السلطاني سنة 798 هـ/1396م . و هي موجودة حاليا بالمتحف البريطاني .
- 33- لوحة 33 هماي أمام بوابة قصر همايون أنجزها الفنان جنيد النقاش السلطاني سنة 798 هـ/1396م و هي من ديوان خواجه كرمانى تحفظ في المتحف البريطاني .
- 34- لوحة 34 هماي يتأمل صورة همايون و هي من ديوان خواجه كرمانى أنجز بهراة سنة 830 هـ/1427م موجودة بمكتبة الدولة بفيينا .
- 35- لوحة 35 معركة بين هماي و همايون من ديوان خواجه كرمانى أنجزت من طرف بهزاد سنة 798 هـ/1396م و هي محفوظة بالمكتبة البريطانية .
- 36- لوحة 36 بهرام جور يتأمل الصور السبع أنجزت بشيراز سنة 813 هـ/1410م و هي مأخوذة من مخطوطة هفت بيكر
- 37- لوحة 37 بهرام جور يصارع التين ، تنتسب إلى مدرسة هراة في التصوير و تحفظ بالمكتبة البريطانية بلندن .
- 38- لوحة 38 زال يدخل إلى غرفة رو دابة ، مأخوذة من الشاهنامه تنتسب إلى مدرسة شيراز و تعود إلى سنة 840 هـ / 1440 م .
- 39- لوحة 39 زال و رو دابة داخل غرفة القصر أنجزت سنة 833 هـ / 1430 م بهراة و هي مأخوذة من الشاهنامه محفوظة حاليا بمتحف الجلستان بطهران .
- 40- لوحة 40 سياوخش يخوض النار أنجزت في حوالي 863 هـ / 1460 م تنتمي إلى شيراز و هي موجودة حاليا في مكتبة جون ريلاند بمنشستر .
- 41- لوحة 41 رستم بقتل ابنه سهراب ، مأخوذة من الشاهنامه أنجزت في حوالي 844 هـ / 1441 م هي تنتمي إلى مدرسة شيراز .
- 42- لوحة 42 الجنون وسط البرية مأخوذة من ديوان خمسة لنظامي و هي من إنجاز احد تلاميذ بهزاد سنة 900 هـ / 1494 م تحفظ حاليا بالمتحف البريطاني بلندن .
- 43- لوحة 43 منظر الجنون و هو يحج مأخوذة من ديوان خمسة لنظامي تعود الى القرن 9 هـ/15 م و تنتمي إلى مدرسة هراة .

ملحق الأشكال و اللوحات

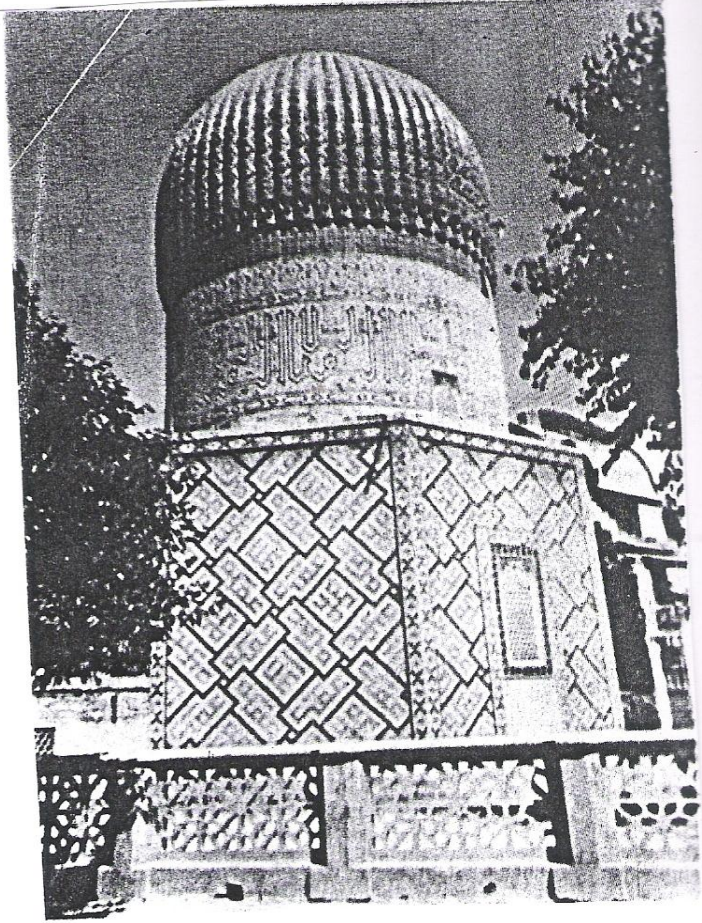


شكل - 4 - دولة التيموريين

مقياس الرسم 1:500000



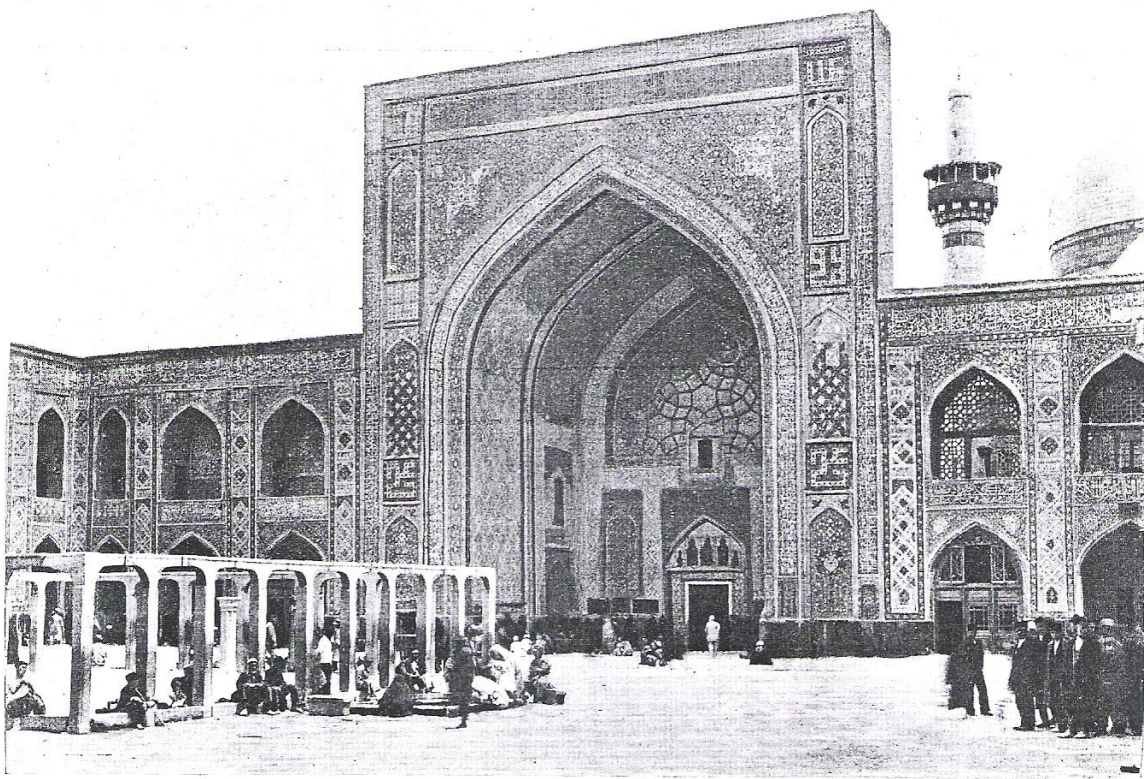
شكل 3 زخارف خزفية لضريح تیمورلنك



شكل 2 ضريح تیمورلنك "حور أمير" في سمرقند

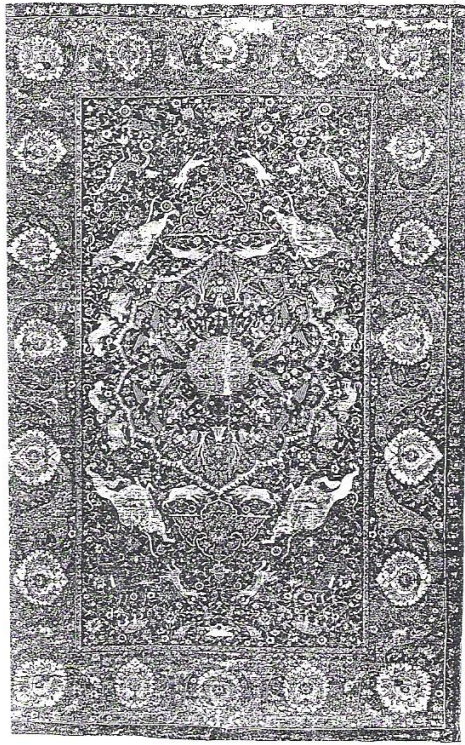
1405 / 808 م

(عن نعمت إسماعيل علام)



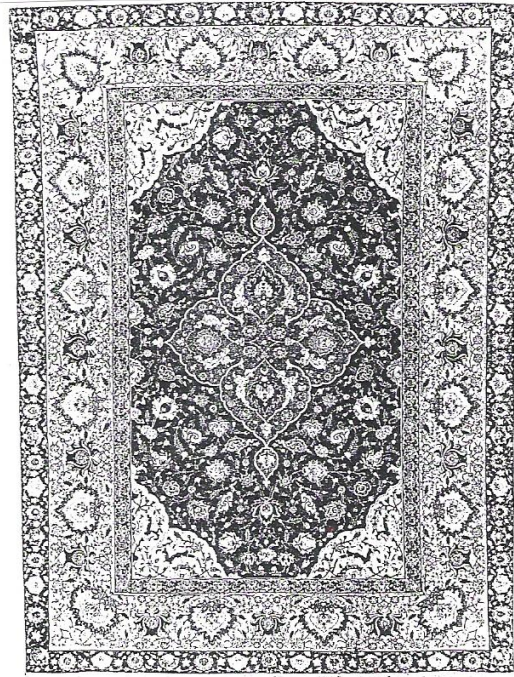
شکل 4 مسجد جوهر شاد بمدينه مشهد (871 هـ / 1418 م)

(عن حسن پاشا)



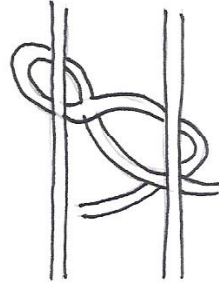
شكل 5 سجادة من صناعة تبريز في النصف الثاني من القرن 9 / 16م)

(عن بوب)

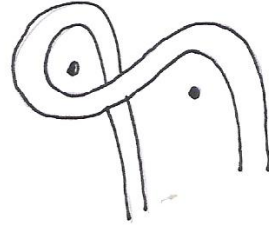


شكل 6 سجادة حريرية من صناعة قاشان في النصف الثاني من القرن 9 / 16م)

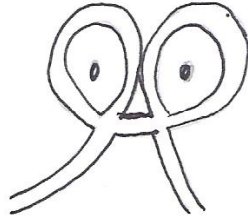
(عن بوب)



عقدة سنه



عقدة جوردينز



شكل 7 أنواع العقد المستعملة في النسيج
(عن حسن الباشا)



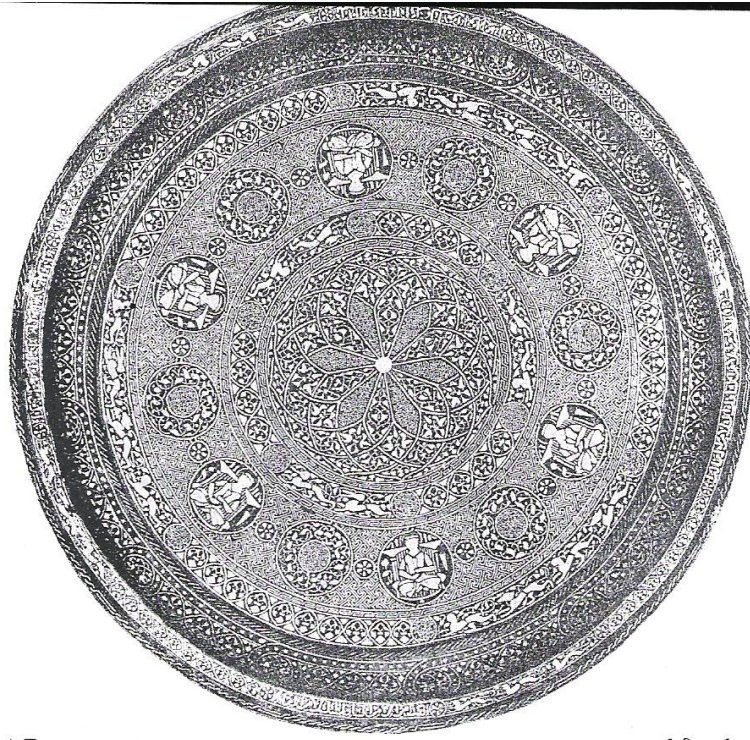
شكل 8 صينية من النحاس ذات زخارف محفورة القرن 6هـ / 12م

(عن بوب)



شكل 9 إبريق من النحاس ذو زخارف محفورة و مطعمة بالفضة

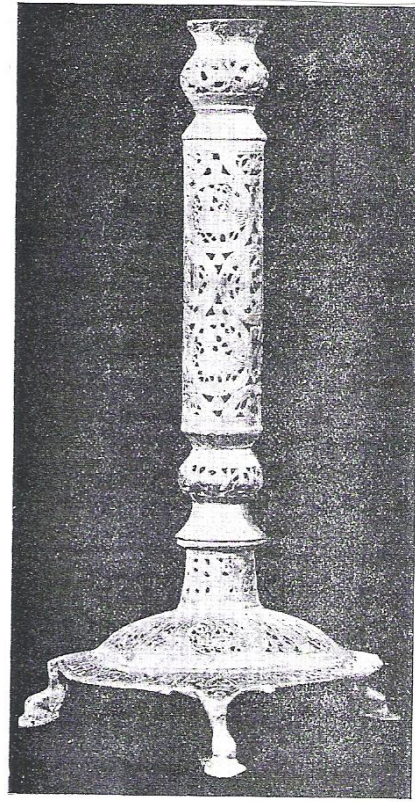
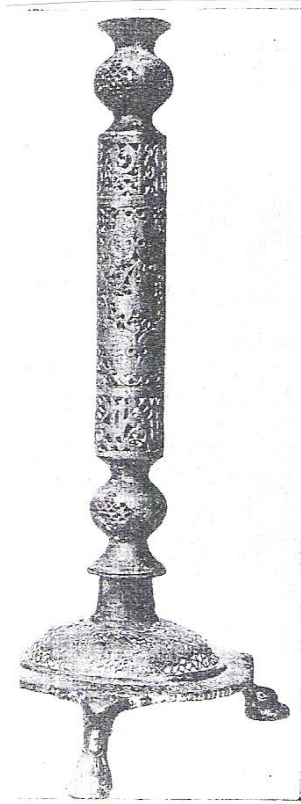
(عن بوب)



شكل 10 صينية من النحاس ذات زخارف محفورة مطعمة بالذهب و الفضة (القرن 7/هـ / 13 م)
(عن بوب)



شكل 11 إناء من البرونز من القرن 8/هـ / 14 م
(عن بوب)



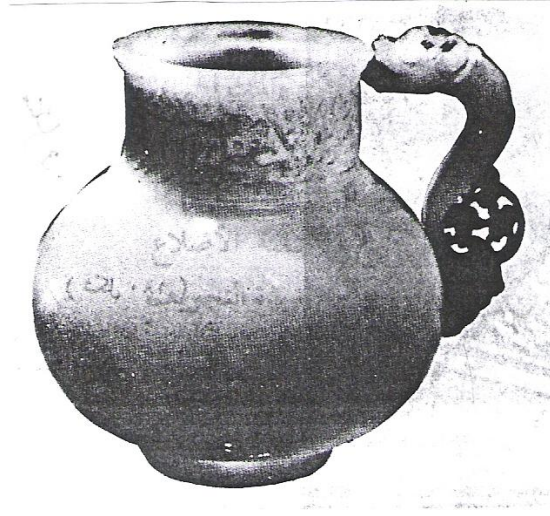
شكل 12 شمعدان من البرونز المخرم و عليها زخارف محفورة من القرن 6 أو 7 / (12م أو 13 م)

(عن بوب)



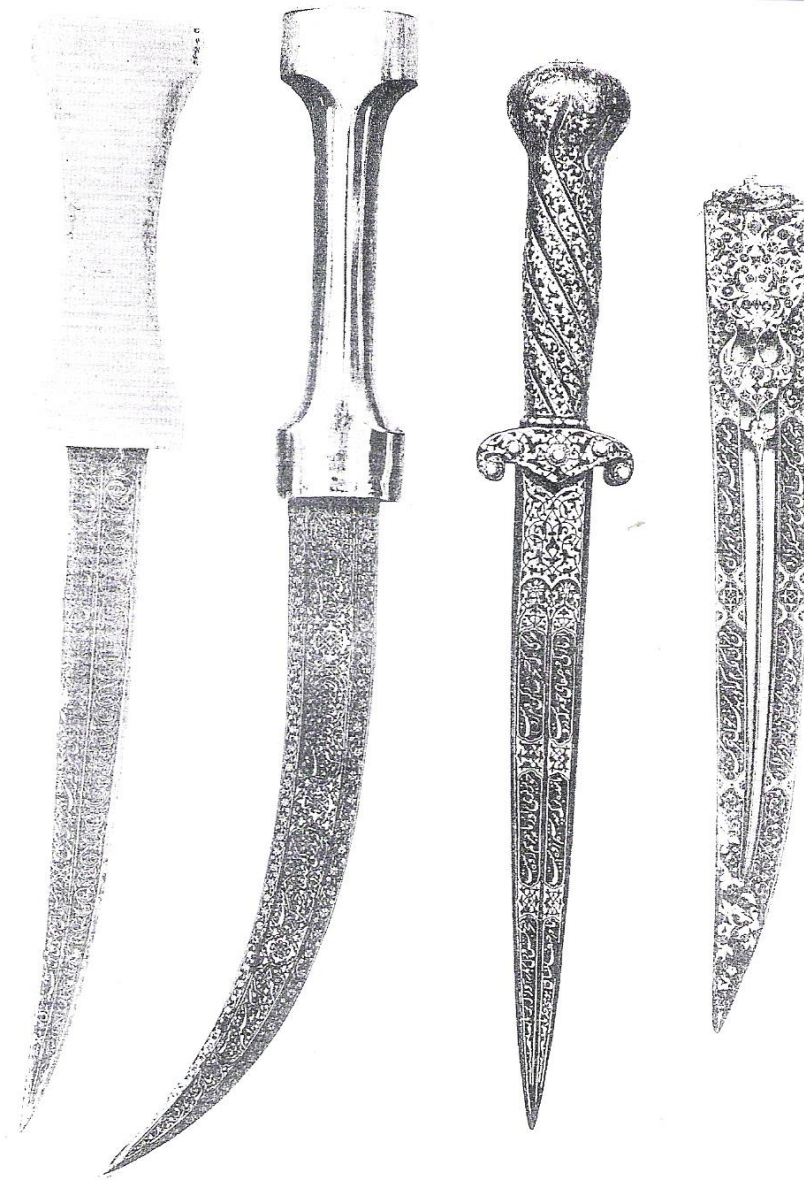
شكل 13 إناء من البرونز تحمل اسم تيمورلنك مؤرخ ب (800 / 1397م)

(عن نعمت إسماعيل)

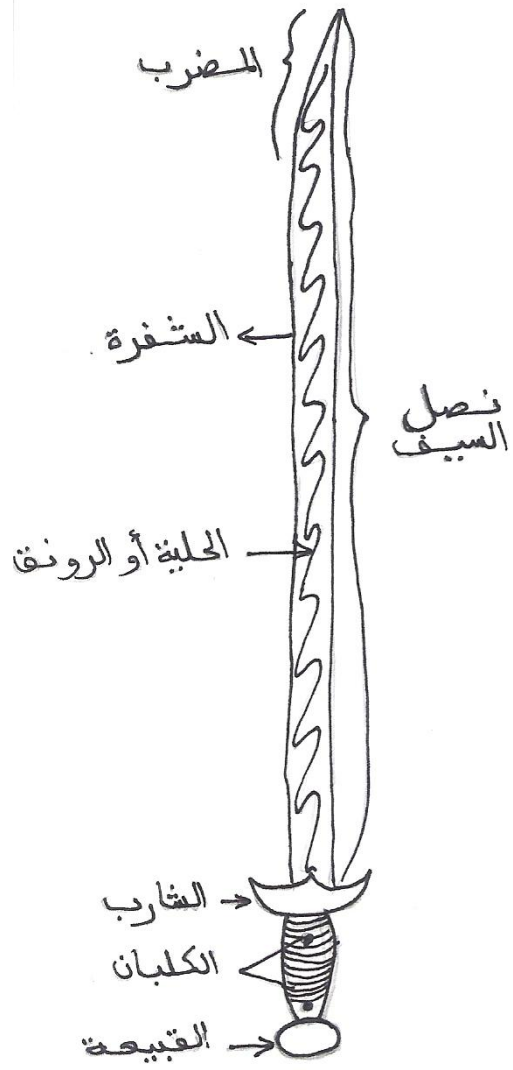


شكل 14 إناء من الحجر منقوش باسم أولغ بك حفيد تيمورلنك بالمتحف البريطاني

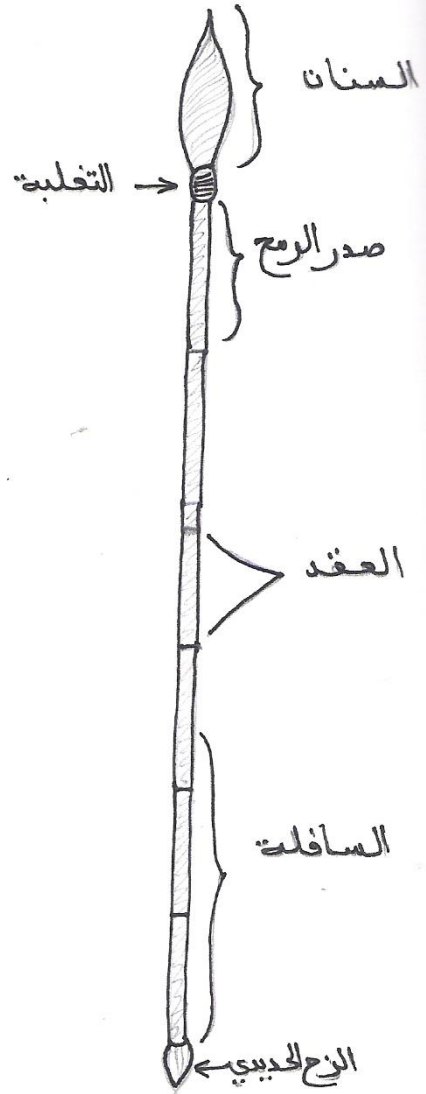
(عن نعمت إسماعيل)



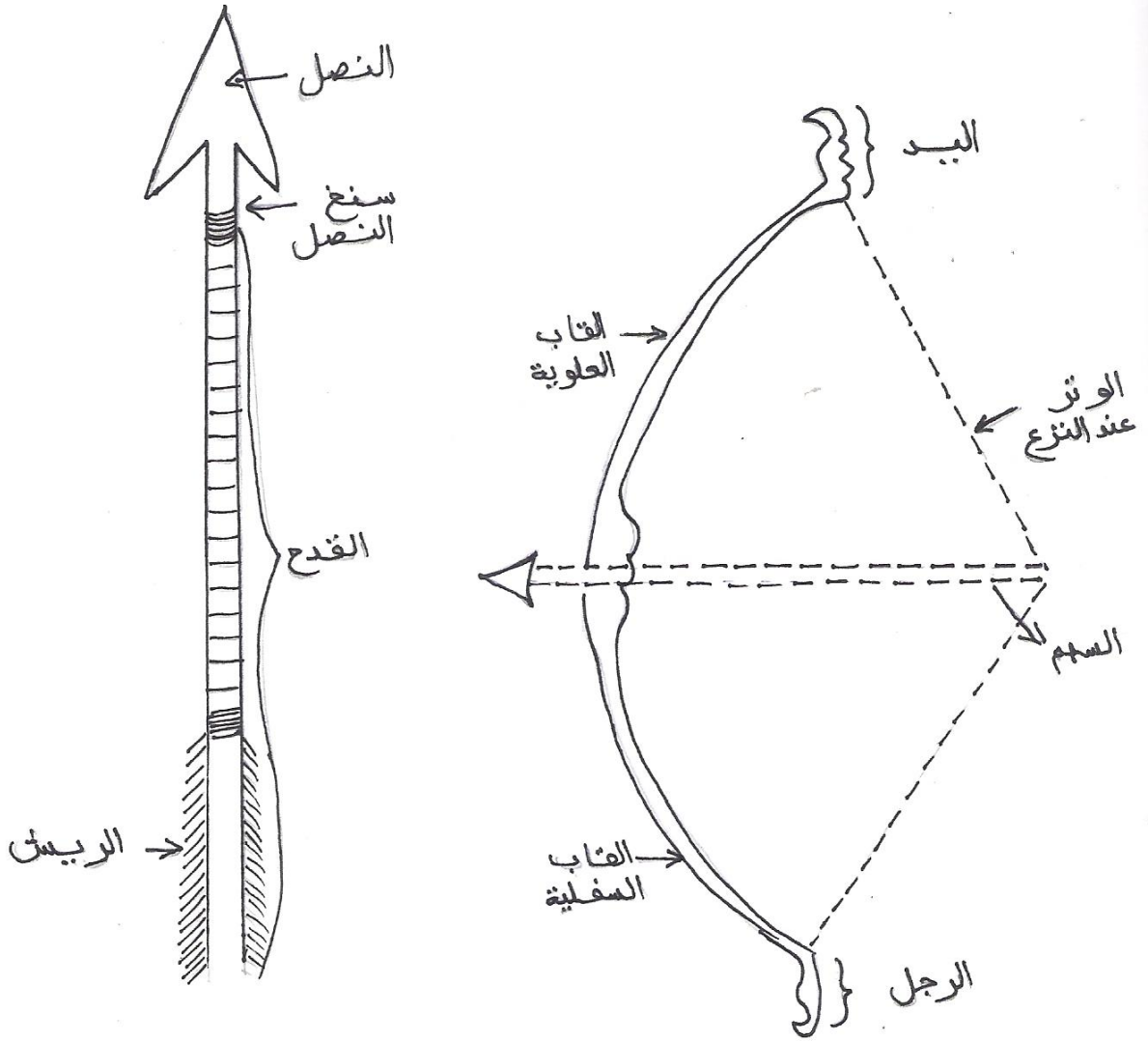
شكل 15 خناجر إيرانية ذات زخارف محفورة و مطعمة من القرنين 9 و 10 هـ / 16 و 15 م (عن بوب)



شكل 17 - السيف



شكل 16 - الرمح



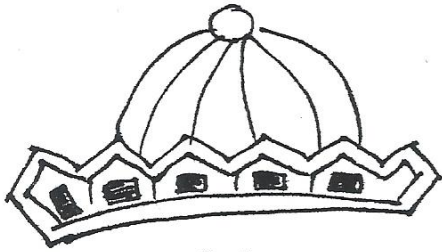
- شكل 18 - القوس والسهم -



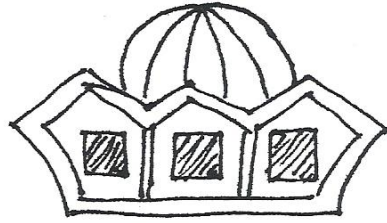
(ب)



(پ)



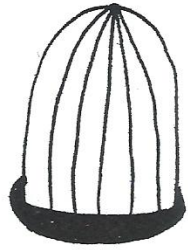
(د)



(د)

شكل 19 - أغطية الرأس الرجالية.

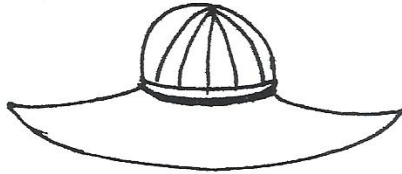
(من إنجاز الباحثة)



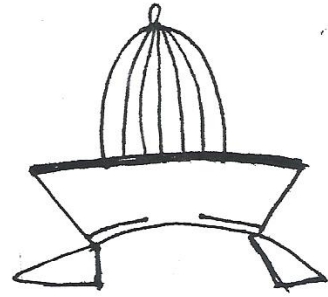
(ب)



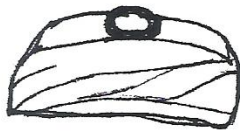
(پ)



(د)



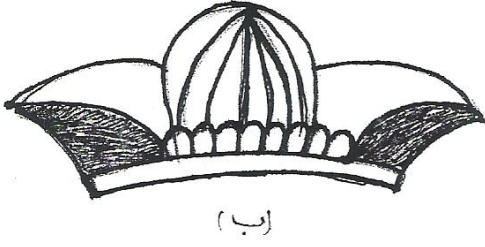
(هـ)



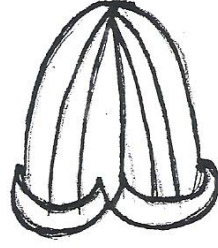
(و)

شكل 20 - أغطية الرأس الرجالية.

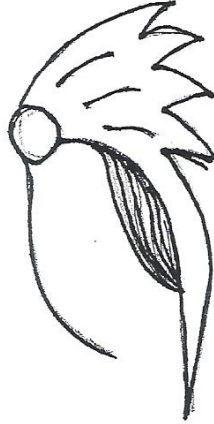
(من إخراج الباحثة)



(ب)



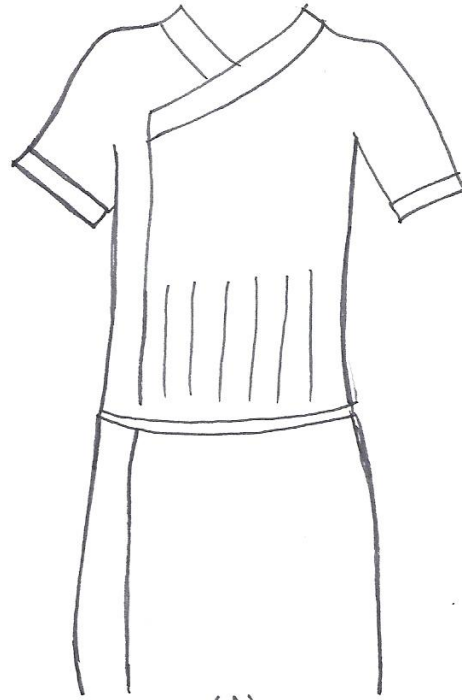
(پ)



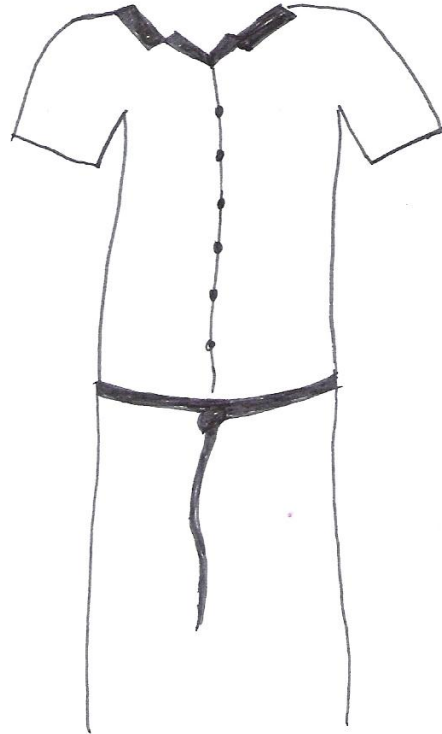
(د)

شكل 21: أنواع أعظية الرأس النسائية

(من إيجاز الباحثة)



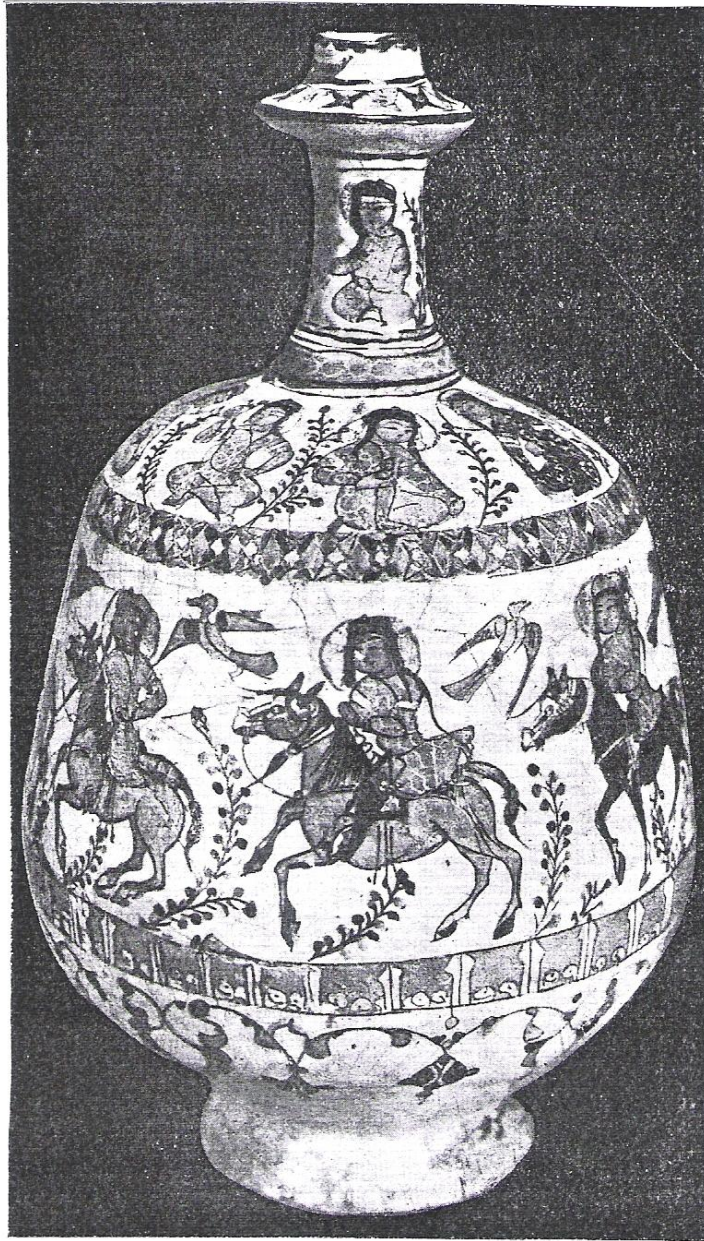
(أ)



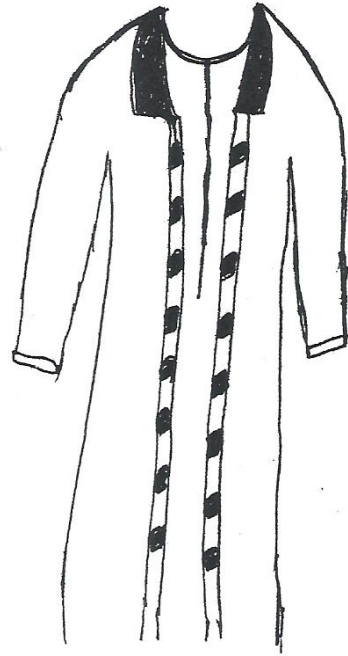
(ب)

شكل ٤٤- القميص الرجالي .

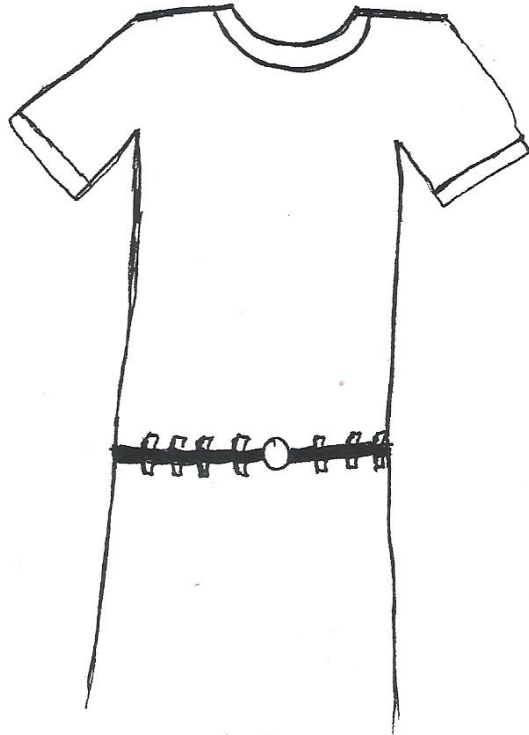
(من إيجان الباحة)



شكل 23 فنية من الخزف تمثل منظر الخروج الى الصيد من صناعة الري القرن 7 / 13م)



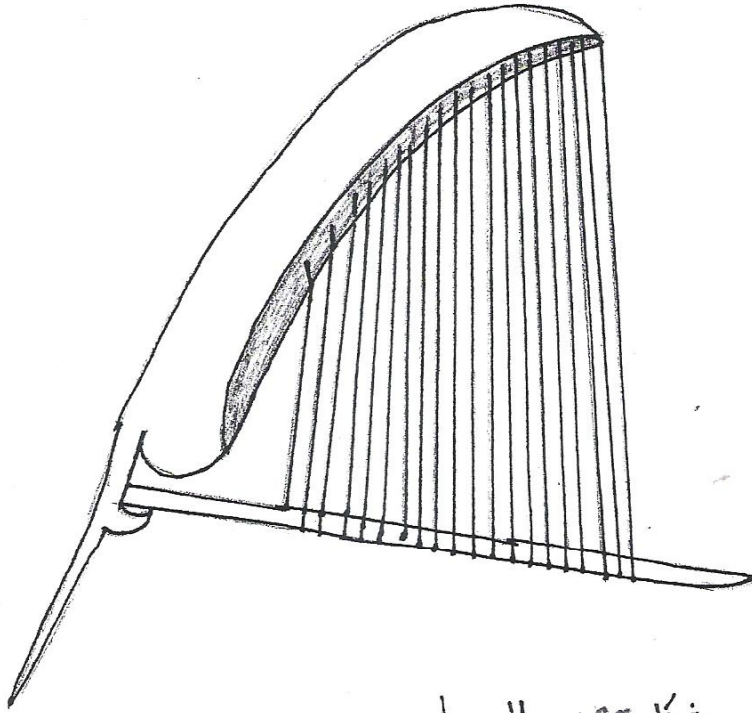
(أ)



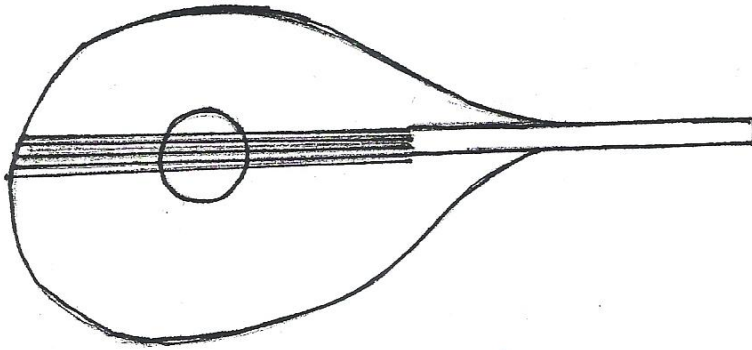
(ب)

(من إنجاز الباحثة)

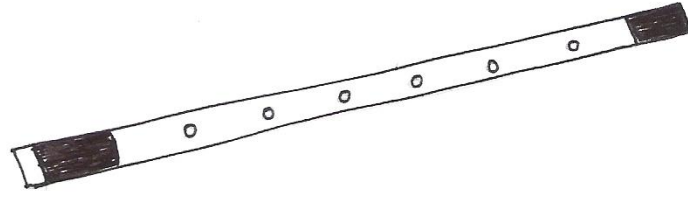
شكل 84: القميص النسائي



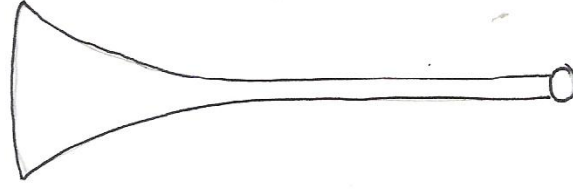
شكل 25: المارب



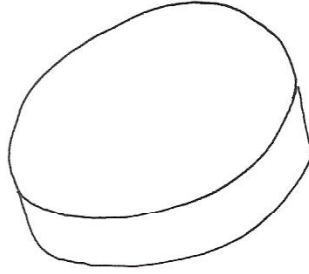
شكل 26: العود



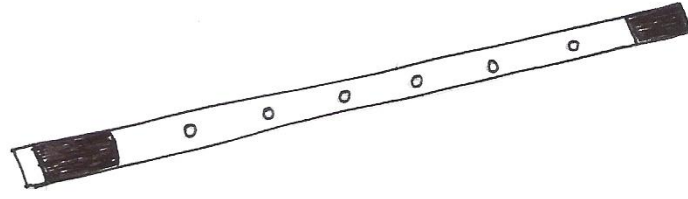
شكل 27: الناي



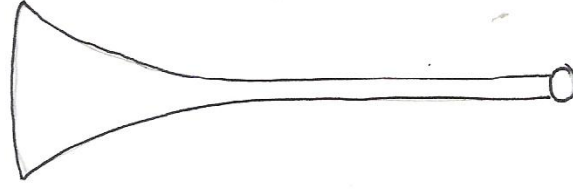
شكل 28: المزمار



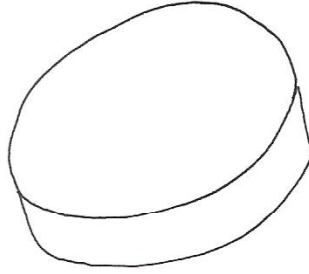
شكل 29: الدف



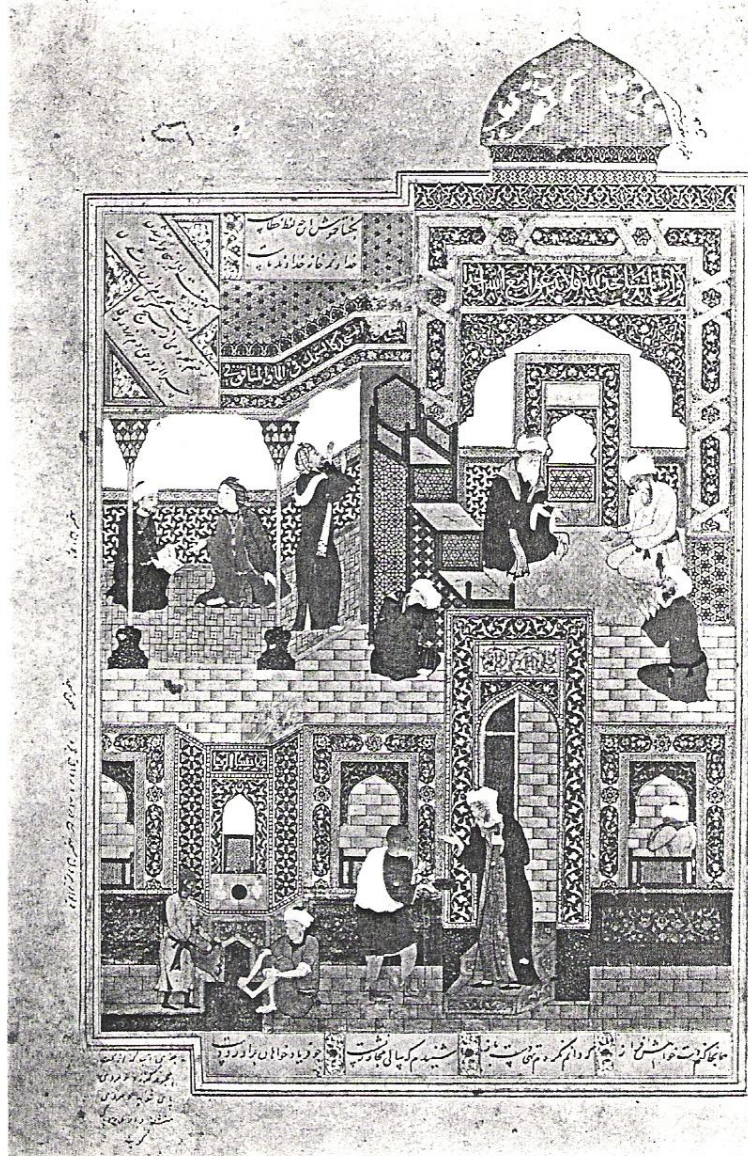
شكل 27: الناي



شكل 28: المزمار

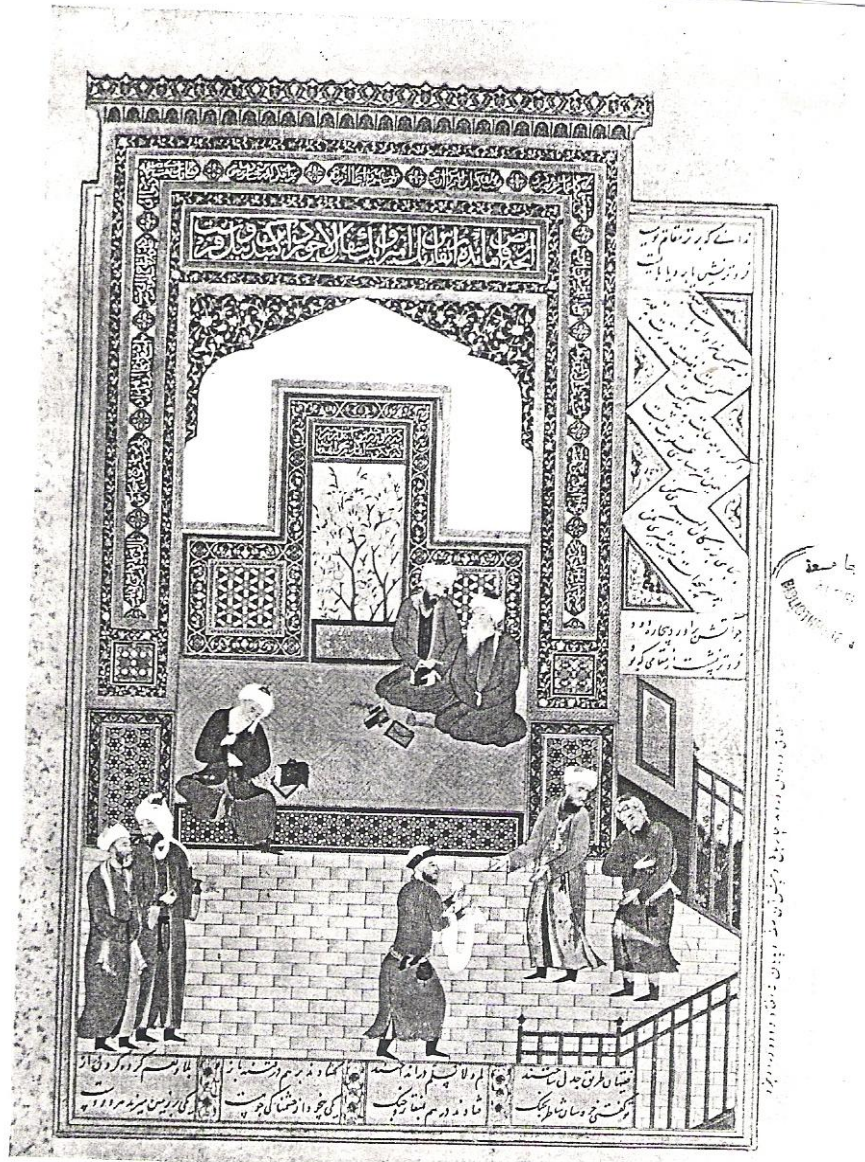


شكل 29: الدف



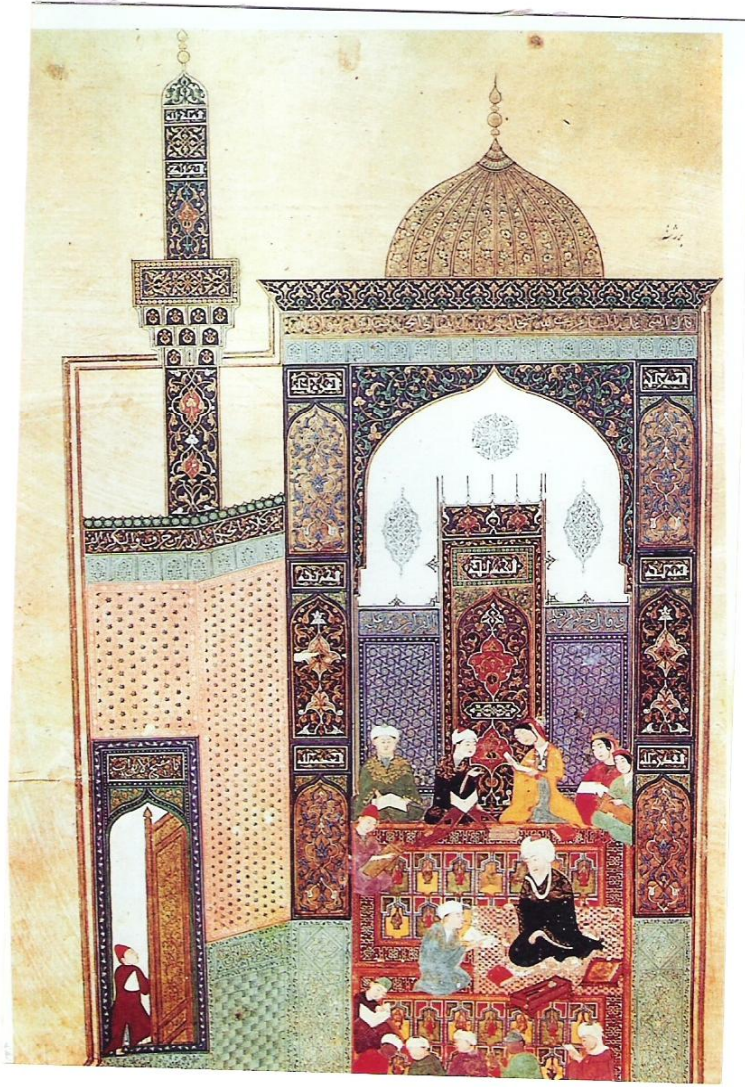
لوحة 1 : مشهد داخل المسجد، من إنجاز الفنان بهزاد حوالي سنة 894هـ — 1489م
 تنتمي إلى مدرسة هراة وهي محفوظة حاليا في المكتبة الملكية بالقاهرة.

عن (POP Arthur Upham)



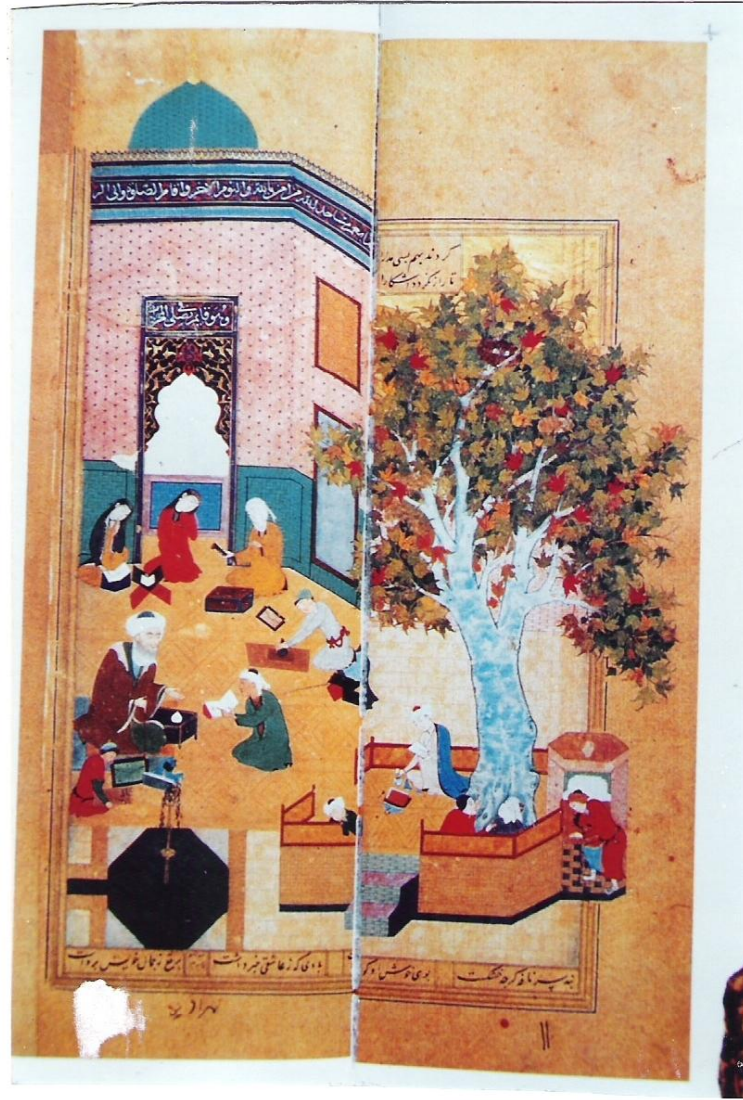
لوحة 2 : رجال الدين يتناقشون داخل المسجد، من إمضاء بهزاد أنجزت في حوالي 894هـ / 1489م تحفظ حاليا في المكتبة الملكية بالقاهرة .

عن (POP Arthur Upham)



لوحة 3 : ليلي والمجنون داخل مدرسة التعليم، من إنجاز الفنان بهزاد سنة 894هـ /
1489م من مخطوطة بستان سعدي وهي محفوظة في المكتبة الملكية بالقاهرة.

عن (A.M KEVORKIAN et)
(J.P Sicre)



لوحة 4 : اجتماع مجموعة من الصوفية في الحديقة مأخوذة من ديوان خمسة لنظامي
 تنتسب إلى مدرسة هراة في حوالي 900هـ / 1494م من إنجاز بهزاد وهي
 محفوظة في المكتبة البريطانية بلندن .

عن (A.M KEVORKIAN et)
 (J.P Sicre)



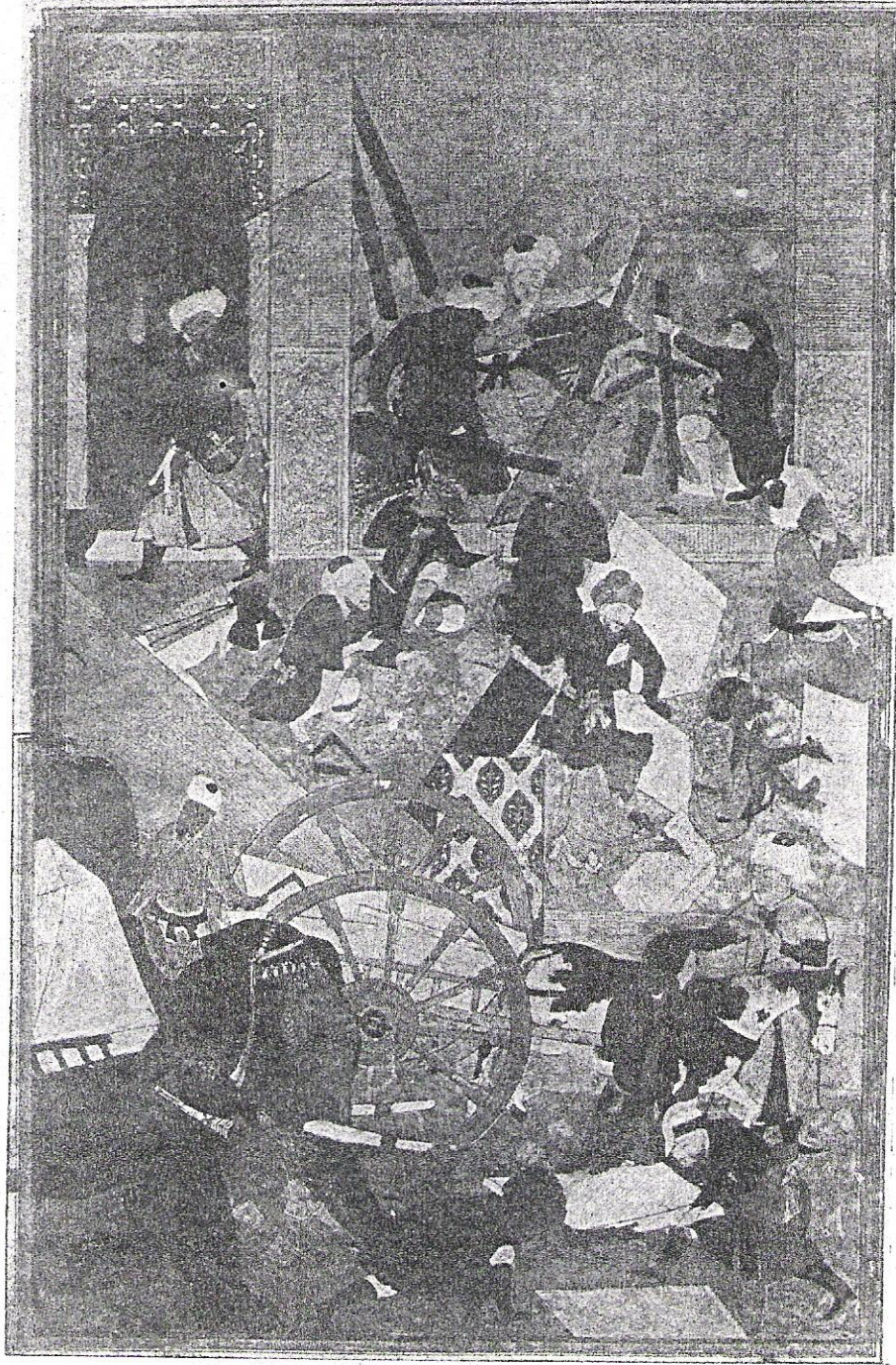
لوحة 5 : رجال الدين يتناقشون داخل حديقة ، هي من إنجاز الفنان بهزاد مأخوذة
من منظومة مير علي شير نوائي، أنجزت بهوراة حوالي 890هـ / 1485م.

عن (A.M KEVORKIAN et)
(J.P Sicre)



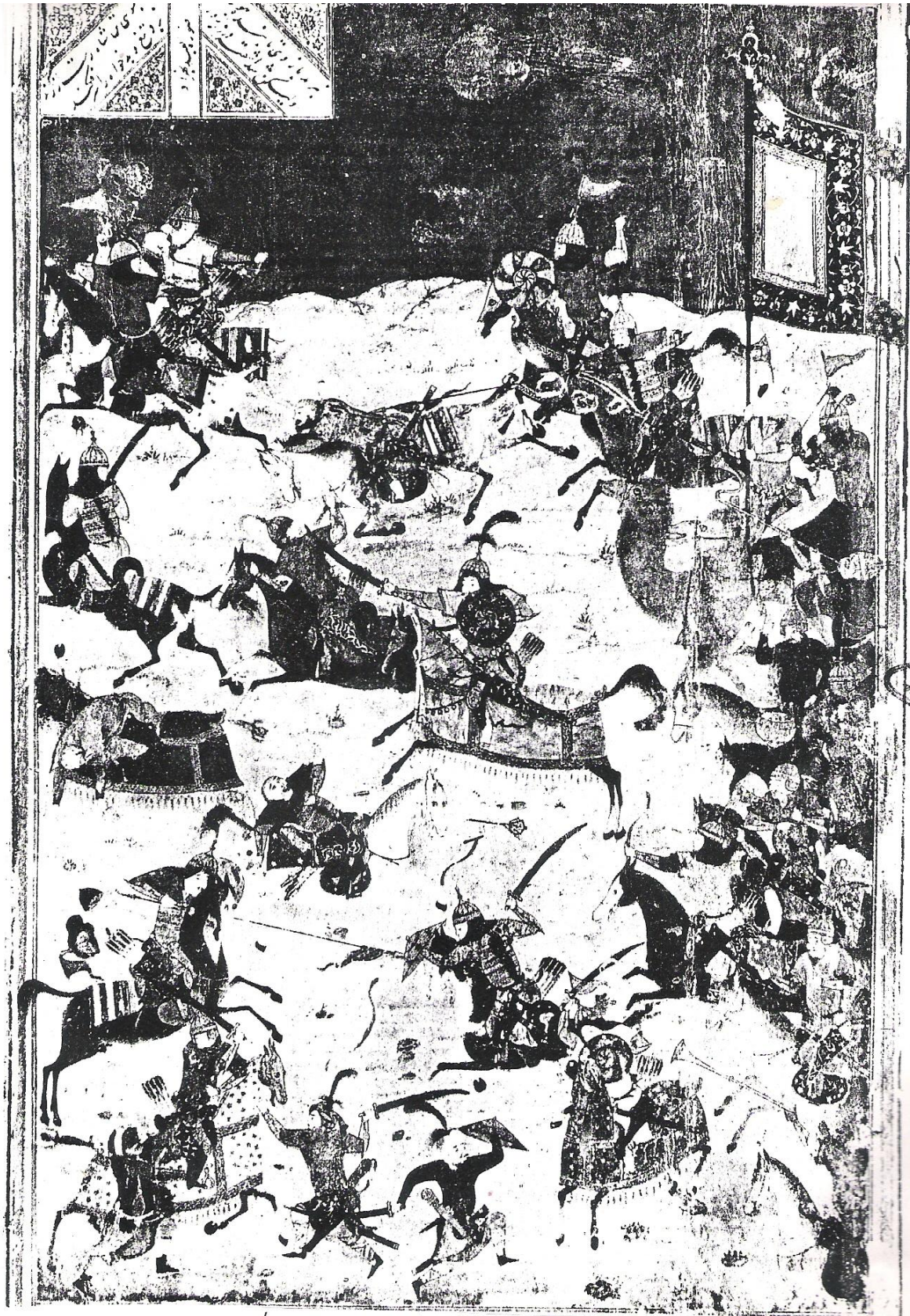
لوحة 7 : بناء قصر الخورنق ، مأخوذة من ديوان خمسة لنظامي تعود إلى سنة 900 هـ / 1494 - 1495 أنجزت بمرآة من طرف بهزاد وأتمها تلميذه وهي

محفوظة بالمتحف البريطاني . عن (Stchoukine Ivan)



لوحة 8 : منظر بناء مسجد، أنجزها الفنان بهزاد حوالي سنة 872هـ / 1467م وهي
محفوطة بمتحف الفنون ببوسطن .

عن (KUHNEL Earnest)



لوحة 9 : معركة قتالية بين الفرسان، أنجزها الفنان بهزاد نهاية القرن 9هـ / 15م
مأخوذة من منظومة خمسة لنظامي وتنتمي إلى مدرسة هراة. عن (Stchoukine Ivan)



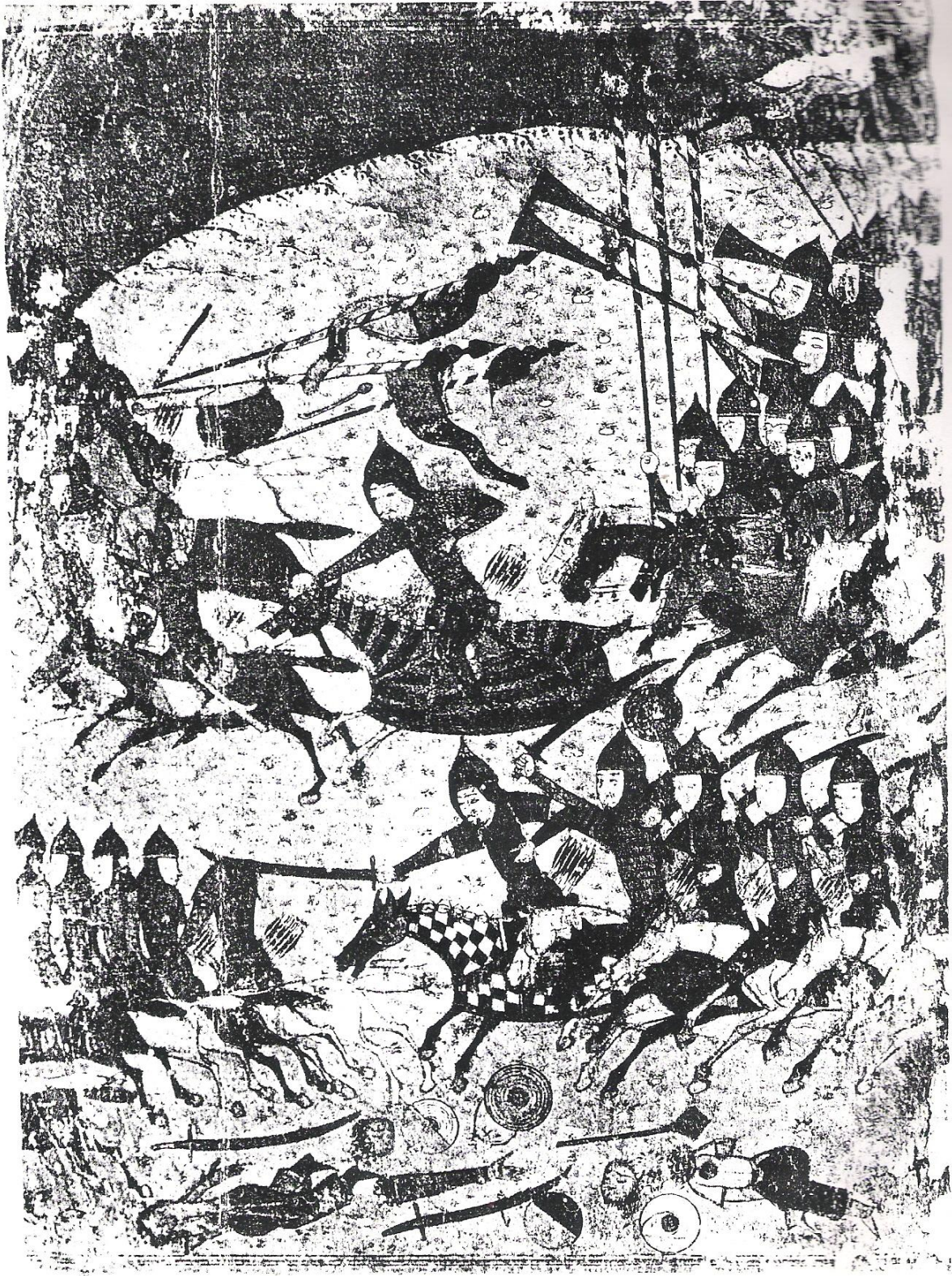
لوحة 10: معركة بين الفرسان، يحتمل أنها تنتسب إلى مدرسة شيراز أنجزت سنة 841هـ / 1438م وهي مأخوذة من تاريخي جيهان .

عن (Stchoukine Ivan)



لوحة 11: مشهد معركة، أنجزت في حوالي 905هـ / 1499م .

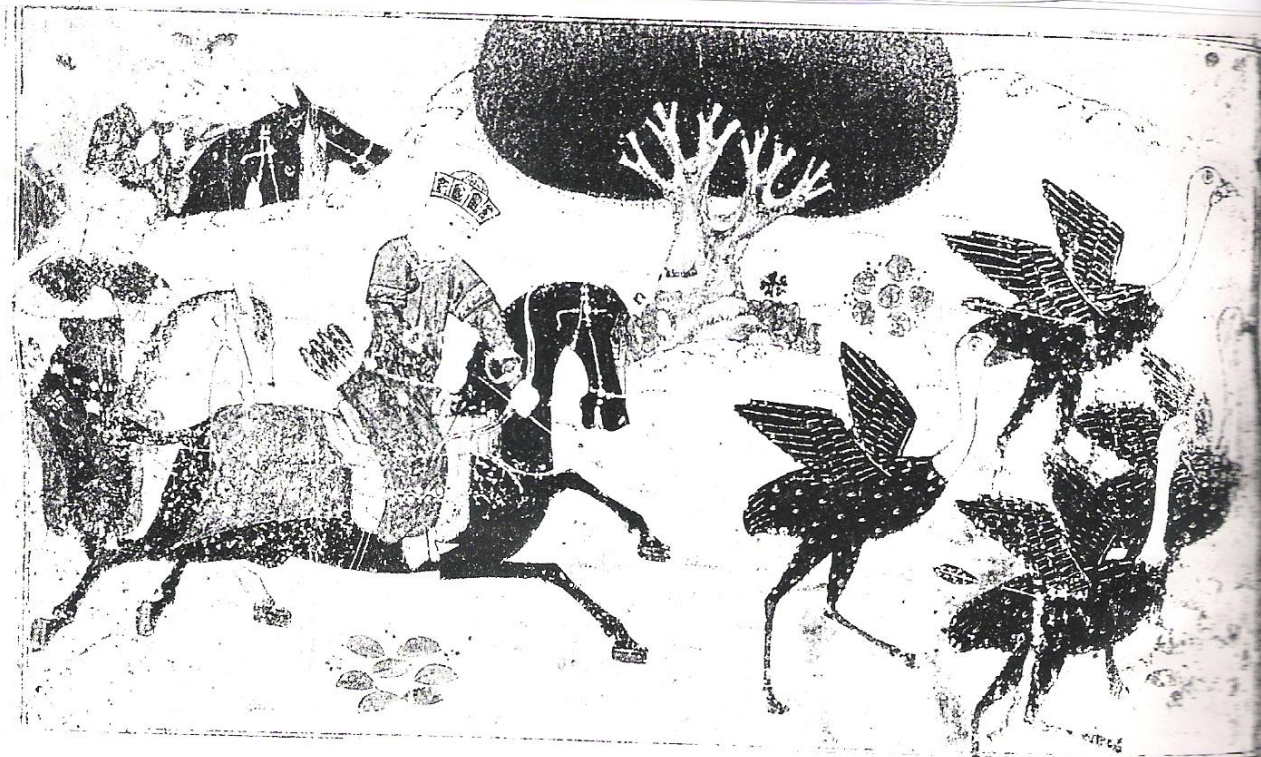
عن (A.M KEVORKIAN et)
 (J.P Sicre)



لوحة 12: منظر معركة قتالية ، أنجزت سنة 853هـ / 1430م وهي ذات أسلوب

مدرسة شيراز وهي من مجموعة روبنسن بلندن .

عن (Stchoukine Ivan)



لوحة 13: بهرام جور يصطاد، هي مأخوذة من الشاهنامه أنجزت في هراة حوالي

840هـ / 1440م.

عن (Stchoukine Ivan)



لوحة 14: إبراهيم سلطان يصطاد، مأخوذة الشاهنامه أنجزت خصيصا لهذا الأمير
سنة 825هـ/ 1425م من المحتمل أنها تنتمي إلى مدرسة شيراز في التصوير
وهي محفوظة في مكتبة البودلين .
عن (Stchoukine Ivan)

کلام آمو آنگه خواستی بپوش توان ده را ز گردان بپوش کان مده انداز تا گوش خویش بیجان سر و پای گوش خویش دو بیجان تیر کشش کی برود بپوش و بیجان ز سر بر گرفت بنان بر سر و گوش آوه و دو پیر پیوسته ایوست و یکریخت بخارید گوش آمو اندر زان	که ماهه چو ایت و نخت پیر شو و ماهه از تیر تو تیر دور هند بجان خورده و دوش خویش جو خواستی که خوانست کی تو بدست انداز بهر نخت کینزک بدو مانده اندر سکت زنجان در و پنج در که خم کان مده بر گوش سکت بپوش اندرون را دجا و کان	چینی کت از آوه کای پیر و زان پس سو زان را کینز سما که ز مده کشاید و گوش کا زان زه که زهک رام کوز سما که جو کار اندر سکت هم اندر زان ز چون ماهه دو بیجان نای سر و دوش گوش یکی آمو اندر سکت سر و پای گوش بیجان	با سو بخت در و ان پیر جو آمو ز جنگ تو کینز بی از اربابش بر آوه و دوش را یکین از ان دشت ار سکت سپید پیر نای آن ز پیر سرش زان سر و سر سکت نخون اندرون لعل کینز پنداشش بود جای پند بران آمو آزه باد ان پیر
--	--	--	---



لوحة 15: بهرام جور، وازاده في رحلة صيد، مأخوذة من الشاهنامه، أنجزت للأمير

إبراهيم سلطان في حوالي 825هـ/ 1425م يحتمل أنها تنتمي إلى مدرسة

شيراز في التصوير وهي محفوظة في مكتبة البودلين .

عن (Stchoukine Ivan)

هم اندر زمان نرجون ماده
دو پیکان بجای سر و در سرش
بگو کوش کی آمواند نکند
بزد کوش و پایش با بچا بدخت

سر پشخی ان سر وی سپیده
بجز از آن و آن لعل کشته بر
پسند آمد و بود جای پسند

همان در سر و گاه ماده دو
میوزا سوی جنت دیگر تباخت
بخارید کوشش آمواند زان

بزد همچنان شاه نخچر کبر
بخم کان مرده در مرده ساخت
تیر اندرون راند جادو
بدان آمو از آده راد لیسخت



بزدت بگرام و اوراز زان
میوزا بر ماه چهره بر اند
اگر کند بودی کشاد بیم
و کرمه با لشکر سپه نواز
در اوروزان سپه رابزه
دگر مته نمان و مندر براه
می خواست مندر که بر اتم کور

سر و پای و دوشش بخون
ازین زخم تنگی شدی کورم
بر نخچر که رفت با یوز و باز
بشدی نشست و بر وز درگ
بمیرفت با او بر نخچر گاه
بر ایشان نماید سواری و زده

چون کشت کای نخچر چنگ
جو از زیر پای میون در بزد
ببزد کوب کوی کی شیرد پید
دل کور برد و زنت با پشت
بسی نامور مردم از نازیان
شتر مرغ دیدند جای کله

مکونسا بر بزد و بروی زمین
به با بایت جستن بین بر
نخچر از ان پس کتیرک بزد
کجا پشت کوری می بر در
پراز خون شرب از بر و کور
کز ایشان بدی راه سودو
دواد هر یکی بونف بر نی لیه

لوحة 16: بهرام جور یلقی بازاده من علی ظهر الحمل، مأخوذة من الشاهنامه وقد

أنجزت في حوالي 885هـ / 1485م يحتمل أنها تنتسب إلى مدرسة شيراز.
عن (STCHOUKINE Ivan)



لوحة 17: الأمير خسرو، يلعب البولو مع شيرين، مأخوذة من ديوان خمسة لنظامي
تعود إلى سنة 878هـ / 1474م محفوظة بالمتحف البريطاني .

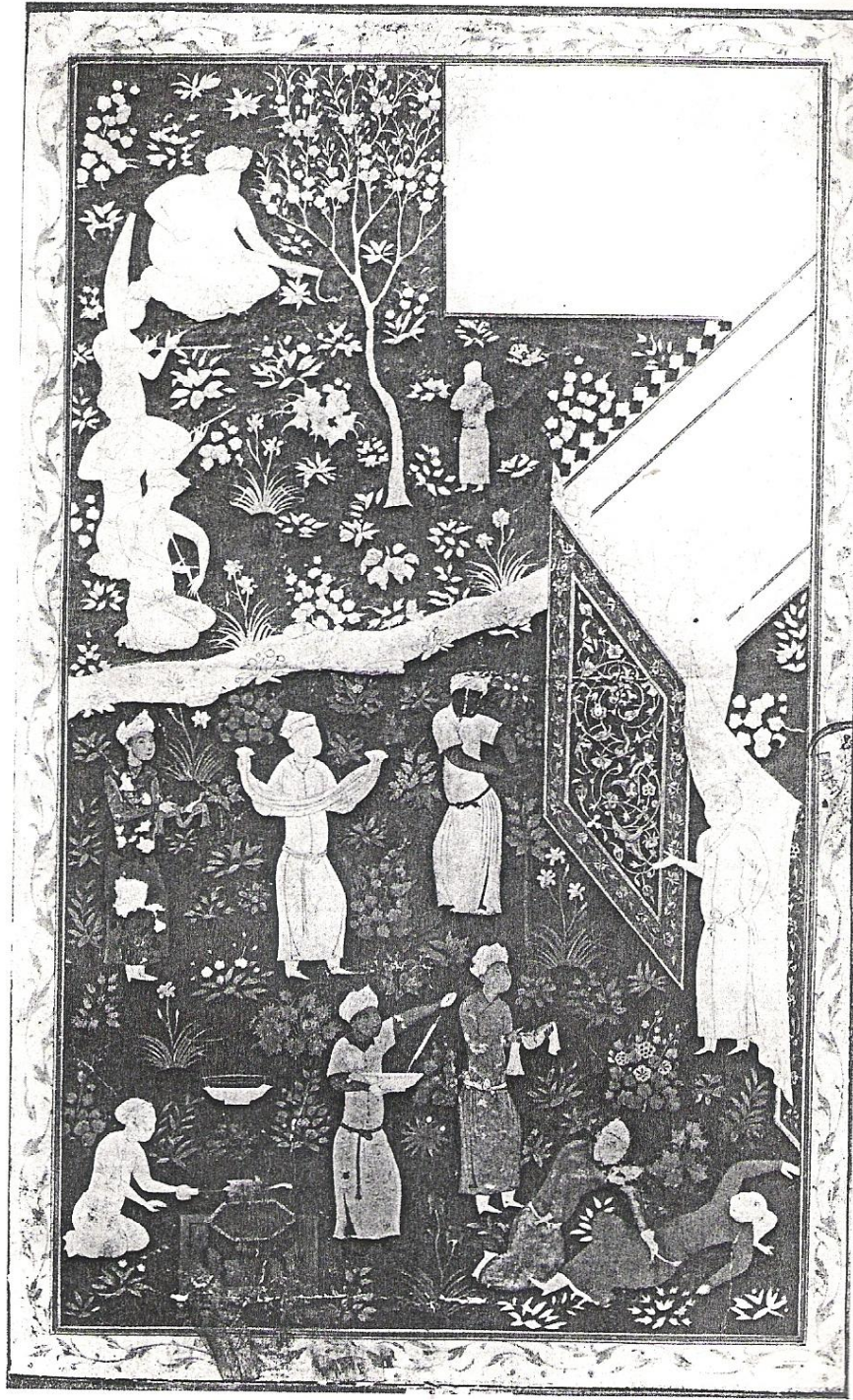
عن (Stchoukine Ivan)



لوحة 18: حفلة استقبال علي شرف تيمور، أنجزها بهزاد حوالي 867هـ / 1467م

تحفظ حاليا في متحف الفنون ببوسطن .

عن (POP Arthur Upham)



لوحة 19: وليمة في قصر الملك، أنجزها بهزاد، وهي من مجموعة فيليب هوفر.

عن (POP Arthur Upham)



لوحة 20: حفل ملكي، أنجزت بشيراز حوالي 844هـ / 1444م وهي محفوظة في

متحف الفن بكلفلوند .

عن (A.M KEVORKIAN et)

(J.P Sicre)

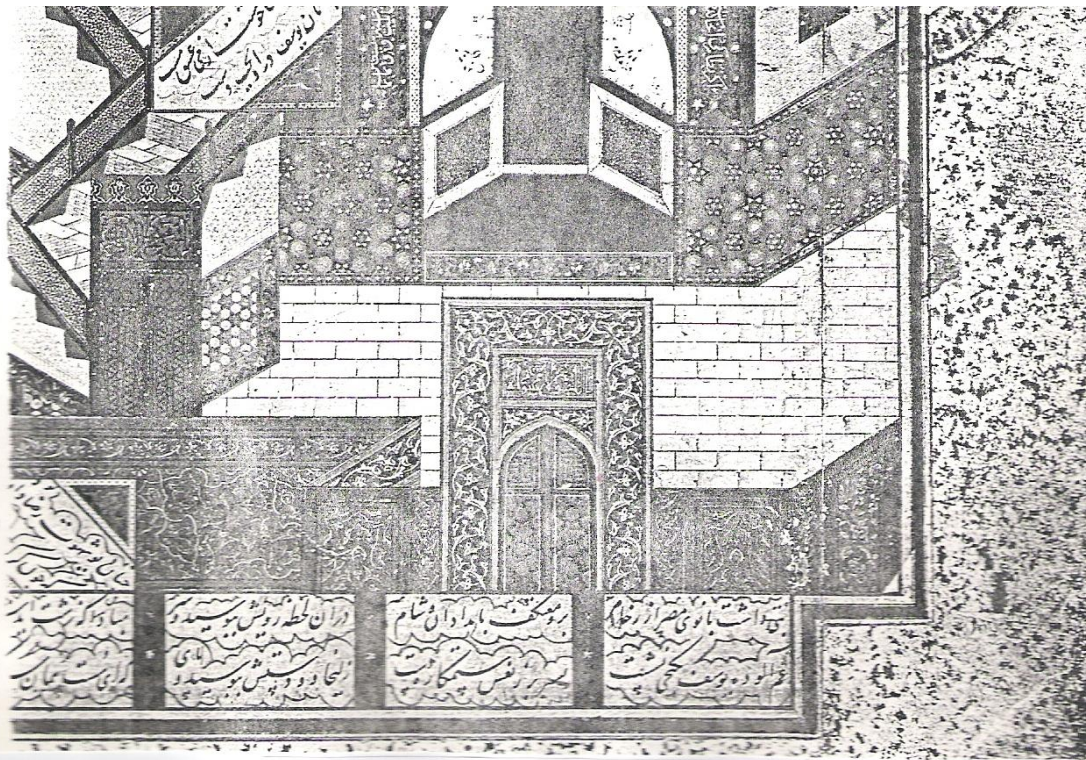
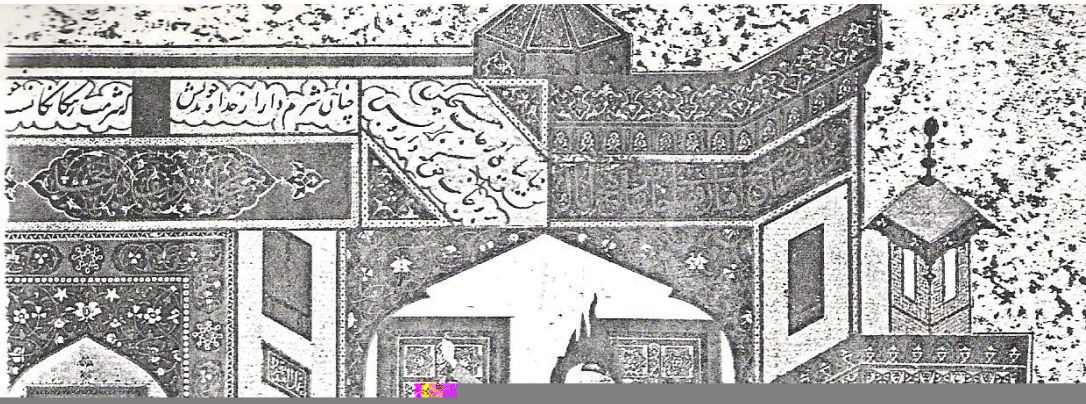


لوحة 21: منظر سيدنا إبراهيم عليه السلام وسط ألسنة النار أجزت بشرآز سنة

813هـ / 1410م وهي ضمن مجموعة جلبنكيان بلشبوننة .

عن (AMKEVORKIAN et)

(JP. Sicre)



لوحة 22: يوسف وزليخا ، أنجزت من طرف بهزاد في هراة سنة 890هـ/1488م.
وهي مأخوذة من البستان لسعدي، تحفظ حاليا بالملكية الوطنية بالقاهرة. عن (PAPA Doupollo)



لوحة 23: معراج الرسول (ص)، يحتمل أن تكون قد أنجزت من طرف الفنان

عبد الرزاق، وقد أخذت من ديوان خمسة لنظامي أنجزت بمرآة حوالي

عن (Stchoukine Ivan)

900هـ / 1494 - 1495 م .



لوحة 24: منظر لمعراج الرسول (ص) وهو فوق البراق، مأخوذة من مخطوطة معراج
نامه، أنجزت بمرآة سنة 838هـ / 1436م تحفظ حاليا بالمكتبة الوطنية
بباريس .

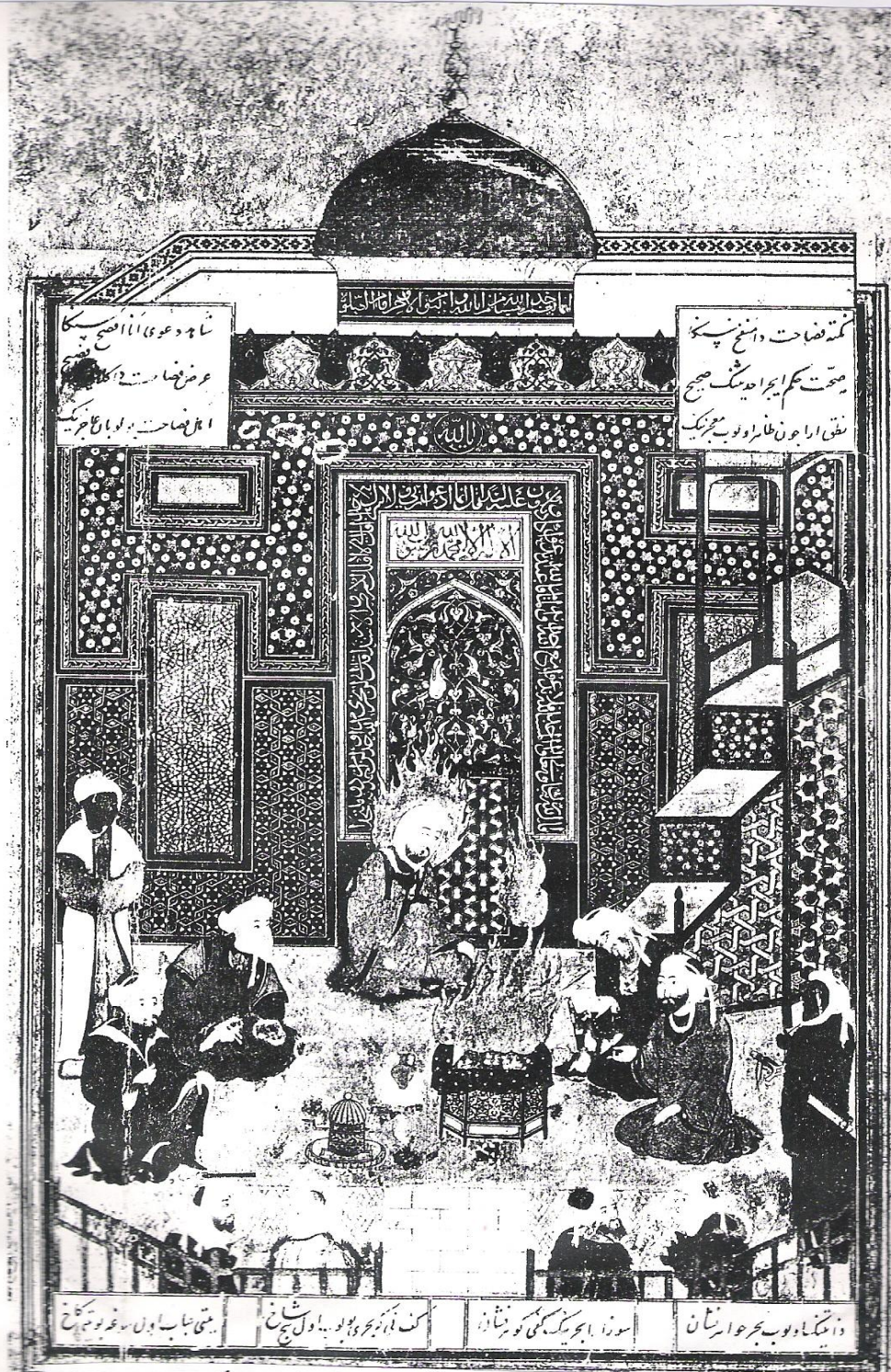
عن (A.M KEVORKIAN et
(J.P. Sicre)



لوحة 25: منظر جزاء أكلة أموال اليتامى ، مأخوذة من مخطوطة معراج نامه

وأنجزت بمرآة سنة 840هـ / 1436م .

عن (Stchoukine Ivan)



لوحة 26: منظر للرسول (ص) مع صحابته الكرام داخل المسجد أنجزت من طرف

بجزاد سنة 890هـ / 1485م بمراة ، مأخوذة من كتاب حيرة الأبرار لعلی

عن (STCHOUKINE Ivan)

شیر نوائی و تحفظ حالیا بمکتبة البودلین .



لوحة 27: خسرو یرمق شیرین وهي تستحم مأخوذة خمسة لنظامی ، تم إنجازها

حوالی 824هـ / 1420م بشیراز .

عن (Stchoukine Ivan)

چه ناله شد کرد و چه ناله
 کف آب در خم آواز دور
 سبیل از شو شوگون باز دور
 نیز از لبی کرد و ناله
 به نو آسمان گون برین ناله
 شد از آسمان آتش در جهان
 کف را که کلهی بوشش برین
 ستمی کرد که یلوار برین
 حصارش برین شد بیست گناه
 نه چرخ نیلگوهر برین شد
 تن ما میشی بی غایب
 بود عقد قاتی در سوی سجده
 عیب باشد که کلهی بوشش برین
 غلط گشت که کلهی بوشش برین
 در آب از کوهی با ناله
 ز ناله کلهی بوشش برین
 ز ناله آرایشی که در کرده
 ز ناله نورهشش چون
 کرد آینه رود از پیش آینه
 که ناله کوشش خرد با رسیدن
 در آب جبر آن مستکربان
 بر برسمان بی ناله
 حسین گشت از کوهی با ناله
 امید زده دلدار بی ناله
 ز ناله تاج سر خواندش



سخن گویند بر باری خوان که چون خرد با برین کس گستا بشا و محمد از خدمت شاه	به برکش کردن آن سرو آزاد اگر بیست چون خرد کشید و	شب بود در انتظار با ناله بوخت آرای شد طوفان کلا گستا
--	---	---

لوحه 28: خسرو بختلس النظر إلى شیرین، مأخوذة من دیوان خمسة لنظامی، أنجزت
 في منتصف القرن 15 م.

عن (Stchoukine Ivan)

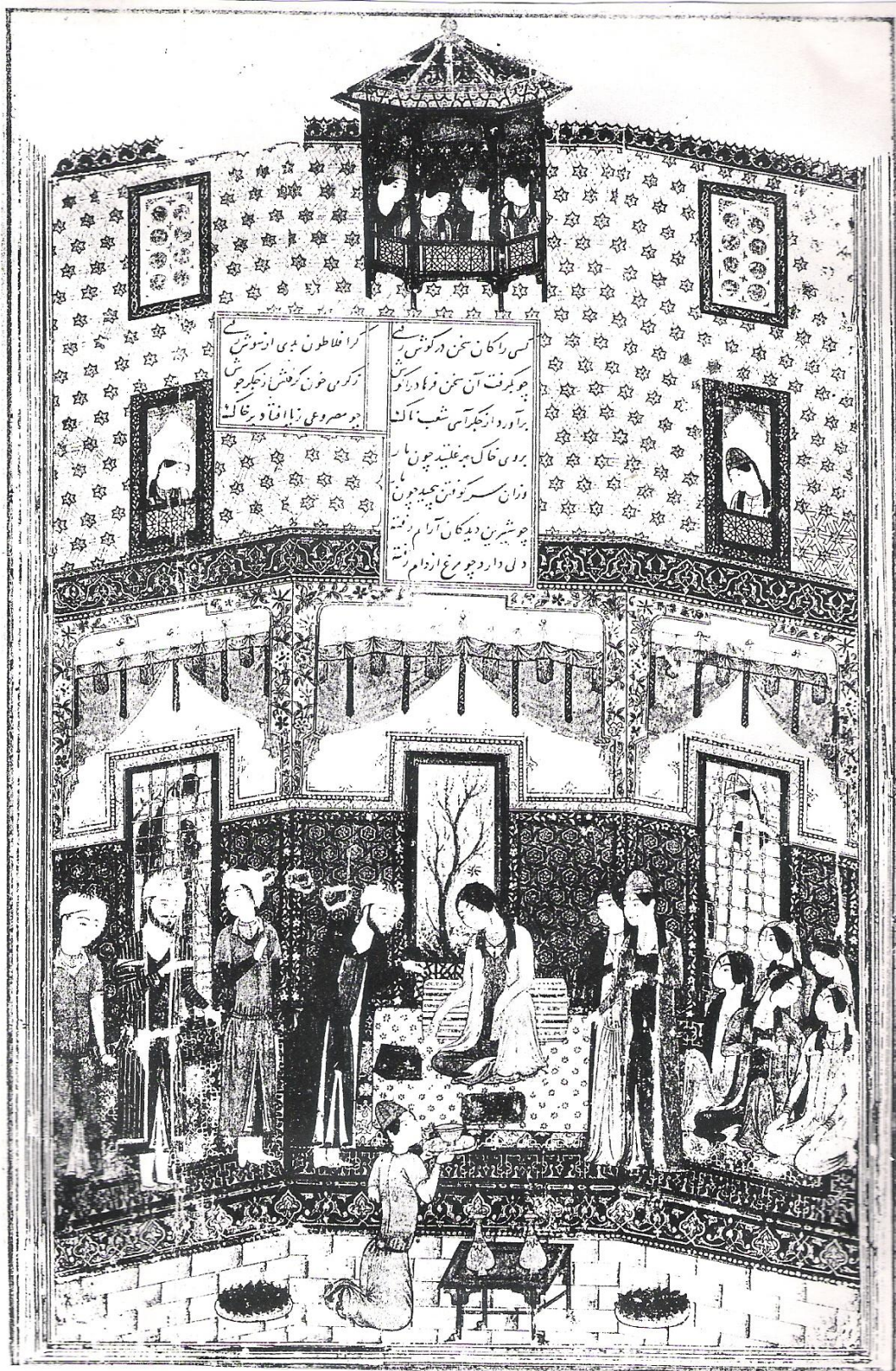
<p>چو ز موفی تو نیستی ایله خبر ده کایین خوش خبر ز واپس تا مکان یاد درین تختم در دل ای دیگر هکایت</p>	<p>بگویم آنچه دادم چون نوزاد که این دانشش دانا نوست تختین را اندام بر تختین دگره باز تر سیدش چناندار</p>	<p>جان داد پر سیدش با غار جوابش داد داده را مکام دگره باز تر سیدش چناندار درویشم خانور سر و این دگر کیت</p>	<p>بیا دیگر در بر کن گفتن این را راول برده پر و ن ما ندکایم که داورم ز تو ای این سید درویشم خانور سر و این دگر کیت</p>
--	--	---	--



<p>جوابش داد در مکنه درواز ساز آه شد این کوی دارد بنده انی که راز است بگویند دگر که کتبت جرم کواکب</p>	<p>که کتبت تا بدین دور مینداز در و روی آوریدن روی دارد تخمهای فلک یار کتبت کونما بر چه مرکز کتبت را کب</p>	<p>سابی را کرن کتبت بر نیت وزان نوری که بایتم آشنا فلک بر آدوی بر کتبت دارد شند ستم که سر کتبت چها</p>	<p>خزاید که نمیداند که چو کتبت نمی سخن باندن تو را چو طرقت کوشن سر ستم جد اکانه زمینی آسمانیت</p>
--	--	--	---

لوحة 29: خسرو و شیرین في حديقة القصر يتحدثان إلى عالم، مأخوذة من ديوان
خمسة لنظامي تعود إلى سنة 848 - 849 هـ / 1444 - 1445 م وهي من
مدرسة شیراز محفوظة في مكتبة جون ريلاند بمانشستر.

عن (Stchoukine Ivan)



لوحة 30: شابور يقدم فرهاد إلى شیرین، وهي من منظومة خسرو و شیرین لنظامي

أنجزت حوالي سنة 824هـ / 1420م بتبريز وهي تحفظ حاليا بمتحف فرير
عن (STCHOUKINE Ivan)

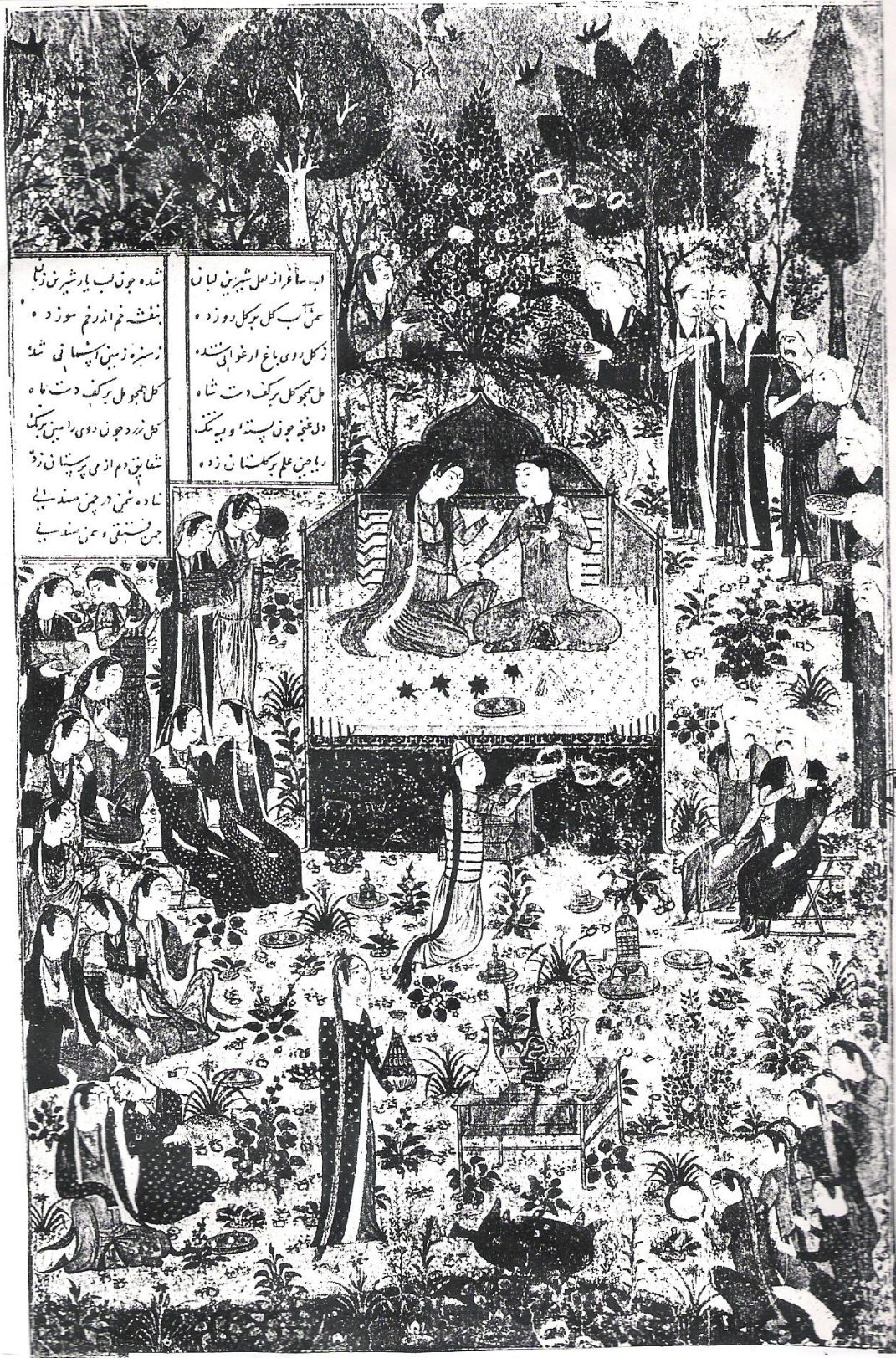
بواشنطن .



لوحة 31: همای و همایون فی حديقة القصر، من إنجاز الفنان جنيد النقاش السلطاني وهي من المنظومات الخمسة لخواجه كرماني.

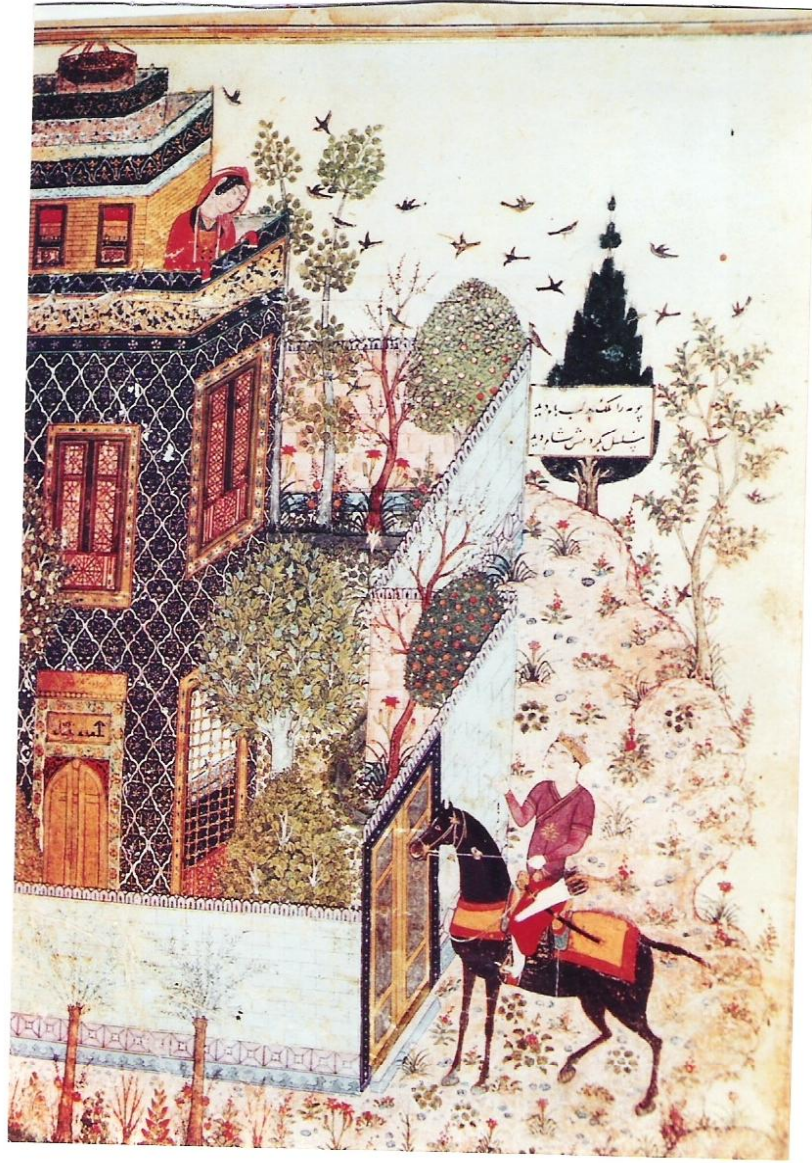
عن (A.M KEVORKIAN et)

(J.P. Sicre)



لوحة 32: همای و همایون فی حدیقة القصر مع أتباعهم، من دیوان خمسة لخواجو

کرماني، أنجزت من طرف الفنان جنید النقاش السلطاني سنة
 عن (STCHOUKINE Ivan) 1396/هـ م وهي موجودة حاليا بالمتحف البريطاني



لوحة 33: همای أمام بوابة قصر همایون، أنجزها الفنان جنید النقاش السلطاني سنة 798م/1396م وهي من دیوان خواجو کرمانی تحفظ فی المتحف البريطاني

عن (A.M KEVORKIAN et)
(J.P .Sicre)



لوحة 34: همای يتأمل صورة همایون، وهي من ديوان جواجوكرماني أنجزت بمرآة
سنة 830هـ / 1427 م موجودة بمكتبة الدولة بفيينا .

عن (A.M KEVORKIAN et)
(J.P. Sicre)



لوحة 35: معركة بين همای وهمایون، من دیوان خواجو کرمانی أنجزها بهزاد سنة
798 هـ / 1396م وهي محفوظة بالمكتبة البريطانية .

عن (A.M KEVORKIAN et)

(J.P. Sicre)



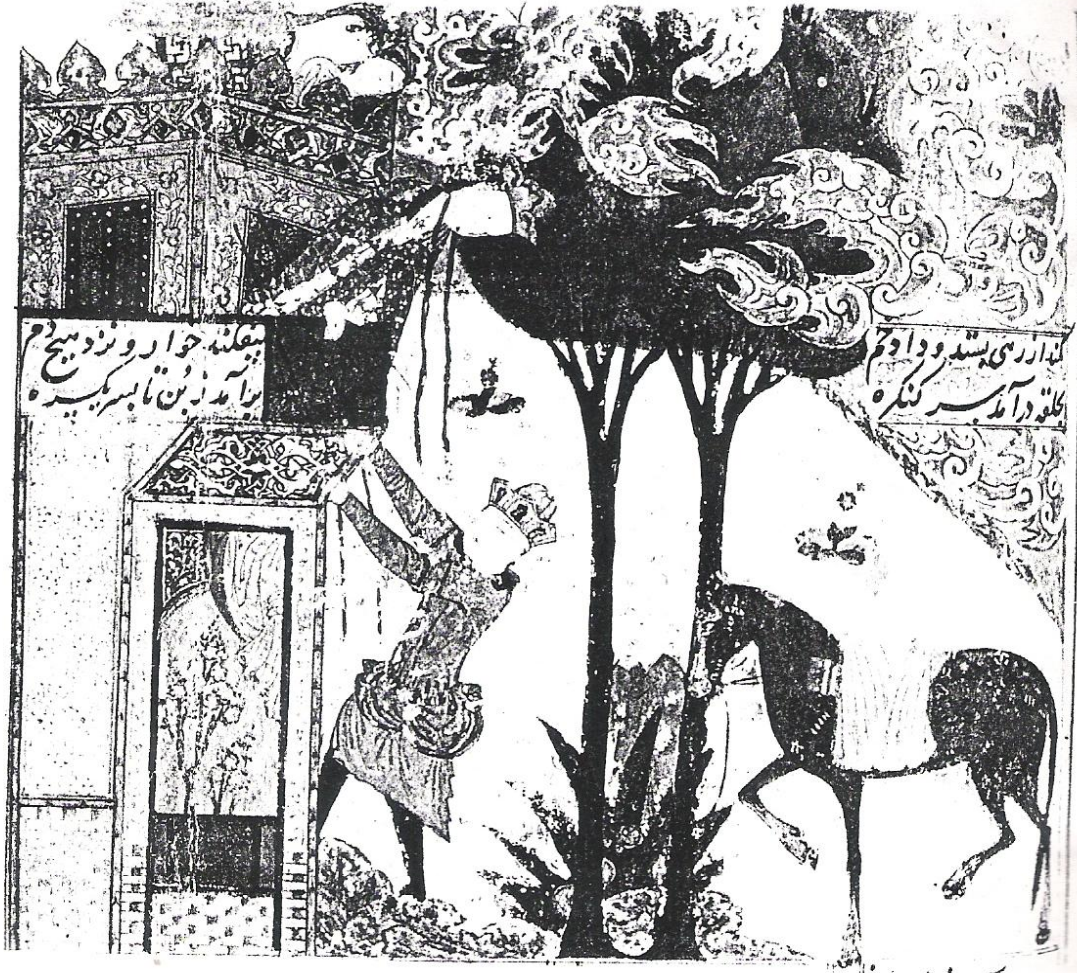
لوحة 36: بهرام نجر يتأمل الصور السبع أنجزت بشيراز سنة 813هـ / 1410م وهي مأخوذة من مخطوطة هفت بيكر لنظامي .

عن (A.M KEVORKIAN et)
(J.P. Sicre)



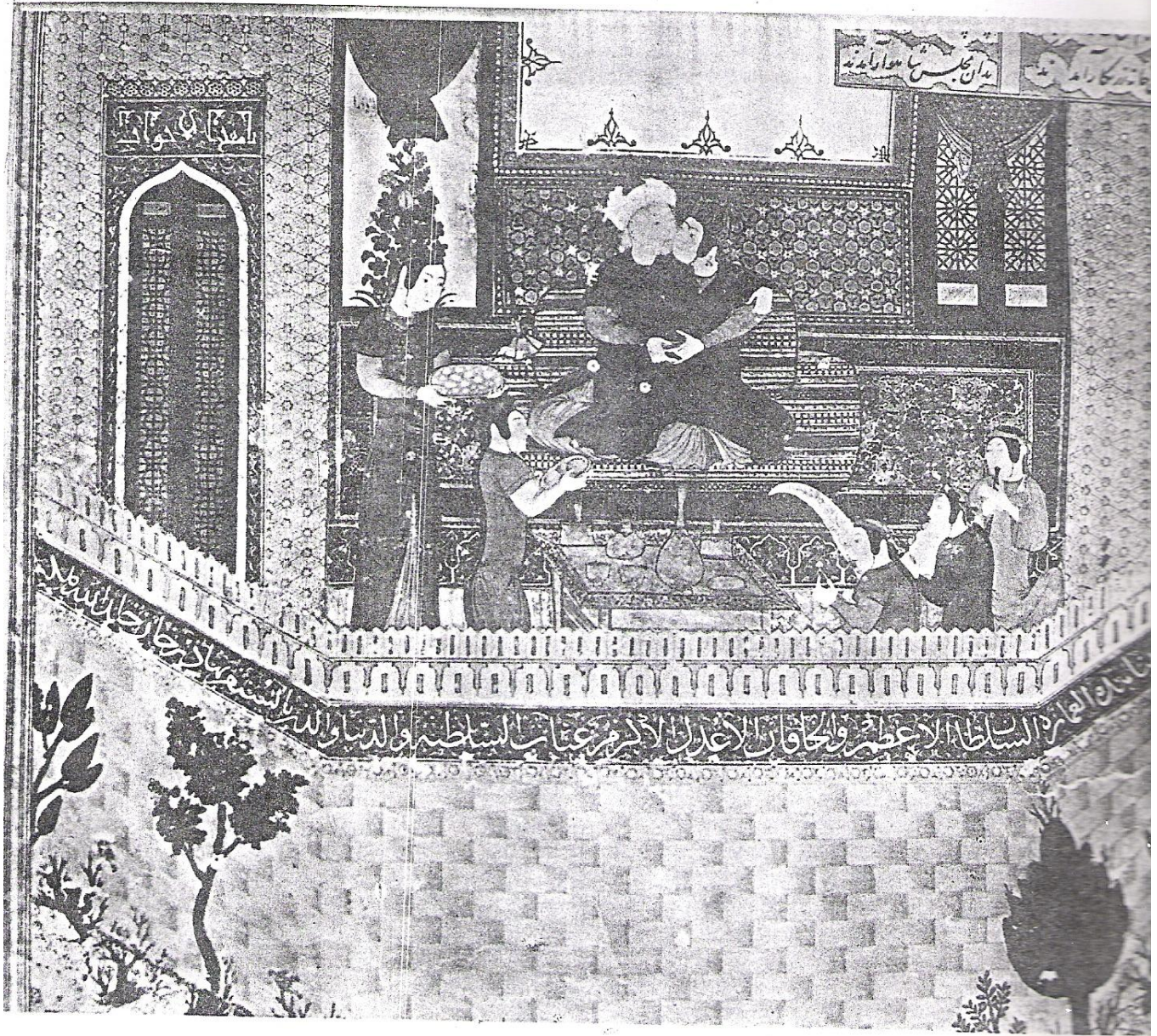
لوحة 37: بهرام جور يصارع التنين، تنتسب إلى مدرسة هراة في التصوير وتحفظ
بالمكتبة البريطانية بلندن .

عن (A.M KEVORKIAN et)
(J.P .Sicre)



لوحة 38: زال يدخل إلى غرفة روذابة ، مأخوذة من الشاهنامه تنتسب إلى مدرسة
شيراز وتعود إلى سنة 840هـ / 1440م.

عن (Stchoukine Ivan)



لوحة 39: زال وروذابة داخل غرفة القصر، أنجزت سنة 833هـ / 1430م بهراة وهي

مأخوذة من الشاهنامه وتحفظ حاليا بمتحف الجولستان بطهران.

عن (Stchoukine Ivan)

هر شاه شش سال بر ایران بود / دم آتشش کسبان بود / هر که آتشش بر میان کرد / خروشیدن آمدن شهر بود

سواران لشکر بر او گنجند / سیه دادرشده یکی با در / جویش بر شد سیاوش ناک / فرود آمد از لب کاوش شاه / بدو گفت شاه ای دلیر جوان / بایران خواهیم درین شاه / سه روز از ددان سوری بر / بر داشت سه سوره ای شش ترا

همه آتش شش بر رخسار / که نشو و بازی کند او در / فراوان بایند ترحم با جان / پیاده سپید پیاده سپاه / که پاکیزه تخی بود سخن / کلاه رنگی بر سر نهاد / بند بر در کج بد را کلید / سخنهای رفتند بر در کرده را

یکی شادمانی بسیار در دنیا / چینی کند سود او از خشم مرغان / که آتشفشان کن آتش بر / سیاوش را تنگ در گنج / جفا می کرد تا هر پار سا / می آورد و در اشکس را از آن / همان دم بخت نمی بر / گوئی شرمی و بدیگی کرده

سیات کشف در میان سما / می رفت آتش هیچ روی / همه کامه دشمنان کرد مست / ز کردار بد پرورش اندر کرد / برز او شود بر جهان پاوشا / همه کام دل با سیاوش براند / یکی کرد نه کاوش و پیکر بد / فراوان دل من میان زده

نخستین خبر و
بر بخت پلشتای
در میانین
 چو سوار کرد راه از لاج چاهی
 همه روز شد در مرغ شای
 ز دلش نامه در دوزخ آتش

لوحة 40: سیاوخش يخوض النار، أنجزت في حوالي 863هـ/1460م تنتمي إلى

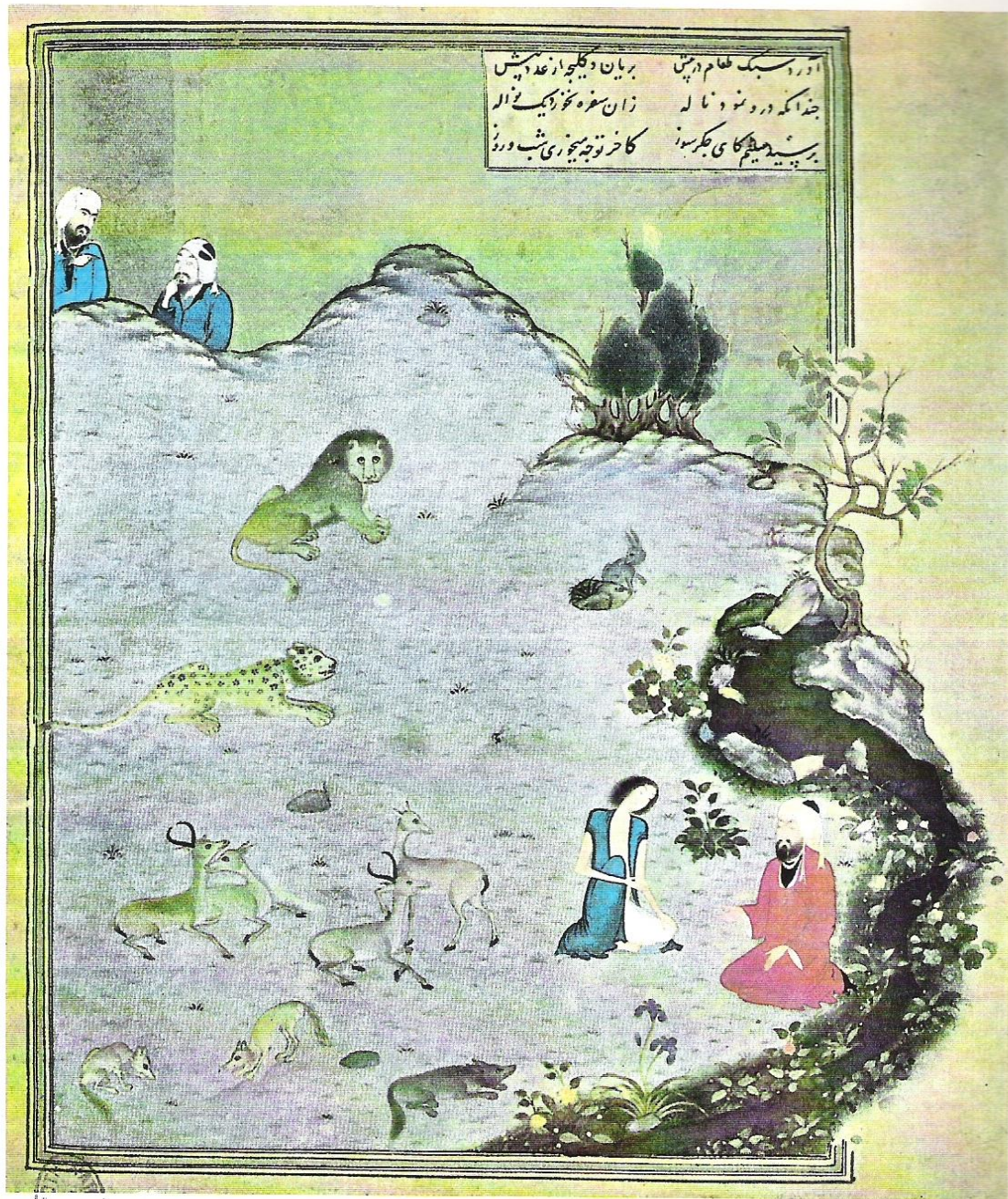
شیراز وهي موجودة حاليا في مكتبة جون ريلاند. منشستر .

عن (Stchoukine Ivan)



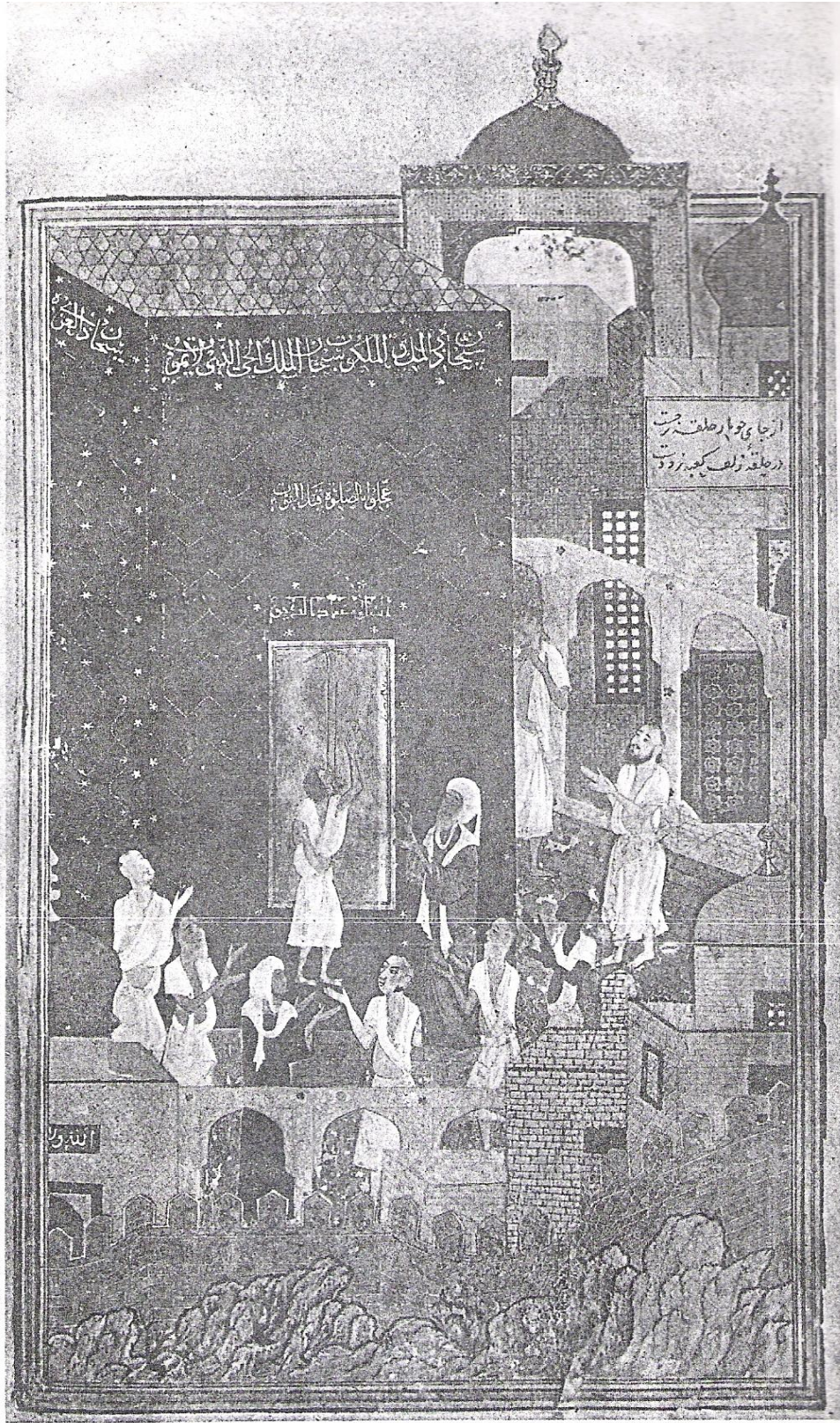
لوحة 41: رستم يقتل ابنه سهراب ، مأخوذة الشاهنامه أنجزت في حوالي سنة 844هـ/1441م وهي تنتمي إلى مدرسة شيراز.

عن (Stchoukine Ivan)



لوحة 42: المجنون وسط البرية، مأخوذة من ديوان خمسة نظامي وهي من إنجاز أحد تلاميذ بهزاد سنة 900هـ/1494م تحتفظ حاليا بالمتحف البريطاني بلندن.

عن (A.M KEVORKIAN et
 (J.P. Sicre)



لوحة 43: منظر الجنون وهو يحج، مأخوذة من ديوان خمسة لنظامي تعود إلى القرون

عن (STCHOLKINE Ivan)

9 هـ / 15 م وتنتمي إلى مدرسة هراة .

مقدمة

I- المدخل العام

- 1- ظهور التيموريون ببلاد فارس و إسهاماتهم الحضاريةص9
- 2 -نشأة التصوير الإسلامي.....ص12
- 3-موقف الإسلام من التصويرص14
- 4-مدارس التصوير في الإسلامص20

II- الفصل الأول : المدرسة التيمورية في التصوير

تمهيد

- 1-نشأة التصوير في العصر التيموريص33
- 2-مراكز التصويرص34
- أ-هراة.....ص34
- ب-شيراز.....ص36
- ج-تبريزص38
- د-بخارى.....ص38
- ه-سمرقند.....ص39
- 3-خصائص التصوير التيموريص40
- 4-أشهر المخطوطات المزوقة المنسوبة إلى المدرسة التيموريةص42
- أ- المخطوطات العلميةص42
- ب-المخطوطات الأدبية.....ص42
- 5-أشهر المصورينص47

III-الفصل الثاني: مشاهد من الحياة الاجتماعية الإيرانية

- 1- التعليم و الحياة الثقافيةص53
- 2-الحياة المهنية (الحرف و الصنائع).....ص58

- أ-صناعة النسيجص58
- ب-صناعة التحف المعدنيةص61
- ج-حرفة البناء.....ص62
- 3-الحياة العسكرية.....ص64
- 4-الحياة الترفيهية و التسلية
- أ- ممارسة الصيد و القنص.....ص67
- ب-الألعاب.....ص71
- ج-مجالس الطرب و الموسيقى و الغناءص73
- د-العادات و التقاليدص79

IV-الفصل الثالث : مشاهد من القصص الديني و الأسطوري

تمهيد

- 1-مشاهد من القصص الدينيص83
- أ-مشهد من قصة سيدنا ابراهيمص83
- ب-مشهد من قصة يوسف و زوليخاص85
- ج-مشهد من قصة المعراجص87
- د-مشهد الرسول (ص) معص89
- 2-مشاهد من القصص الأسطوري
- أ-قصة خسرو و شيرينص91
- ب-قصة هماي و همايونص94
- ج-قصة بهرام جور و آزاده.....ص96
- د-قصة بهرام جور و الصور السبع.....ص97
- ه-قصة زال و رودابهص98
- و-قصة سیاوخش و سودابه.....ص99

ز- قصة رستم و سهراب.....	ص100
ح- قصة ليلي و المجنون	ص102
خلاصة البحث	
.....	ص106
ثبت بمصادر و مراجع	ص108
1-المصادر.....	ص109
2-المراجع	
أ-بالعربية	ص111
ب-بالأجنبية	ص113
3- الموسوعات و المقالات.....	ص114
فهرس الأعلام و الأمكنة	ص115
فهرس الأشكال	ص121
فهرس اللوحات	ص123
ملحق الأشكال و اللوحات	ص127
فهرس الموضوعات.....	ص191